





# COLEGIALES!

¡Ya empiezan las actividades estudiantiles!...  
...Y ANTES DE EFECTUAR LAS ADQUISICIONES DE LOS Artículos Indispensables

PARA LA

## Temporada ESCOLAR

es necesario decirles a PADRES y APODERADOS que sólo en

### Gath & Chaves

ES POSIBLE ENCONTRAR LO MEJOR A LOS

precios más convenientes de plaza

Una visita a las EXPOSICIONES de las VIDRIERAS puede dar una idea de los espléndidos surtidos de

Artículos para Colegiales

Confecciones para hombres y niños, A PRECIOS DE QUEMAZON

## BAÑOS

EN FIERRO ENLOZADO Y NACIONALES. BARITOS PARA BEBES. LLUVIAS, W. C. ETC. PRECIOS SIN COMPETENCIA. EN LA FABRICA, EN SU ÚNICO LOCAL.

Chacabuco 13

Teléf. 489, Estación — JAIME FORTUÑO M.

**CHACRA**  
En Los Andes vendiendo plantitas de exportación y cristero.  
Tratar:  
Avenida Egaña 206  
Quindío, Rufo.  
Ct.—S-M.

**Necesito**  
Preparadoras y ayudantes en sombreros de señora.  
ECHAURRI 65  
Ct.—X—0385

**Es el CALLO no el Zapato**

Basta aplicar "GETS-IT" al callo irritado y el dolor se alivia en unos cuantos segundos. Dos o tres aplicaciones de "GETS-IT", y Ud. podrá desprender el callo de raíz con los dedos fácilmente y sin dolor. Camine y baile con soltura; tenga un frasco de "GETS-IT" a la mano.

Acido Salicilico 14.5%; Cloruro de Zinc 2.5%; Hierro 7.5%; Alcohol 9.0%; Colodión Elástico q. a.

Calles, E. U. A.

AVISE USTED EN "LA NACION"

## GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

**ROBERTO CRUZ**  
Causas criminales. Divorcios. Nu-  
lidades. Teatines 436.

**OSVALDO KOCH**  
Abogado  
Agustinas 975, 4º piso. Oficinas  
401 y 402.  
Teléfono 66036

**AGUSTIN LOPEZ SALINAS**  
Huíeranos 1225, altos 40.  
2-A.—0187

**VICENTE MOLINOS GAETE**  
Especialmente asuntos comercia-  
les. Revisión títulos 11-12, 17-18.  
Bandera 320. Teléfono 81783

**ANTONIO PLANET C.**  
**RAUL OBRECHT**  
Especialmente cuestiones comercia-  
les. Estudios: Edificio Banco  
Ando, 4º piso, oficina 9. Casilla  
3618. Teléfono 84907

**JORGE GUSTAVO SILVA**  
Abogado  
Materias civiles, comerciales y  
sociales. Morandé 440, oficina 32

### MEDICOS

**Dr. ALLENDE NAVARRO**  
Recibido en Suiza y Chile. 15  
años Europa. Nerviosas, mentales.  
Moneda 1944. Teléfono 86581

**DOCTOR ALESSANDRINI**  
Cirugía, ginecología. Lunas, miera-  
doles, viernes: 1 a 3 y en Bende-  
ville. Teléfono 83555, Merced 322.

**Dr. ALONSO VIAL**  
Cirugía. Auto 86440. De 2 a 3.  
MONJITAS 497

**Dr. EDUARDO ABUD**  
Niños, vías urinarias.  
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80636

**DOCTORA BEHM**  
Moneda 941

**Dr. BULNES**  
Ausente hasta el 1.º de abril.

**Dr. BUNSTER**  
Ginecología. Cirugía. 2-4. Ahumada  
35. Teléfono 83476

**Dr. JOSE BAUZA F.**  
Especialidad enfermedades de ni-  
ños. Consultas de 3.30 a 5. Trarráza-  
val 270. Teléfono 65753

**Dr. Leonidas Corona 7**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Laboratorio clínico. Delicias 883

**Dr. CASTELLON**  
Piel y sífilis. San Antonio 170. De  
3 y media a 5 y media

**Dr. CASASBELLAS**  
Regreso Europa. Rayos. Corazón  
Pulmones. Estómago. Intestinos. San-  
to Domingo 1715. Teléfono 87690.  
De 1 a 5

**Dr. CLARES**  
Enfermedades nerviosas, regimie-  
nos. Teatines 340, 5.º piso. Consul-  
tas, de 10 a 12 y de 2 a 6. Estudios  
en Estados Unidos.

**Dr. CORVALAN**  
Vías urinarias. Sífilis. Lira 759  
G 18 Feb

**LABORATORIO CLINICO**  
Dr. Hector Corona T.  
Delicias 938, frente a Ahumada—  
Teléfono 83695

Exámenes sangre, orina, expecto-  
ración, jugo gástrico, vacunas  
etc. Metabolismo basal

**Dr. S. DIMITSTEIN**  
Corazón, Hígado, Señoras. Delicias  
2852

**Dr. DREKMAN**  
Medicina, enfermedades nerviosas  
Consultas: 6-8. Catedral 1165. Te-  
léfono 89316

**Dr. ANGEL DIMITSTEIN**  
Rayos X. Diarrea. Corazón  
Hígado, pulmón y estómago. De-  
licias 865. Teléfono 3849. De 1-4

**Dr. BENJAMIN KAPLAN**  
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos  
1460. De 2 a 5.

**Dr. ESPILORA LUQUE**  
Consultas: 3-6. Delicias 18.

**Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO**  
Profesor de Medicina Infantil. Con-  
sultas de 2.30 a 5. Marráza-  
val 87721.

**Dr. GANTES**  
Enfermedades niños. 3-5. Rosa  
2035. Teléfono 80834.

**Dr. ANIBAL GREZ**  
Garganta, oídos, nariz. 2-4. Mi-  
guel de la Barra 412, esquina Merced  
Teléfono 84519

**Dr. GIANELLI**  
Estudios Europa  
Piel, sífilis, vías urinarias. Con-  
sultas: 2-6, 21 de Mayo 562.

**Dr. GORGEVSKY**  
Estómago, intestinos, hígado, pul-  
món. Rayos X. De 2-5. Brasil 89

**RAUL GARCIA VALENZUELA**  
Señoras. Rayos. Londres 61. Te-  
léfono 62087. De 2 a 3 1/2.

**Dr. GARCES RIQUELME**  
Oídos, nariz, garganta. San An-  
tonio 570. De 4 a 6. Teléfono 80827.

**Dr. OSCAR GUZMAN**  
Estudios Europa. Piel, sífilis, vené-  
reas. Moneda 1486

**Dr. GONZALEZ BARAHONA**  
Rayos X. Diarrea  
Santo Domingo 1081. Teléfono 64653

**Dr. GIRON**  
Cirugía-ginecología. Ejército 182

**Dr. GRUNBERG**  
Oídos, nariz, garganta. 4-6. Santo  
Domingo 2086. Tel. 88465.

**Dr. GALLEGUILLAS**  
San Diego 374  
Diarrea. Ultra-violeta.

**Dr. INFANTE FERNANDEZ**  
Niños, adultos. Delicias 253. Te-  
léfono 85647. De 2-5.

**Dr. ICAZA**  
ausente hasta el 20 marzo.

**INSTITUTO KOCH**  
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid  
Serrano 285. Tel. 84800. Rayos X  
Pneumotorax. Oxigenoterapia. Luz  
ultra-violeta. Diarrea. Labora-  
torio. N.C.

**Dr. BENJAMIN KAPLAN**  
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos  
1460. De 2 a 5.

**Dr. ADOLFO KAPLAN**  
Regreso Europa  
Estómago, intestinos, hígado. Na-  
rráza-val 1466

**Dr. ERNESTO KAPLAN**  
Medicina general. Independencia  
1210. Teléfono 63163.

**Dr. TEODORO KAUSEL**  
Enfermedades de niños. Regreso  
Europa. 2-3 1/2. Compa 1129. Te-  
léfono 210, Estación

**Dr. LOIS**  
Medicina general. Vías urinarias  
Catedral 1467. Teléfono 64364.

**Dr. MANUEL MATUS H.**  
Cirugía general. Ginecología. Pen-  
sionado Salvador. Consultas: 3-5.

**Dr. WALTER MALSCH**  
Oídos, nariz, garganta. Delicias  
978. 3-6. Teléfono 81121.

**Dr. MOORE**  
Cirugía Señoras. M. Rodríguez 365  
Teléfono 88975.

**Dr. RAUL MATTE L.**  
Enfermedades de niños. 3 1/2-3 1/2.  
Parque Forestal 670. Teléfono 65873.  
5 Marzo

**Tratamiento de tumores**  
ROENTGENOTERAPIA-RADIUM  
(CURIOTERAPIA)  
Dr. LEONARDO GUZMAN  
Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto  
Jueves REGRESO.

**Dr. MONTERO**  
Várices, reumatismo, corazón, pul-  
món. Serrano 625. 2 a 3.  
5 Marzo

**Dr. PRATS**  
Jefe Clínica. Piel, Sífilis, Venéreas.  
Hospital San Vicente. Examen al ul-  
tramicroscopio, de ulceraciones gen-  
itales. Tratamiento rápido por dia-  
termia. Santo Domingo 849. De 4 a 6

**Dr. PEREZ MATUS**  
Enfermedades señoras. 11 a 12.  
Delicias 465

**Dr. FANNATT**  
Estudios Europa. Especialidad co-  
razón. Pulmón. Estómago. Pasaje Ca-  
puchinas 780. Teléfono 87211.  
Las consultas em-pezarán el 16 de  
febrero.

**Dr. PUGA**  
Regreso de Europa  
Cirugía, enfermedades señoras.  
Londres 61. Teléfono 62037. 10-D

**Dr. PIERRETT**  
Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30.  
Monjitas 651.

**PIEL, SÍFILIS, VENÉREAS. — POLI-  
CLINICO POPULAR**  
Independencia  
Doctores: Prof. Prunés, Yáñez Guz-  
mán, Helms. Independencia 1014  
(Frente Hospital San Vicente). 9 a 12  
ultra microscopio. Rayos X. Luz Ul-  
tra violeta.

**Dr. RAYO RIQUELME**  
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe  
servicio cirugía mujeres Salvador.  
Lunes, miércoles, viernes, 1-3. Te-  
léfono 62954. Moneda 1815.

**Dr. STEIN**  
Título Alemán-Chile. Cirugía,  
Medicina general. Domestico.  
Consultas 3-6. Huérfanos 1800.  
Teléfono 89408.

**Dr. CARLOS SEAMAN**  
Médico cirujano. 14 a 1630 horas  
Delicias 238. Teléfono 82821.

**Dr. EDUARDO SYLVESTER**  
Médico clínico. Universitaria.  
Piel, venéreas. Tratamiento gonor-  
rea con diatermia y auto-vacu-  
na. Consultas 1-8 1/2 u hora  
acordada. Rosas 1965. Teléfono  
89822.

**Dr. CARLOS URRUTIA**  
4-5. Maestranza 735. Teléfono 2 1.  
Santa Elena.

**Dr. VICUSIA HERBOSO**  
Regreso de Alemania  
Medicina interna. Rayos X. Cora-  
zón. Riñón. Aparato digestivo. Sifi-  
lis. Lunas, miércoles, viernes, 3-4 y  
Reserva horas: martes, jueves. Almi-  
ranie Barros 270. Teléfono 80806.

**Dr. FELIX VALENZUELA**  
Tratamientos naturales. San Fran-  
cisco 1138. (2-6).

**Dr. WEHRHANN**  
Perfeccionamiento Alemania. Estó-  
mago, intestinos, hígado. Rayos X.  
Radiografías. Consultas: 3-5. Cal-  
men 115. Teléfono 64651. 24-E.

**Dr. A. WASSBLUTH W.**  
Medicina interna y sífilis  
Especialidad: corazón, pulmón,  
estómago e hígado. Delicias 2294.  
Esquina Republica. Teléfono N.  
60052. Consultas: de 3.30 a 6.  
N.O.

**Dr. MAURICIO WEINSTEIN**  
Estudios Europa. Piel, sífilis, vené-  
reas. Agustinas 1357. 3-5.

**Dr. ABRAHAM SCHWETZER**  
OCULISTA  
Londres 63. AUSENTE.

**Dr. STOLTING**  
OCULISTA  
Compañía 1380. Consultas: 3 a 6.

**IDA THIERRY**  
OCULISTA  
Estudios en Europa. Merced 500.  
Consultas 2 a 4. N.O.

**Dr. VERDAGUER**  
OCULISTA  
Moneda 1485. 3 1/2-5. Teléfono  
80710.

**Dr. VICUSIA**  
OCULISTA  
Delicias 2122. Consultas 2-4.

**DENTISTAS**  
**ERNESTO ANGUIA**  
Piorrea y Radiografía Dental. — Ed.  
Ariztia. Piso 7.º.

**ARTEMIO BARRIENTOS**  
Díez de Julio 261. 10-M.

**ALBERTO GONZALEZ**  
Estudios Filadelfia. Extracciones difi-  
ciles, indolores. Enrique Concha 20.

**MANUEL GUZMAN**  
Dentista. Estudios Europa. Denta-  
duras últimos sistemas. Trabajos ga-  
rantizados. Moneda 1011. N. O.

**WENCESLAO MUÑOZ**  
San Diego 374.

**RADIOGRAFIAS**  
Dentista Ureta Cienfuegos  
Merced 639. Teléfono 86769.

**Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO**  
Extracciones sin dolor, puentes y pla-  
cas con paladar, oro. Rayos ultra-  
violeta. Agustinas 1291. Teléfono  
86640.

**MATRONAS**  
AIDA AZACRA  
Pensionado. Lord Cochrane 152.

## Gran Realización de DISCOS 'POLYDOR'

LA MEJOR MUSICA DEL MUNDO EN DISCO

SE LIQUIDA TODA LA EXISTENCIA DE: OPERAS, CLASICOS Y BAILABLES

## A MITAD DE PRECIO

HAY MUSICA DE: Chopin, Beethoven, Grieg, Mendelshon, Weber, Godart, Wagner, Bach, Mozart, Haydn, Schubert, Schumann, Rubinstein, Moszkowski, Brahms, Strauss, etc., etc.

Piano, Orquesta, Violín, Canto, etc.

Ejecutada por los mejores artistas del mundo.

VISITENOS SI ES AMANTE DE LA BUENA MUSICA

### CASA CESAR RAU-Ahumada 31

### Nada de Purgantes Irritantes

Cuando necesite Ud. un laxante eficaz y suave para estimular la eliminación cotidiana de los intestinos y conservar el cuerpo libre de impurezas y toxinas, tome Ud. todos los días una Píldora Sanativa del Dr. Jayne. Y cuando sea un purgante lo indicado, tres Píldoras producirán el más satisfactorio resultado sin irritación, dolor o efectos violentos. Las Píldoras Sanativas, como laxante o purgante, han sido usadas por más de cien años y millones de personas las toman y recomiendan en todo el mundo. De venta en todas las farmacias y droguerías. Exija siempre **Píldoras Sanativas del Dr. Jayne**. Base: Cáscara Sagrada, Feniltalaina.

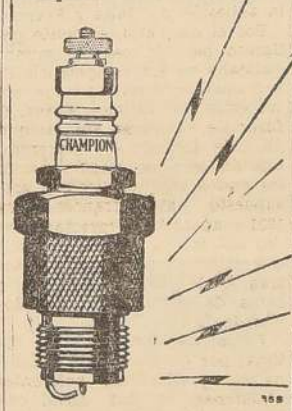
**LAMPARAS**  
Eléctricas, estilo Versalles, copias de antiguas  
bronce patinado, velas y cristales de bronce, un lindo surtido de 4 a 10 luces, realiza la Casa de Remates y Consignaciones.  
AGUSTINAS 865  
Departamento Mercaderías  
Ct.—S-M.

**CAJA DE PREVISION**  
Y AHORRO DE LOS EMPLEADOS MUNICIPALES DE SANTIAGO  
El lunes 9 de marzo, a las 10 horas, en el local de la Caja (Catedral 2076), tendrá lugar la reunión general de importantes establecida en el artículo 5.º de los Estatutos.  
EL SECRETARIO.  
Ct.—S-M.

### TERRENO UNICO

a una cuadra de la MONEDA  
DE ESQUINA, 20 METROS DE FRENTE CON EL FONDO QUE SE DESEE, VENDO.  
TRATAR DUENO:  
Nueva York 80.—Oficina 63.

Si señor, las Champion hacen que el auto-móvil funcione mejor.



**CHAMPION**  
LAS MEJORES  
Confiables para todo motor  
TOLEDO, OHIO, E. U. A.

Base: Acido fosfórico, fosfato de sosa, soda, hierro, peptonato de resaca, glicerina, glicerofosfato, cafeína, alcaide, glicerofosfato, sa, cinconidina, alcaide, cinconidina, alcaide, sulfato de quina, etc. nuez vomica, alcohol.

**BARAHONA HERMAN HNOS. A CIA.**  
Bolsas 465, Santiago

**HARSEM SOC. LTDA.**  
Delicias 1774, Santiago

**PILADE MASSA**  
Delicias 1152, Santiago

**Bujías**  
**CHAMPION**  
LAS MEJORES  
Confiables para todo motor  
TOLEDO, OHIO, E. U. A.

**Dr. VERDAGUER**  
OCULISTA  
Moneda 1485. 3 1/2-5. Teléfono 80710.

**Dr. VICUSIA**  
OCULISTA  
Delicias 2122. Consultas 2-4.

**DENTISTAS**  
**ERNESTO ANGUIA**  
Piorrea y Radiografía Dental. — Ed. Ariztia. Piso 7.º.

**ARTEMIO BARRIENTOS**  
Díez de Julio 261. 10-M.

**ALBERTO GONZALEZ**  
Estudios Filadelfia. Extracciones difi-  
ciles, indolores. Enrique Concha 20.

**MANUEL GUZMAN**  
Dentista. Estudios Europa. Denta-  
duras últimos sistemas. Trabajos ga-  
rantizados. Moneda 1011. N. O.

**WENCESLAO MUÑOZ**  
San Diego 374.

**RADIOGRAFIAS**  
Dentista Ureta Cienfuegos  
Merced 639. Teléfono 86769.

**Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO**  
Extracciones sin dolor, puentes y pla-  
cas con paladar, oro. Rayos ultra-  
violeta. Agustinas 1291. Teléfono  
86640.

**MATRONAS**  
AIDA AZACRA  
Pensionado. Lord Cochrane 152.

**VARIOS**  
**CLINICA VENÉREAS — CIRUJA**  
Alameda 2355, Dr. Ugalde, 9 a 12  
Tratamiento rápido. Moderno, etc.  
gonorreas, estrecheces prestativas,  
titis, impotencia. Hospitalización, etc.  
clínicas. Tratamientos. Telé-  
fono 64993

**VETERINARIOS**  
**Dr. SCHMIDT HERMAN**  
Profesor Facultad Medicina Veteri-  
naria. Estudio y domicilio, Monjitas  
Teléfono 83640

**REBECA BRIONES**  
Recibo pensionistas. Cirujana  
cualificada. Rosas 2019. Teléfono 80816

**MERCEDES DARRIGRAND**  
Regreso extranjero trayendo últi-  
mos adelantos. Partos. Curaciones  
sionado particular. Merced 384.  
Teléfono 64503

**MATRONA ERAZO**  
Mujica 20

**ELICHA GODOY DE CONTRERA**  
Partos. Turno permanente. Gue-  
Flores 86 (Providencia). — Telé-  
fono 80816

**MATRONA ANA MORA PEDER**  
Atiende a toda hora. Pensionado  
particular. Avenida Matas 333, esq.  
Cuevas.

**J. MORENO**  
Prat 727. Teléfono 62318.

**Sra. ANA DE ORELLANA**  
Recibe pensionistas desde 1  
Lira 616.

**CONSULTORIO PRIVADO**  
Consultas gratuitas. García Reyes  
Partos. Turno permanente. Gue-  
Flores 86 (Providencia). — Telé-  
fono 80816

**PENSIONADO SEÑORA REYES**  
Atendido cirujanos especialistas.  
Partos. Emeralda 636.

**FLOR VILLASECA**  
Recibe pensionistas. Lira 172  
fono 8316



## LA NACION

## COSAS RARAS

Santiago, 4 de marzo de 1931

DERECHOS DE MATRICULA EN  
LOS LICEOS FISCALES

Entendemos que el decreto gubernativo por medio del cual se fija el arancel de matrícula en los Liceos, habrá de producir una profunda decepción en la prensa que había empezado por atacarlo antes de conocerlo. Se había supuesto, tendenciosamente, que el Gobierno estaba como confundido contra el derecho de los padres de dar educación a sus hijos y que, en adelante, sería privilegio de unos pocos avanzar en el terreno de la educación humanista.

No deseamos ahondar en los objetivos de esta campaña de alarmas. Pero, si, podemos hacer hincapié en la enorme distancia que separa aquella inquietante profecía de los hechos ya producidos.

Como se verá por la declaración del Ministro del ramo, que publicamos en otras columnas, nuestra educación pública seguirá desenvolviéndose dentro de las condiciones de gratuidad que la singularizan en el mundo. A pesar de la alta cuota que ocupa dentro de nuestros presupuestos el gasto anual de la enseñanza, a pesar todavía de la reducción de egresos que se ha hecho en todas las reparticiones del Estado, S. E. el Presidente de la República no ha estimado conveniente hacer uso de la autorización que tiene para elevar los derechos de matrícula a cantidades máximas, y los que ha fijado para 1931 son prácticamente reducidos y están al alcance aun de los hogares más modestos.

A su respecto, basta compararlos con las tarifas de los colegios particulares y con las implantadas para la enseñanza pública en los países europeos. Es fácil así evidenciar que, en relación con las primeras, los nuevos derechos son mucho menores y que, en comparación con las segundas, son por lo menos cinco veces más bajos.

Pero, lo que vale considerar es que con el conjunto de medidas arbitradas por el Gobierno, se han disminuido considerablemente los gastos de los hogares en cuanto atañe a la educación de los hijos. Basta examinar los crecidos desembolsos que, hasta ayer, demandaba la adquisición renovada de textos y de uniformes escolares, para comprender de inmediato el ahorro que implica la standarización impuesta hoy por el Ejecutivo a su respecto. Como lo anota el Ministro de Educación, este solo capítulo "representará para los padres de familia un ahorro equivalente, a lo menos, al gasto que puedan irrogar los nuevos derechos de matrícula, aunque ellos se implantaran en su escala más alta".

Por otro lado, se hace visible que el Estado solo exigirá derechos a quienes puedan sufragarlos. Los alumnos becarios, los que acrediten indigencia y los sobresalientes en sus estudios, quedarán liberados de todo gravamen. Igualmente, podrán eliminarse de pago los padres que tengan más de dos hijos en humanidades y que deseen educar a un tercero en el mismo establecimiento, sin perjuicio de que todos puedan gozar de facilidades para la cancelación de derechos.

El mayor aumento radica en la matrícula de las preparatorias de los Liceos. Pero, esto no obsta para que la enseñanza primaria continúe prodigándose gratuitamente. Como se sabe, junto con las preparatorias de los Liceos existen las escuelas primarias gratuitas, de manera que aquellos que no puedan o no deseen costear la educación de sus hijos en las primeras, tendrán ampliamente abiertas las segundas, sin costo alguno.

La pequeña alza puesta en vigencia, no afecta a los Institutos Comerciales, a las Escuelas Industriales, ni a las Escuelas Técnicas Femeninas. Interesa al país acrecentar su producción y ver vigorizada su economía, mediante el ingreso al campo de las actividades útiles de muchos que, con otra educación, irían luego a engrosar las filas ya demasiado extendidas de nuestra burocracia. Todas nuestras riquezas van pasando lentamente a poder del extranjero, mientras los chilenos apenas si logramos obtener la piedad de un rincón en las oficinas de las grandes empresas industriales.

Este estado de cosas debe ir cambiando, bajo pena de caer luego en una colectiva esclavitud económica. Es uno de los patrióticos anhelos que rubrican el programa de S. E. el Presidente de la República. Y de allí que las carreras cortas y productivas entren a gozar, desde ahora, de un merecido privilegio por parte del Estado, lo que equivale a otorgar una fianza a favor de la futura prosperidad independiente del país.

El matrimonio se origina cuando el hombre encuentra una mujer que lo comprende. El divorcio se origina cuando la mujer encuentra un hombre que la comprende.

## Cesar Carcabal

## HACIA EL DESARME

La adhesión de Francia e Italia al acuerdo naval de Londres, parece resonar por el mundo como las primeras notas vigorosas de una orquestación de paz.

Clemenceau fué vidente al proclamar que el Tratado de Versalles no afianzaba más que la continuación de la guerra durante la paz. Y así hemos visto cómo los países que sólo la vispera habían enfundado sus cañones, entraban de nuevo a limar los aceros para una nueva contienda.

No obstante, por sobre los resquemores y recelos de una lucha siempre prolongada a través del armisticio, han ido cada vez adquiriendo mayor consistencia los esfuerzos generosos de algunos hombres bien inspirados. Y, a su turno, la opinión pública de todos los países, especialmente la de los afectados con la Gran Guerra, ha venido secundando con el aura de su simpatía aquellos afanes, como si la visión de una nueva hecatombe bastara para disipar todas sus diferencias de raza y animadversiones seculares.

No es raro, pues, que la aceptación ulterior por parte de Italia a los acuerdos de la Conferencia de Londres, haya adquirido los caracteres de un jubileo para la opinión europea.

Y, en verdad, implica lo resuelto un avance hacia el término de la peligrosa carrera armamentista en que participaban Francia e Italia, con la amenaza de incluir en ella a todas las grandes potencias, aparte de que es un signo de buen augurio para el éxito de la próxima Conferencia Mundial de Desarme.

Los acuerdos navales de Gran Bretaña, Estados Unidos y Japón, estampados en las actas de la Conferencia de Londres, bien poco podían significar sin la adhesión de Italia y Francia.

Por el contrario, el punto peligroso para la paz del mundo radicaba en esa competencia de armamentos desencadenada entre estos dos últimos países. El furor de superarse era tal que, en este período de depresión, cuando todo aconseja suprimir los gastos improductivos, el presupuesto naval francés para 1931 aparecía proyectado en dos mil ochocientos cincuenta y seis millones de francos, mientras el de Italia alcanzaba a cerca de mil seiscientos millones de liras.

Felizmente, esta decisión última, por la que Italia abandona sus pretensiones referentes a obtener paridad naval con Francia, traerá como consecuencia una enorme reducción de los presupuestos navales de las potencias interesadas. No se construirán unidades de 35.000 toneladas, como se tenía en vista, sino buques de 25.000 toneladas como máximo. En vez de la paridad total de tonelaje con Francia, el convenio establece paridad en las construcciones franco-italianas hasta 1936, mientras Francia reduce la superioridad de 240.000 toneladas que había exigido en el Tratado de Londres, a sólo 190 mil. Además, la marina de guerra francesa transformará parte de su tonelaje de submarinos en buques de superficie.

Por otro lado, como acaba de hacerlo presente el Quai d'Orsay al anunciar el acuerdo, "queda iniciada hoy una nueva era en el desarme mundial, gracias al deseo de Italia de convivir en mayores limitaciones navales y por su aceptación de las espléndidas sugerencias hechas por el Gobierno de Inglaterra".

Esto es lo que más importa: que el desarme material vaya también propiciando el desarme de los espíritus.

## INCREMENTANDO NUESTRAS EXPORTACIONES FRUTERAS

Con obstinada insistencia, en todos los tonos, hemos llamado la atención pública hacia la enorme riqueza que duerme en nuestros huertos frutales y aplaudido, cada vez que ha sido posible, la acción particular de los productores y la política frutera del Gobierno.

Hoy, una entidad organizada, la Cooperativa Frutícola del Sur, encabezada por primera vez frutales extranjeros, dividiendo riesgos y beneficios entre sus asociados. Uno de los funcionarios técnicos de la Subsecretaría de Comercio, don Héctor Soza Werth, acaba de partir al sur del país acompañado de un núcleo de especialistas para inspeccionar los huertos de la zona, con el propósito de orientar a los productores sobre la clasificación, empaque y expedición de la fruta que pronto será exportada.

Esto significa un gran paso en la iniciativa particular que, tímidamente primero, seguramente después, ha ido, en escala creciente, dando lugar a la explotación exterior, por interesantes resultados. La acción del Estado ha sido, igualmente, oportuna y eficaz. Cada año, poco a poco, se ha ido ampliando nuestro radio de acción.

## La industria molinera

Como está en conocimiento del público, ha sido preocupación especial del Gobierno en este último tiempo, atender todo lo que se refiere al precio del trigo y a las rentas de los predios que producen el trigo y la harina, y entre ésta y el pan.

Las gestiones sobre precio del trigo culminaron con el acuerdo celebrado entre la Junta de Exportación Agrícola y las Asociaciones de Molineros, en el que se establecieron precios que han venido a salvar la situación afectiva en que se encontraban los agricultores, debido a la enorme baja en el valor de este cereal.

La medida anterior fué completada con el establecimiento, por medio de decretos supremos, de bases para fijar las relaciones de precios entre el trigo y la harina y entre la harina y el pan, contemplando los diversos factores que entran en la formación de los precios en las circunstancias actuales, tales como los costos de producción, los costos de transporte, los costos de almacenamiento, los costos de comercialización, etc.

El estudio que hubo que hacer para calcular los costos de producción de los molinos, demostró la necesidad inmediata que existe de una racionalización completa de esta industria, una de las más importantes del país y la que más contribuye a la alimentación de la población.

En seguida el artículo se ocupa de la suerte de los numerosos jóvenes alemanes que después de la guerra mundial se dirigieron a Chile en busca de trabajo y cultura, con que hospitalidad fueron recibidos en aquella tierra lejana donde vibró con tanta fuerza la púrpura halagadora de los bravos emigrantes germanos de 1848, y el importante papel que tanto ellos como sus descendientes desempeñaron en la historia económica de este país.

Después de tres generaciones de vida en la ciudad, dice el autor, la familia debe volver al campo. Insistentemente sienten nuestros jóvenes ese afán de regenerarse hacia la vida natural, y de ahí que nuestras universidades agrícolas se vean repetidas veces, que el joven de la tierra deseará volver a la tierra, que en la realidad se ve absorbida por la acción química del suelo, siempre que la tierra que ellos trabajan y se alimentan de su alma.

Por eso, la Cooperativa Frutícola del Sur, al organizarse y al disponer a enviar su primera partida de frutas al extranjero, merece el aplauso de todos, porque no sólo está desarrollando la industria frutera, sino también, en mayor medida, por los de todo el país.

Por eso, la Cooperativa Frutícola del Sur, al organizarse y al disponer a enviar su primera partida de frutas al extranjero, merece el aplauso de todos, porque no sólo está desarrollando la industria frutera, sino también, en mayor medida, por los de todo el país.

Por eso, la Cooperativa Frutícola del Sur, al organizarse y al disponer a enviar su primera partida de frutas al extranjero, merece el aplauso de todos, porque no sólo está desarrollando la industria frutera, sino también, en mayor medida, por los de todo el país.

Por eso, la Cooperativa Frutícola del Sur, al organizarse y al disponer a enviar su primera partida de frutas al extranjero, merece el aplauso de todos, porque no sólo está desarrollando la industria frutera, sino también, en mayor medida, por los de todo el país.

Por eso, la Cooperativa Frutícola del Sur, al organizarse y al disponer a enviar su primera partida de frutas al extranjero, merece el aplauso de todos, porque no sólo está desarrollando la industria frutera, sino también, en mayor medida, por los de todo el país.

Por eso, la Cooperativa Frutícola del Sur, al organizarse y al disponer a enviar su primera partida de frutas al extranjero, merece el aplauso de todos, porque no sólo está desarrollando la industria frutera, sino también, en mayor medida, por los de todo el país.

Por eso, la Cooperativa Frutícola del Sur, al organizarse y al disponer a enviar su primera partida de frutas al extranjero, merece el aplauso de todos, porque no sólo está desarrollando la industria frutera, sino también, en mayor medida, por los de todo el país.

Por eso, la Cooperativa Frutícola del Sur, al organizarse y al disponer a enviar su primera partida de frutas al extranjero, merece el aplauso de todos, porque no sólo está desarrollando la industria frutera, sino también, en mayor medida, por los de todo el país.

Por eso, la Cooperativa Frutícola del Sur, al organizarse y al disponer a enviar su primera partida de frutas al extranjero, merece el aplauso de todos, porque no sólo está desarrollando la industria frutera, sino también, en mayor medida, por los de todo el país.

Por eso, la Cooperativa Frutícola del Sur, al organizarse y al disponer a enviar su primera partida de frutas al extranjero, merece el aplauso de todos, porque no sólo está desarrollando la industria frutera, sino también, en mayor medida, por los de todo el país.

Por eso, la Cooperativa Frutícola del Sur, al organizarse y al disponer a enviar su primera partida de frutas al extranjero, merece el aplauso de todos, porque no sólo está desarrollando la industria frutera, sino también, en mayor medida, por los de todo el país.

Por eso, la Cooperativa Frutícola del Sur, al organizarse y al disponer a enviar su primera partida de frutas al extranjero, merece el aplauso de todos, porque no sólo está desarrollando la industria frutera, sino también, en mayor medida, por los de todo el país.

Para llegar a este fin, se provocó una unión de los industriales de todo el país en Asociaciones que pudieran ser consideradas por el Gobierno como representantes de la industria en las diversas zonas del país, y a la vez, se propició que estas Asociaciones Regionales formen una Asociación Central que comprenda a toda la industria.

Se encontró la más favorable medida de parte de casi todos los molineros del país, y en poco tiempo han quedado constituidos esos organismos y comenzados los estudios para la racionalización de la industria, que permitirá, entre otras ventajas, disminuir considerablemente los costos de producción y, por consiguiente, el precio de la harina.

Todo se desarrollaba muy bien cuando se presentaron los hechos que comenzaron a aparecer en los industriales deshonrados, aquellos a quienes no conviene someterse a ningún acuerdo que pueda limitar sus posibilidades de lucro y de aprovechamiento de toda circunstancia para hacer una competencia desleal a los que, con sanos fines, quieren cooperar a la acción del Gobierno, dirigida a salvar a la agricultura y a la industria y a obtener mejores precios para los consumidores que quedan plenamente garantidos.

En estos malos industriales los que siempre han hecho fracaso en toda tentativa de realizar en Chile lo que en los países adelantados existe desde hace largo tiempo; las condiciones y, con ellas, todas las ventajas de la práctica del sistema de cooperación. Son ellos los que logran las ventajas que pueden.

En seguida el artículo se ocupa de la suerte de los numerosos jóvenes alemanes que después de la guerra mundial se dirigieron a Chile en busca de trabajo y cultura, con que hospitalidad fueron recibidos en aquella tierra lejana donde vibró con tanta fuerza la púrpura halagadora de los bravos emigrantes germanos de 1848, y el importante papel que tanto ellos como sus descendientes desempeñaron en la historia económica de este país.

Después de tres generaciones de vida en la ciudad, dice el autor, la familia debe volver al campo. Insistentemente sienten nuestros jóvenes ese afán de regenerarse hacia la vida natural, y de ahí que nuestras universidades agrícolas se vean repetidas veces, que el joven de la tierra deseará volver a la tierra, que en la realidad se ve absorbida por la acción química del suelo, siempre que la tierra que ellos trabajan y se alimentan de su alma.

Por eso, la Cooperativa Frutícola del Sur, al organizarse y al disponer a enviar su primera partida de frutas al extranjero, merece el aplauso de todos, porque no sólo está desarrollando la industria frutera, sino también, en mayor medida, por los de todo el país.

Por eso, la Cooperativa Frutícola del Sur, al organizarse y al disponer a enviar su primera partida de frutas al extranjero, merece el aplauso de todos, porque no sólo está desarrollando la industria frutera, sino también, en mayor medida, por los de todo el país.

Por eso, la Cooperativa Frutícola del Sur, al organizarse y al disponer a enviar su primera partida de frutas al extranjero, merece el aplauso de todos, porque no sólo está desarrollando la industria frutera, sino también, en mayor medida, por los de todo el país.

Por eso, la Cooperativa Frutícola del Sur, al organizarse y al disponer a enviar su primera partida de frutas al extranjero, merece el aplauso de todos, porque no sólo está desarrollando la industria frutera, sino también, en mayor medida, por los de todo el país.

Por eso, la Cooperativa Frutícola del Sur, al organizarse y al disponer a enviar su primera partida de frutas al extranjero, merece el aplauso de todos, porque no sólo está desarrollando la industria frutera, sino también, en mayor medida, por los de todo el país.

Por eso, la Cooperativa Frutícola del Sur, al organizarse y al disponer a enviar su primera partida de frutas al extranjero, merece el aplauso de todos, porque no sólo está desarrollando la industria frutera, sino también, en mayor medida, por los de todo el país.

Por eso, la Cooperativa Frutícola del Sur, al organizarse y al disponer a enviar su primera partida de frutas al extranjero, merece el aplauso de todos, porque no sólo está desarrollando la industria frutera, sino también, en mayor medida, por los de todo el país.

Por eso, la Cooperativa Frutícola del Sur, al organizarse y al disponer a enviar su primera partida de frutas al extranjero, merece el aplauso de todos, porque no sólo está desarrollando la industria frutera, sino también, en mayor medida, por los de todo el país.

Por eso, la Cooperativa Frutícola del Sur, al organizarse y al disponer a enviar su primera partida de frutas al extranjero, merece el aplauso de todos, porque no sólo está desarrollando la industria frutera, sino también, en mayor medida, por los de todo el país.

Por eso, la Cooperativa Frutícola del Sur, al organizarse y al disponer a enviar su primera partida de frutas al extranjero, merece el aplauso de todos, porque no sólo está desarrollando la industria frutera, sino también, en mayor medida, por los de todo el país.

Por eso, la Cooperativa Frutícola del Sur, al organizarse y al disponer a enviar su primera partida de frutas al extranjero, merece el aplauso de todos, porque no sólo está desarrollando la industria frutera, sino también, en mayor medida, por los de todo el país.

Por eso, la Cooperativa Frutícola del Sur, al organizarse y al disponer a enviar su primera partida de frutas al extranjero, merece el aplauso de todos, porque no sólo está desarrollando la industria frutera, sino también, en mayor medida, por los de todo el país.

de acarrear para la industria el formar esas asociaciones, pero, a la vez, son ellos los que no aceptan someterse a las disciplinas que estas organizaciones requieren.

Contra ellos deben tomarse, de una vez por todas, medidas serias, que terminen con ese espíritu de piratería, que ha malogrado tantos buenos esfuerzos.

Es perfectamente posible exigir cumplimiento de compromisos a organizaciones serias, fuertes, que den plenas garantías. Es ilusorio pretender lograr eso mismo con personas que se colocan siempre al margen de la ley y de los compromisos contraídos.

En el caso que nos ocupa, sabemos que se han observado dificultades debido a que los industriales pertenecientes a las Asociaciones no pueden competir con los que pagan a los agricultores precios bajos, por el tipo, recurriendo a cualquier expediente, y están, por consiguiente, en situación de vender más baja la harina. Si esto siguiera, vendría pronto la ruptura de la Asociación, y con ello la baja inmediata del trigo a valores que significarían una pérdida para los agricultores y graves trastornos para todas las actividades ligadas a esta industria.

Felizmente, hemos sido informados de que el Gobierno está dispuesto a tomar medidas inmediatas que signifiquen un castigo para los que proceden en la forma que se ha señalado, y, por el contrario, den una ventaja a los que, formando parte de las Asociaciones, cumplen lealmente los compromisos contraídos.

La exportación de frutas, el producto magnífico del país, fomentada por la organización de importantes empresas, toma cada vez mayor importancia, y las nuevas redes de cultivos de frutas por el Gobierno, facilitan en forma creciente la movilización y transporte entre los campos de cultivo, que se ensanchan progresivamente con la construcción de canales de riego.

Para el agricultor alemán, Chile ofrece las más grandes expectativas de éxito, tanto por la seriedad y espíritu progresista de su Gobierno, como por el carácter hospitalario de sus habitantes y las riquezas enormes de su naturaleza. En ese país los alemanes generalmente prosperan, crean su familia y se habilitan hasta el extremo de no poder jamás abandonar la hermosa segunda patria que la suerte pudo depositarles.

La transcripción de algunos párrafos del artículo que ha tenido la satisfacción de leer, probará el alto concepto en que se tiene a Chile en una República de la cultura de Alemania. Unido este concepto a que ya han expresado sobre nuestro país eminentes financieros y hombres de Gobierno internacionalmente reputados, nos coloca en la situación de sentirnos orgullosos de formar parte de una nación que tal opinión merece durante el período más crítico que tal vez jamás haya tenido que soportar el mundo.

Esta obra, que concede a los agricultores chilenos, sobre ganados, quinarias, siembras en verde y cosechadas. Proporciona semillas seleccionadas y abonos con grandes facilidades de pago, a largos plazos, y aun suministra excelentes reproductores para el desarrollo de la ganadería. La organización obedece al más moderno concepto de la acción socializadora del Estado, dentro de las actividades productivas.

Por medio de la Caja de Colonización Agraria, se favorece y favorece el desarrollo agrícola, merced a la concesión de créditos razonables en armonía con las duraciones y capacidades de las diversas explotaciones de la tierra.

Por eso, la Cooperativa Frutícola del Sur, al organizarse y al disponer a enviar su primera partida de frutas al extranjero, merece el aplauso de todos, porque no sólo está desarrollando la industria frutera, sino también, en mayor medida, por los de todo el país.

Por eso, la Cooperativa Frutícola del Sur, al organizarse y al disponer a enviar su primera partida de frutas al extranjero, merece el aplauso de todos, porque no sólo está desarrollando la industria frutera, sino también, en mayor medida, por los de todo el país.

Por eso, la Cooperativa Frutícola del Sur, al organizarse y al disponer a enviar su primera partida de frutas al extranjero, merece el aplauso de todos, porque no sólo está desarrollando la industria frutera, sino también, en mayor medida, por los de todo el país.

Por eso, la Cooperativa Frutícola del Sur, al organizarse y al disponer a enviar su primera partida de frutas al extranjero, merece el aplauso de todos, porque no sólo está desarrollando la industria frutera, sino también, en mayor medida, por los de todo el país.

Por eso, la Cooperativa Frutícola del Sur, al organizarse y al disponer a enviar su primera partida de frutas al extranjero, merece el aplauso de todos, porque no sólo está desarrollando la industria frutera, sino también, en mayor medida, por los de todo el país.

Por eso, la Cooperativa Frutícola del Sur, al organizarse y al disponer a enviar su primera partida de frutas al extranjero, merece el aplauso de todos, porque no sólo está desarrollando la industria frutera, sino también, en mayor medida, por los de todo el país.

Por eso, la Cooperativa Frutícola del Sur, al organizarse y al disponer a enviar su primera partida de frutas al extranjero, merece el aplauso de todos, porque no sólo está desarrollando la industria frutera, sino también, en mayor medida, por los de todo el país.

Por eso, la Cooperativa Frutícola del Sur, al organizarse y al disponer a enviar su primera partida de frutas al extranjero, merece el aplauso de todos, porque no sólo está desarrollando la industria frutera, sino también, en mayor medida, por los de todo el país.

Como en la seda de un  
cuento

¿Todavía Centenaria está viva y el Príncipe, ansiosamente, busca un piecetto adorable en que calzar la chinelita de cristal. Todavía. A pesar de los rascacielos, de los automóviles, de la radio y de la televisión. Todavía...

Ahora, es cierto, ha cambiado de nombre. Ahora se llama Gustavo, Lennard, Nicolás, Past, Bernadotte, nieto de Gustavo Adolfo V de Suecia, hijo de Carlos Guillermo Luis, duque de Sudermania y de la Gran Duquesa María Pavlovna. Va a tener pronto veintidós años. Nació en Estocolmo. Es Duque de Smaland y Oficial de la Orden de los Serafines. Además, el mayor titulado de todos, está enamorado, locamente enamorado.

Ella, la antigua Centenaria, se llama ahora Karin Nisswandt y es hija de un millonario plebeyo. Desde hace ocho años atrás, sus ojos azules, parecidos, —seguramente— los de los duques de Karin, le parecían a los ojos de Karin, la Karin Nisswandt, plebeya, hija de plebeyos, no quiere nada que no sean los ojos negros y el corazón decidido del Príncipe Lennard.

Se casarán este verano, es decir, en junio o en julio. No lo saben todavía. ¿Para qué? Ya se pertenecían, mucho antes, en el fondo de sus almas. Ya, desde hacía ocho años, eran uno solo, él y ella, Lennard Bernadotte, duque de Smaland, príncipe de sangre real y

de entonces, sus cabellos rubios como espigas se anudaron al alma de Gustavo, Lennard, Nicolás, Paul. Desde entonces.

Nada ha podido hacer la razón de Estado. Nada tampoco las exigencias de la Corte. Muchos meritos sociales y el imperativo de la sangre azul. Han pasado ocho años y el juvenil amor, hecho de púber

El día en que se casen, las campanas tocarán a rebato y habrá un batir de alas en el corazón de todos los enamorados del mundo. ¿Es que, acaso, no ha nacido de nuevo la Centenaria y el Príncipe no acaban de encontrar a la duena de la chinelita de cristal perdida en el baile de la corte?

Noticias breves de Bienestar Social

Se ha dado curso al decreto por el cual se reglamenta el control de la fabricación, importación y venta de los productos biológicos y químicos, para uso humano y veterinario, que se fabriquen e introduzcan en el país.

Ha sido aprobado el presupuesto de sueldos y asignaciones del personal de la Sección Accidentes del Trabajo de la Caja Nacional de Ahorros.

Se concedieron los fondos necesarios para la instalación del servicio dental escolar de la Dirección General de Sanidad.

Ha sido contratado el doctor don Luis Avilés Vera para que preste sus servicios como Inspector Técnico de la zona sur, con residencia en Valdivia.

Don Oscar Lorenzen Sepúlveda ha sido nombrado Inspector General de la Sección de Bienestar Social de Aconcagua.

Han sido aceptadas las renuncias presentadas por los señores Abel S. de la Fuente y Augusto Barón Houtz de miembros de las Juntas de Beneficencia de Collipulli y Chaitral, respectivamente.

Han sido creados dos nuevos cargos de miembros de la Junta de Beneficencia de La Serena y han sido designados para ocuparlos, los señores Nelson Fuenzalida y Adolfo Fico, respectivamente.

EL EMBAJADOR DE ITALIA

parte a Europa el 8 de marzo.

Hemos sido informados que el Embajador de Italia en Chile, conde de Durini di Monza, que ha sido designado por su Gobierno para igual cargo en Madrid, partirá a Europa, posiblemente, el 8 de marzo.

Antes que ellos, llegaron los demás compañeros de esa jornada de llevar, los señores Rodríguez y Gálvez, y el mayor Amador Pérez, trayendo como aquellos un cúmulo de trofeos indicadores de las victorias mundiales frente a competidores de fama mundial y en la propia casa de ellos.

Esos cinco jinetes adquirieron ante los ojos de los chilenos, que seguían orgullosos su camino conquistador, ribetes de centauros, y cada vez que sus triunfos llegaban a su conocimiento, nacían en su alma sentimientos de patriótica gratitud, admirando cuanto beneficio traducían para Chile al hacer luz en el más oscuro de los fundadores del triángulo, que miles de espectadores, seguramente, veían por vez primera.

Niza, París, Madrid, Londres, Bruselas, ciudades todas que hubieron de acallar a nuestros jóvenes oficiales, testigos fueron de sus hazañas, que abrieron para el país corrientes más efectivas de simpatías, que muchos otros aparatosos embajadores.

Hoy, que se reúne en la patria ese puñado de entusiastas y distinguidos oficiales del Ejército, hemos creído oportuno recordar pálidamente su bravo y beneficioso comportamiento.

En la tarde de hoy, se reunió en la patria ese puñado de entusiastas y distinguidos oficiales del Ejército, hemos creído oportuno recordar pálidamente su bravo y beneficioso comportamiento.

En la tarde de hoy, se reunió en la patria ese puñado de entusiastas y distinguidos oficiales del Ejército, hemos creído oportuno recordar pálidamente su bravo y beneficioso comportamiento.

En la tarde de hoy, se reunió en la patria ese puñado de entusiastas y distinguidos oficiales del Ejército, hemos creído oportuno recordar pálidamente su bravo y beneficioso comportamiento.

En la tarde de hoy, se reunió en la patria ese puñado de entusiastas y distinguidos oficiales del Ejército, hemos creído oportuno recordar pálidamente su bravo y beneficioso comportamiento.

En la tarde de hoy, se reunió en la patria ese puñado de entusiastas y distinguidos oficiales del Ejército, hemos creído oportuno recordar pálidamente su bravo y beneficioso comportamiento.

En la tarde de hoy, se reunió en la patria ese puñado de entusiastas y distinguidos oficiales del Ejército, hemos creído oportuno recordar pálidamente su bravo y beneficioso comportamiento.

En la tarde de hoy, se reunió en la patria ese puñado de entusiastas y distinguidos oficiales del Ejército, hemos creído oportuno recordar pálidamente su bravo y beneficioso comportamiento.

En la tarde de hoy, se reunió en la patria ese puñado de entusiastas y distinguidos oficiales del Ejército, hemos creído oportuno recordar pálidamente su bravo y beneficioso comportamiento.

En la tarde de hoy, se reunió en la patria ese puñado de entusiastas y distinguidos oficiales del Ejército, hemos creído oportuno recordar pálidamente su bravo y beneficioso comportamiento.

En la tarde de hoy, se reunió en la patria ese puñado de entusiastas y distinguidos oficiales del Ejército, hemos creído oportuno recordar pálidamente su bravo y beneficioso comportamiento.

En la tarde de hoy, se reunió en la patria ese puñado de entusiastas y distinguidos oficiales del Ejército, hemos creído oportuno recordar pálidamente su bravo y beneficioso comportamiento.

En la tarde de hoy, se reunió en la patria ese puñado de entusiastas y distinguidos oficiales del Ejército, hemos creído oportuno recordar pálidamente su bravo y beneficioso comportamiento.

En la tarde de hoy, se reunió en la patria ese puñado de entusiastas y distinguidos oficiales del Ejército, hemos creído oportuno recordar pálidamente su bravo y beneficioso comportamiento.

En la tarde de hoy, se reunió en la patria ese puñado de entusiastas y distinguidos oficiales del Ejército, hemos creído oportuno recordar pálidamente su bravo y beneficioso comportamiento.

En la tarde de hoy, se reunió en la patria ese puñado de entusiastas y distinguidos oficiales del Ejército, hemos creído oportuno recordar pálidamente su bravo y beneficioso comportamiento.

En la tarde de hoy, se reunió en la patria ese puñado de entusiastas y distinguidos oficiales del Ejército, hemos creído oportuno recordar pálidamente su bravo y beneficioso comportamiento.

En la tarde de hoy, se reunió en la patria ese puñado de entusiastas y distinguidos oficiales del Ejército, hemos creído oportuno recordar pálidamente su bravo y beneficioso comportamiento.

En la tarde de hoy, se reunió en la patria ese puñado de entusiastas y distinguidos oficiales del Ejército, hemos creído oportuno recordar pálidamente su bravo y beneficioso comportamiento.

En la tarde de hoy, se reunió en la patria ese puñado de entusiastas y distinguidos oficiales del Ejército, hemos creído oportuno recordar pálidamente su bravo y beneficioso comportamiento.

En la tarde de hoy, se reunió en la patria ese puñado de entusiastas y distinguidos oficiales del Ejército, hemos creído oportuno recordar pálidamente su bravo y beneficioso comportamiento.

En la tarde de hoy, se reunió en la patria ese puñado de entusiastas y distinguidos oficiales del Ejército, hemos creído oportuno recordar pálidamente su bravo y beneficioso comportamiento.

En la tarde de hoy, se reunió en la patria ese puñado de entusiastas y distinguidos oficiales del Ejército, hemos creído oportuno recordar pálidamente su bravo y beneficioso comportamiento.



# Mis experiencias en la guerra mundial

Por el General JOHN J. PERSHING  
Comandante en Jefe de las Tropas Expedicionarias Norteamericanas en la Gran Guerra.

Los soldados yanquis luchan con bravura en Cantigny. — Detienen el avance de los alemanes hacia París. — Depresión general entre los franceses, cuya retirada fué tan precipitada que no pudieron destruir los puentes sobre el Marne. — Creían que todo estaba perdido. — El General Pershing se irrita ante las críticas de M. Tardieu, por considerarlas infundadas.

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

En la mañana del 27 de mayo de 1918, los alemanes iniciaron una vigorosa ofensiva contra los franceses, a la vez que el famoso cañón "Bertha" bombardeaba a París con sus proyectiles de 42 centímetros.

La 1.ª División de nuestro ejército se encontraba cerca de Cantigny, ocupando la posición que se le asignara un mes antes, en el saliente más avanzado del frente de Amiens.

Varias semanas habían transcurrido, desde que ofrecí el concurso de mis tropas. Sin embargo, no llegaban órdenes para entrar en acción. La razón para ello parecía ser que los aliados consideraban que los soldados yanquis no eran capaces de luchar en el frente de Amiens.

Los contingentes franceses, a los cuales estaba sumada nuestra Primera División, preparaban un movimiento de contra-ataque en el caso de que el enemigo emprendiera una ofensiva en el sector de Flandes, que se esperaba del 15 al 20 de mayo. Este movimiento se haría con dirección a las alturas de Montdidier; la Primera División avanzaba apoyada en los flancos por otras dos divisiones francesas; siguió inmediatamente un avance general del 3.º ejército que cubría de Montdidier a Noyon.

Los depósitos de municiones fueron perseguidos hasta los toques; nuevos emplazamientos para la artillería se dispusieron en toda la línea, y las órdenes necesarias fueron circuladas para el momento que llegara la contra-ofensiva. El enemigo no se movió en la forma anticipada. En vista de ello, se decidió que se mejorara la posición que ocupaba la Primera División, ya que los alemanes dominaban en aquellos sectores lugares más elevados. Esto les permitía infligirnos constantes bajas.

La moral de los aliados requería que intervinieran en la batalla. Además, probáramos que podíamos ayudar mejor usando nuestras fuerzas en grandes núcleos, en lugar de confinarlos a su plan de fusión.

El entusiasmo con que la 1.ª División empezó los preparativos, aseguraba lo satisfactorio que debía ser el resultado.

El sector de Cantigny mostraba inusitada actividad. Se sucedían con frecuencia los bombardeos que dificultaban nuestros movimientos.

Las tropas de asalto marchaban bajo el mando del coronel Hanson E. Ely, y serían reforzadas con unidades de ametralladoras, ingenieros y fuerzas auxiliares. También se destacó una brigada francesa de artillería para apoyar el avance y, especialmente, para acallar el fuego del enemigo que impedía las obras de consolidación en nuestro campo.

**COMPORTAMIENTO BRILLANTE**

En la mañana del 28, después de breve cañoneo, la infantería

avanzó en un frente de dos kilómetros, apoderándose con relativa facilidad de la aldea de Cantigny, y causando severas bajas al enemigo; nos apoderamos de 300 prisioneros. El comportamiento de nuestras fuerzas fué brillante y las bajas sufridas relativamente insignificantes.

Los acontecimientos que se desarrollaban mientras tanto en la parte Este, nos creaban nuevas complicaciones para llegar al éxito final.

El avance alemán contra los franceses iniciado en la mañana del día anterior en el "Camino de las Damas", entre Soissons y Reims, continuó su marcha inintermitente. Las bajas francesas del primer día eran tan subidas, que su alto mando retiró muchos de los refuerzos de artillería que apoyaban nuestros movimientos. El enemigo, con artillería superior a la nuestra, empezó un mortífero bombardeo de nuestras posiciones. Los alemanes estaban dispuestos a destruir a toda costa la admirable impresión que nuestros soldados habían producido con sus brillantes ataques.

A pesar de la intensidad del violento bombardeo alemán, nuestra infantería defendió valientemente sus posiciones, y frustró todo intento enemigo por desalojarlos de las que habían capturado recientemente. Sufrimos muchas bajas, sin embargo, especialmente a consecuencia de las granadas enemigas. Ello hizo preciso la ayuda de dos batallones.

Siempre ha sido un motivo de intensa satisfacción para las fuerzas expedicionarias norteamericanas, recordar el brillante comportamiento de los soldados de la 1.ª División, en esta su primera batalla, especialmente frente a la insistencia alemana por desalojarlos a toda costa de las posiciones conquistadas. La decisión y el coraje de aquellos valientes fué propia de veteranos.

El ataque germano del 27 contaba con treinta divisiones, y sorprendió completamente a los franceses, faltándoles hasta tiempo, en su precipitada huida, para destruir los puentes sobre el Aisne y el Vesle. Para el día 31, el enemigo se había apoderado de Soissons y avanzado 50 kilómetros. Se detuvo frente al Marne y arrojó a los franceses en continua retirada por el camino de París, y se apoderó de 60,000 prisioneros y 650 piezas de artillería.

**FUGA; NO "RETRADA MAESTRA"**

Con frecuencia se habla de esta retirada como una "retirada maestra", que obedecía a fines estratégicos; la realidad fué muy otra, y las autoridades militares

francesas así lo entendían, sin pretender nunca hacer ver lo contrario. Cuatro divisiones francesas y tres inglesas, que participaron en el ataque, fueron destruidas por completo. Cuando la retirada se hizo general, se lanzaron en su auxilio treinta y cinco divisiones francesas de infantería, cinco de caballería, dos divisiones inglesas, dos italianas y dos norteamericanas; sufrieron todas grandes bajas.

Antes de ocurrir el ataque, la opinión de nuestro servicio de información era que la ofensiva alemana se movería precisamente a lo largo de este sector. El general Nolox, jefe del servicio francés de información, participaba de la misma creencia. Así y todo, el día que precedió al ataque, el Cuartel General francés dijo que aquel

## CAPITULO XXXIX

El sector permanecía tranquilo, y que nada había que temer por ahora. Esta declaración fué, en realidad, un tributo al enemigo por la precaución con que movilizaba sus tropas, ejemplo que seguimos nosotros con buen resultado en las dos ofensivas más importantes que llevamos a cabo más tarde.

El general Petain me llamó el día 30, en vista de lo alarmante de la situación. Me pidió que mandara tropas a Chateau Thierry. Ordene al momento la movilización de las Divisiones 3.ª y 2.ª, o sea de las únicas que teníamos en posición de prestar ayuda inmediata. Un día después llegaba al Marne un batallón de ametralladoras,

y entramos en acción sin más dilaciones.

Al amanecer del 1.º de junio, todos los cañones estaban protegidos. Una batería de ocho defensores de nueva prolección su entrada, alejada unas 500 yardas. Desde estas posiciones rechazaron todos los intentos del enemigo por cruzar el Marne.

Mientras tanto, iba llegando la Infantería, sumándose a las fuerzas francesas estacionadas desde Chateau Thierry hasta Dormans. El general Petain eligió calurosamente el comportamiento de nuestro batallón de ametralladoras.

**ES CORTADO EL AVANCE ALEMANO SOBRE PARÍS**

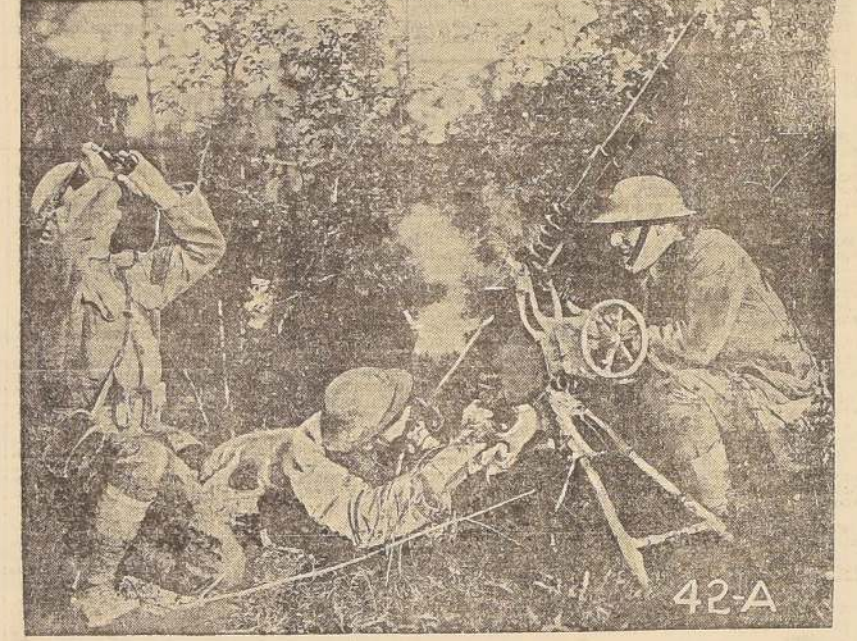
Nuestra División Segunda recibió instrucciones para reemplazar la División I en Cantigny,

pero al tener informes de la magnitud del desastre, se cambiaron los planes, trasladándose con la premura necesaria para cortar el avance alemán. Sus movimientos se dificultaban, pues los caminos estaban llenos de soldados y refugiados en retirada. Muchos de éstos, decían, al encontrarse con los nuestros que todo estaba perdido.

La participación de esta división



Es indudable que este hijo del Tío Sam se siente feliz en plena guerra



Manejando una ametralladora anti-aérea

## Revisión de las libretas de Seguro Obligatorio

sector Bandera, Avenida Cumming, Delicias y Mapocho

La Secretaría del Bienestar Social de Santiago se viene preocupando del cumplimiento de las disposiciones de la Ley 4059, del Seguro Obligatorio, para lo cual ha impartido instrucciones al cuerpo de inspectores del trabajo y personal de su dependencia, en el sentido de que haga visitas periódicas a los diferentes barrios de la ciudad.

Durante los días viernes y sábado de la presente semana, recibirá la visita inspectiva el sector comprendido entre las calles Bandera, Avenida Cumming, Delicias y Mapocho.

En esta ocasión serán controladas todas las industrias, fábricas, talleres, casas comerciales, negocios pequeños y en especial las casas particulares.

La Secretaría del Bienestar Social,

nos ha solicitado pongamos en conocimiento de los patronos que regirán las libretas del Seguro Obligatorio al día, para su control y revisión. En esta forma se evitarán las multas que indica la Ley, las cuales son en el carácter de terminativas.

**EL LUNES Y MARTES PRÓXIMOS, SE REVISARÁN LAS COMUNAS DE YUNGAY Y QUINTA NORMAL**

Los días lunes y martes de la próxima semana se revisarán las Comunas de Yungay y Quinta Normal, sobre el cumplimiento de la Ley 4059. En estas Comunas se revisará de preferencia, las chacras y fundos, como igualmente toda clase de industria donde se tenga trabajadores u obreros. Las libretas de los empleados deberán estar al día.

**Manifestación en honor del Sr. Encargado de Negocios del Ecuador**

Con motivo de la próxima partida para el señor don Alberto Cortázar, Encargado de Negocios del Ecuador, los miembros de la colonia ecuatoriana residentes en esta ciudad, le ofrecerán el día viernes 6 del presente, a las 5 P. M., una manifestación de despedida en el Hotel Savoy.

Las personas que desearon adherirse a esta manifestación, pueden pasar a indicarlo en la administración del citado hotel.

**El Alcalde de Santiago reasumió sus funciones**

Ayer reasumió sus funciones el Alcalde don Elmer Parada. Con este motivo envió una nota al Ministro del Interior, en que le comunicaba que, por haber llegado a su término el período de su licencia, ha reasumido sus funciones.

**Ocasión**

\$ 27,000, vendo Chalet dos pisos, Lira inmediata a Francia, construcción sólida, seis plazas, hall, baño, y servicios. Mide 8.35 por 20.50 metros, sitio arizado de igual superficie colindante al 20.

**PAGASE CON SOLAMENTE \$ 8,000 AL CONTADO**

66 mensualidades de \$ 152 y \$ 19,500 a 3 años sin intereses. AL CONTADO, BUEN DESCUENTO.

FEDERICO A. REYES, HUERFANOS 1223. Ct.-X.-0743

**Casas de Fundo**

Véndense las casas de un fundo con 24 piezas, galpones, corrales, dos jardines y más de dos hectáreas de terreno para todo cultivo, en \$ 70,000, con el 20 por ciento al contado y 4 anualidades, sin intereses ni comisión; a 10 minutos de Alameda, con camino pavimentado.

Galería Alessandri 28-B

**SIN INTERESES NI COMISION**

Vendemos las pocas parcelas que quedan de una chacra que da al camino pavimentado de Santiago. Melipilla, a diez minutos de Alameda, pacadera por mensualidades de \$ 120 a \$ 160 por hectárea. Al contado lo que incluyan los interesados. Tres servicios de gondolas a la puerta. Muy cerca al Campo de Aviación Civil. Más datos:

**VARGAS PRADO y Cia.,** Galería Alessandri 28-B.

**VENDO**

el negocio más lucrativo de Chile. Tiene fábrica en el "Barrio Matadero" y tienda en el centro. La fábrica tiene 25 maquinarias y 6 motores eléctricos, y no da abasto para mantener stock en la tienda del centro. Vende en su tienda todos los productos que elabora en su fábrica, a precios de costo. Para esta industria tienen que ser dos socios a lo menos. Facilidades de pago. Para informes y ver los negocios, véase con

**S. V.,** calle General Mackenna N.º 1641, Santiago. Ct.-X.-0709

## Mr. Arthur Rocke, hombre de negocios de Nueva York, se encuentra en Santiago

en gira de propaganda comercial en favor de la Rocke Intl. Electric Corporation. — Equipos sonoros de la Weber Machine. — La Andes Film como agentes para Chile y Bolivia. — Visitó "La Nación"

Se encuentra de paso en esta ciudad Mr. Arthur Rocke, importante hombre de negocios de Nueva York. Mr. Rocke es el presidente de la Rocke Intl. Electric Corporation, de Nueva York, representantes mundiales de la Weber Machine Corporation, que fabrica equipos sonoros para teatros de Estados Unidos de Norteamérica.

Estoy realmente admirado, me dijo ayer Mr. Rocke, del buen pie en que se encuentran los negocios de este país, a pesar de la crisis que afecta a la mayor parte de los países del mundo.

El año pasado recorrió 14 países europeos donde dejó funcionando agencias de las empresas que represento y ahora, desde Estados Unidos, recorre los países centro y sudamericanos.

Puedo decirles que he recibido la más grata impresión de la actividad de los habitantes de Chile.

**EL GIRO DE LA WEBER MACHINE**

Somos los fabricantes más antiguos de equipos sonoros para teatros, de entre los no asociados y nuestros equipos tienen tan enorme venta



Señor Arthur Rocke

porque además de su sencillez y sólida construcción que los permite ser manejados por cualquier operador, tienen la gran ventaja de que resultan sumamente económicos.

Hoy día suministramos equipos sonoros en 14 países europeos, y en México, Cuba, Centro-América, Colombia, Indias Occidentales, Brasil, Argentina, Java, China, Australia, Nueva Zelanda, Puerto Rico, Filipinas, etc.

En Estados Unidos tenemos instalados ya más de mil seiscientos equipos; este dato les dará una idea de la importancia de la Weber Machine Corporation y de la bondad de nuestros equipos.

—¿Se instalarán en Chile?

—Sí, también Chile comenzará a recibir nuestros equipos. Hemos designado como nuestros agentes en Chile y Bolivia a la conocida Empresa Andes Film, y confiamos plenamente en que la bondad de nuestros equipos como la actividad de la conocida firma que nos representará, hará que pronto a lo largo de todo el país, los públicos de numerosos teatros gocen de la excelente reproducción de comedias que ellos dan.

Mr. Rocke parte en la combinación de mañana a Buenos Aires, donde

**MENTHOLATUM**

Remedio de uso mundial, seguro y eficaz contra catarros y resfriados. Desde los primeros síntomas aplíquese en las fosas nasales y garganta. Refresca, suaviza y calma enseguida. Las personas previsoras lo tienen siempre a la mano.

**VOY A LA BOTICA PETRIZIO**

Líquido a \$ 6.50 quintal, puesta fondo 10 kilómetros Santiago.

**SAN PABLO N.º 3635,** Teléfono 63745. Ct.-8-M



## RADIO ELECTRICA LOEWE

CON \$ 100.— DE PIE, Y DIEZ MENSUALIDADES DE \$ 60.—

Toda persona que oye la primera vez un Loewe eléctrico, cree que es una Radio de \$ 1,500; sin embargo, se vende en \$ 700. El tono se puede graduar desde un murmullo hasta la potencia suficiente para grandes salas de baile. La selectividad es absoluta. El aparato no necesita ningún agregado, tal como pilas o baterías; basta enchufarlo en la luz de la casa.

También tiene un enchufe para Victrola, transformándose así en un potente amplificador de Victrola. El precio de \$ 700 se entiende por la Radio completa, instalada, con alto parlante, sin ningún gasto más.

LOS LOEWE RADIO SON ORO EN BARRA. JAMAS SE HA DADO TANTO VALOR EN RADIO POR TAN POCO DINERO.

**CASA COSMOS**  
CALLE CATEDRAL 1047.

**RADIO ZIG-ZAG**  
CALLE BANDERA 20.

**a JOSE E. FORTUÑO**

AHUMADA 147.— TELEFONO 62957

Solicite presupuesto para la instalación o reparación de su pieza de baño, calentador, cañerías de agua, gas, desagües, acetileno, o cualquier trabajo de plomería, gasfitería.

La casa cuenta con operarios serios y muy competentes.

**JOSE E. FORTUÑO.— AHUMADA 147**  
Ct.-5-M.



# VIDA SOCIAL

## QUIEN HUYA DE LAS OBLIGACIONES SOCIALES ES UN DESERTOR.

Marco Aurelio.

## HOY

Santos, Eugenio y Arcadio.

## MAÑANA

Stos. Adriano y Eusebio.

**ENFERMOS.**—Enferma de cuidado se encuentra la señora Emiliana V. de Olivares.

—Continúa delicado de salud en su fundo Población, el señor Guillermo Velasco Undurraga.

—Sigue delicado de salud la señora Raquel Cruz de Zingoni.

—Delicado de salud se encuentra la señora Mary Pérez de Argomedo.

—Enfermo se encuentra en Valparaíso don R. Alfonso Balmaceda Valdés.

**VELADA EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE.**—En el Salón de Honor de la Universidad de Chile se realizará el martes próximo la conferencia que dictará el Director General de Educación Física sobre el excursionismo y campismo. El acto se organizará por el Club Deportivo Nacional.

## CURSOS Gratuitos

de Bordados y Deshilados

### "MUNDLOS"

Se iniciarán el 5 del presente, de 3.30 a 5.30 P. M.

Inscripciones hasta el 14, en la casa.

A. JACOB y Cia.  
PUENTE, ESQUINA CATEDRAL.  
PLAZA DE ARMAS. Vs.—X.

## "English High School"

MERCED 379  
Kindergarten y Preparatorias para niños y niñas.  
INGLES OBLIGATORIO  
Internos, medio pupilaje y externos.  
MATRICULA ABIERTA

LA DIRECTORA  
Vs.—3 de Marzo

## ANTES DE RESOLVERSE

acerca del Colegio al cual asistirá su hijo en 1931, le conviene saber del

### NUEVO PLANTEL DEL INSTITUTO INGLÉS

EN AVENIDA MACUL (RINOA). Ubicación ideal. Extensas canchas de deportes. Pabellones sinóclimáticos distribuidos en un parque. Cinco nuevos edificios se ocuparán el 25 de marzo, fecha en la cual empieza el año escolar. Preparatorias, humanidades, comercio, externo, medio pupilaje e interno para hombres. Kindergarten para niños y niñas. Edia prospectos al

Director del Instituto Inglés. — Casilla 77-D

— SANTIAGO Vs.—25-M.

## Estación RADIOTELEFONICA

C. M. A. O. "LA NACION" ONDA 298.50

### PROGRAMAS DE HOY DE ESTA BROADCASTING

12.30 A 13.30 HORAS.—AUDICION DE "LOS TIEMPOS"  
1.—Cavalleria Ligera. Oboe y Violoncello.  
2.—Eres Amor. Vals. A. Villa.  
3.—RUSTICANELLIA. de Cortopassi.  
4.—Chaves y Alhambra. Cuesca.  
5.—Nocturno en Mi mayor. Chopin.  
6.—La Campanella. de Liszt.

19 A 19.30 HORAS.—AUDICION DE BAILABLES EN DISCOS VICTOR  
1.—Cascabel. Fox-Trot.  
2.—Amorosa. por Alb. Contreras.  
3.—La Chica de París. Fox-Trot.  
4.—Don Segundo Sombra. Tango.  
5.—NO. Fox-Trot. Orq. Carabelli.

19.30 A 20 HORAS.—AUDICION "CENTRAL ELECTRIC"  
1.—Si Fajardo Toca el Pito.  
2.—Picaresca Afortunada. Fox-Trot.  
3.—Fandango. Copla Andaluza.  
4.—Tres Jolies. Orq. Karl Riech.  
5.—Solo tú. Orquesta.  
6.—Todo el Mundo a Palmotear.  
7.—CARACOLLES. Copla Andaluza.  
8.—Medding Of The Wings.

20 A 20.30 HORAS.—AUDICION DE "PHILIPS RADIO"  
1.—Siguientes. Fox-Trot.  
2.—LISZT. La Campanella. Piano.  
3.—SAINT SAENS. Sansón y Da-T. GOURD. Romeo y Julieta.  
4.—CORTOPASSI. Rusticaneña. 8.—Inno a Roma. Corpo Musicale d'Italia.

20.30 A 21 HORAS.—AUDICION "TELEFUNKEN"  
1.—WAGNER. Lohengrin. Ra-cio.  
2.—VON SUPPE. Cavalleria Li-gera.  
3.—LEONCAVALLO. Pagliacci. Venti la Giubba. G. Martinelli.  
4.—WAGNER. Lohengrin. Cigno.  
5.—LEONCAVALLO. Pagliacci. Non Pagliacci.  
6.—ISLAMEY. Orquesta Holywood.

21 A 21.30 HORAS.—AUDICION "UNIVERSO"  
1.—WAGNER. Tristan e Isolda.  
2.—Wagner. Tristan e Isolda. 2.a parte.  
3.—BEETHOVEN. Romanza en Fa. 1.a parte.  
4.—BEETHOVEN. Romanza en Fa. 2.a parte.  
5.—LUTS ALVARES. Solo de piano.  
6.—WAGNER. Lohengrin. Cigno.  
7.—AMADEI. Invano, por Or-questa.

21.30 A 22 HORAS.—AUDICION "LUER Y PAYE"  
1.—JONES. La Gelsa. 1.a parte.  
2.—Jones. La Gelsa. 2.a parte.  
3.—WAGNER. Lohengrin.  
4.—WAGNER. Lohengrin. Cigno.  
5.—LUTS ALVARES. Solo de piano.  
6.—WAGNER. Lohengrin. Cigno.  
7.—AMADEI. Invano, por Or-questa.

22 A 22.45 HORAS.—CONCIERTO DE "LA NACION"  
1.—HORA OFICIAL.  
2.—AVENTURAS DE PERINO Y PERUCHO.  
3.—PETRAS.—Melodías Rusas, por la Orquesta de "LA NACION".  
4.—SILVIA VILLALAZ.—Canciones.  
5.—ANGEL CERUTI.—Solo de Violoncello.  
6.—SILVIA VILLALAZ.—Canciones.  
7.—PADILLA. Pepita, por la Orquesta.  
8.—CUECA JULIO TORO. Entre Junio y Julio. Cuatro Huasos.  
9.—UBALDO GRAZIOLO. Solo de Violín.  
10.—SILVIA VILLALAZ.—Canciones o Recitaciones.  
11.—L. GANNE.—Extasia, por el "LA NACION".  
12.—LUTS ALVARES.—Solo de piano.  
13.—SILVIA VILLALAZ.—Canciones.  
14.—KALLMANN.—Princesa de las Ozardas. Fantasia, por la Or-questa.

22.45 A 23 HORAS.—CONCIERTO DE "LA NACION"  
1.—CANCION.—A Mi Negra, por los Cuatro Huasos.  
2.—SILVIA VILLALAZ.—Canciones.  
3.—ISLAMEY.—Por Orquesta.  
4.—NOTICIAS DE ULTIMA HORA.—Servicio de "LA NACION".  
5.—BOLETTIN METEOROLOGICO.  
6.—MUY BUENAS NOCHES.—Con la hora exacta de la República.

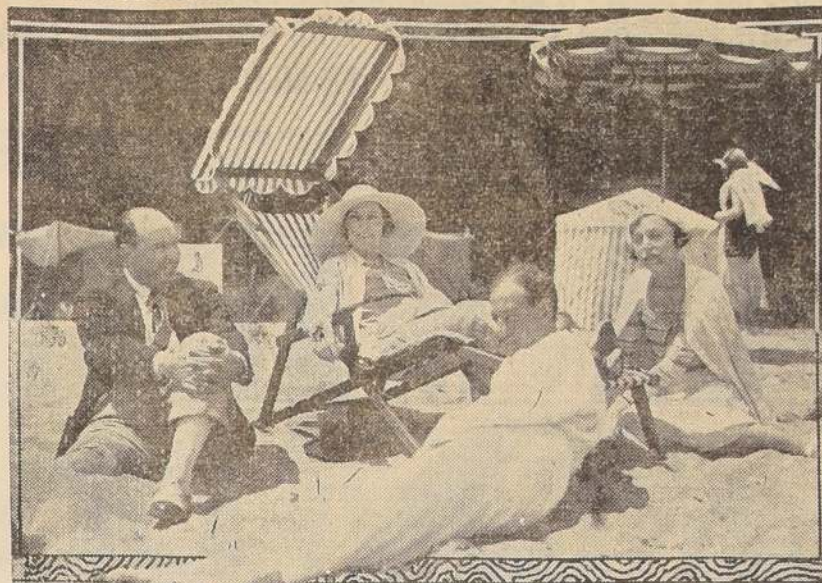
23 A 23.45 HORAS.—CONCIERTO DE "LA NACION"  
1.—CANCION.—A Mi Negra, por los Cuatro Huasos.  
2.—SILVIA VILLALAZ.—Canciones.  
3.—ISLAMEY.—Por Orquesta.  
4.—NOTICIAS DE ULTIMA HORA.—Servicio de "LA NACION".  
5.—BOLETTIN METEOROLOGICO.  
6.—MUY BUENAS NOCHES.—Con la hora exacta de la República.

23.45 A 24 HORAS.—CONCIERTO DE "LA NACION"  
1.—CANCION.—A Mi Negra, por los Cuatro Huasos.  
2.—SILVIA VILLALAZ.—Canciones.  
3.—ISLAMEY.—Por Orquesta.  
4.—NOTICIAS DE ULTIMA HORA.—Servicio de "LA NACION".  
5.—BOLETTIN METEOROLOGICO.  
6.—MUY BUENAS NOCHES.—Con la hora exacta de la República.

24 A 24.45 HORAS.—CONCIERTO DE "LA NACION"  
1.—CANCION.—A Mi Negra, por los Cuatro Huasos.  
2.—SILVIA VILLALAZ.—Canciones.  
3.—ISLAMEY.—Por Orquesta.  
4.—NOTICIAS DE ULTIMA HORA.—Servicio de "LA NACION".  
5.—BOLETTIN METEOROLOGICO.  
6.—MUY BUENAS NOCHES.—Con la hora exacta de la República.

24.45 A 25 HORAS.—CONCIERTO DE "LA NACION"  
1.—CANCION.—A Mi Negra, por los Cuatro Huasos.  
2.—SILVIA VILLALAZ.—Canciones.  
3.—ISLAMEY.—Por Orquesta.  
4.—NOTICIAS DE ULTIMA HORA.—Servicio de "LA NACION".  
5.—BOLETTIN METEOROLOGICO.  
6.—MUY BUENAS NOCHES.—Con la hora exacta de la República.

## EN ZAPALLAR.—



Señoras Fernanda de Fonseca y Edith Larraín de Casanova, señor Pedro de Igual, Consejero de la Embajada de España, y don Juan Casanova Vicuña, reposando en la playa a la hora del baño

**IN MEMORIAM.**—Hoy miércoles, primer aniversario del fallecimiento de la señora Juana Bustos de Del-piano, se oficiará una misa por el descanso de su alma en el altar mayor de la Basílica de la Merced, a las 8 y 12.

**BAPTIZO.**—En la Parroquia de Lo Espejo fue bautizado José Manuel Henríquez Severino, hijo de don José Miguel Henríquez y de la señora Hortencia S. de Henríquez. Fueron los padrinos don Miguel Jeria C. y señora María J. de Jeria.

**NACIMIENTOS.**—Ha nacido una hijita del señor Paul Vervier y de la señora Jonka Wald de Vervier. —Ha nacido una hijita de don José Rodríguez Passi y de la señora Sara Herrera de Rodríguez. —Una hija de don Borja García Huidobro D. y de la señora Julia Echenique de García Huidobro. —Ha nacido una hijita de don Arturo Moreno Labbé y de la señora Victoria Eugenia Rodríguez de Moreno.

**FALLECIMIENTOS.**—Ha dejado de existir en Niza (Francia) la distinguida señora Elvira Wilms de Cas-treñat, vinculada a distinguidas familias de esta capital y Valparaíso.

**VIJEROS.**—Han regresado de Viña del Mar los señores Carlos Henríquez Larraín, Julio Contreras Henríquez, Mariano Valdés Sánchez, Gonzalo Herrera Lira, Pedro García de la Huerta Matte y don Roberto Phillips Reyes.

—De Zapallar don Mario Balmaceda Valdés. —De Cartagena, la señora Della O. de Rosset y su hija, señorita Nelly Rosset. —De Los Andes, don Fernando Sotillo Barros.

—De Viña del Mar la señora María Mercedes Allende de Arrau, acompañada de su hija Lucía. —Del fundo "El Totoral" (Talca), el señor Carlos Vega Hernández y señora y el señor José Videla Prieto y señora. —De Las Cruces, el señor Abelardo Pérez y familia. —Del mismo punto ha regresado el señor Pedro Vergara, señora y familia.

—Se ha dirigido a Cauquenes la señorita Alicia Quezada Calvo. —De Viña del Mar regresaron el señor Humberto Fuenzalida Correa, señora Berta Gutiérrez de Fuenzalida y familia.

—Del mismo punto los señores Pi-del Contardo Jara y Juan de Dios Gutiérrez M.

—De Viña del Mar regresaron las señoritas Ofelia y Celia Herrera.

—Han regresado de Maipo, después de pasar una temporada en la Constitución, le señor Ernesto Olivares y señora Ana Palma de Olivares.

—De Constitución ha regresado la señorita Luisa Salamanca.

**EN BUIN.**—Pasan la temporada de verano en Buin, las siguientes familias: —Matte Larraín, Correa Correa, Prat Behauren, Zañartu Orrego, Larraín Prieto, Matte Blanco, Matte Pérez, Garrido Matte, Sotomayor Pareda, Tagle Bennett, García Huidobro, Román Urbina, Correa Ovalle, Eyzaguirre, Iñiguez, Vargas Vargas, Leiva Pino, Nieto Cienfuegos, Saavedra Recabarren, Moreno Velasco, Valdés Fuenzalida, Velasco González, Echeverría Bravo, Montenegro Velasco, Arceaga, Guzmán, Aguirre Castro, Larrera Zúñiga, Leiva Venegas, Hernández Pinochet, Silva Rivas, Silva Somarriva, Subiabre Bravo, Santa María de Sánchez, Ulloa Silva, Figueroa Wilson, Valdés Dávila, Gandarillas Ossa, etc., etc.

## MATRIMONIO CONCERTADO.—



Señorita Ester Saavedra Pérez de V., cuyo matrimonio con el señor Daniel Blanco Troncoso, ha quedado concertado

**A ESTADOS UNIDOS.**—En el vapor "Santa Clara" se dirigirá a los Estados Unidos, de donde continuará viaje a Europa, el distinguido médico don Enrique Sepúlveda.

**MATRIMONIO.**—Se ha fijado para el sábado 14 del presente el matrimonio de la señorita Juana Izquierdo Huneus con el señor Enrique Riveros Cruz.

**DON JORGE SCHNEIDER BARTH.**—Ha dejado de existir, después de una penosa enfermedad, el respetado caballero don Jorge Schneider Barth.

Nacido en Alemania, se radicó en Chile formando en la ciudad de Concepción un respetable hogar, en unión de la dignísima señora doña Carmen Vergara.

Dedicado desde joven a un trabajo tesonero y constante, supo dejar siempre su nombre bien en alto dentro de sus actividades comerciales, tanto en la ciudad antes mencionada, como después en Santiago. Su fallecimiento enluta a distinguidas familias de Concepción y de Santiago.

Llegue hasta dichas familias el recuerdo y la condolencia de sus numerosos amigos.

—Llegue hasta dichas familias el recuerdo y la condolencia de sus numerosos amigos.

—Llegue hasta dichas familias el recuerdo y la condolencia de sus numerosos amigos.

—Llegue hasta dichas familias el recuerdo y la condolencia de sus numerosos amigos.

—Llegue hasta dichas familias el recuerdo y la condolencia de sus numerosos amigos.

—Llegue hasta dichas familias el recuerdo y la condolencia de sus numerosos amigos.

—Llegue hasta dichas familias el recuerdo y la condolencia de sus numerosos amigos.

—Llegue hasta dichas familias el recuerdo y la condolencia de sus numerosos amigos.

—Llegue hasta dichas familias el recuerdo y la condolencia de sus numerosos amigos.

—Llegue hasta dichas familias el recuerdo y la condolencia de sus numerosos amigos.

—Llegue hasta dichas familias el recuerdo y la condolencia de sus numerosos amigos.

—Llegue hasta dichas familias el recuerdo y la condolencia de sus numerosos amigos.

—Llegue hasta dichas familias el recuerdo y la condolencia de sus numerosos amigos.

—Llegue hasta dichas familias el recuerdo y la condolencia de sus numerosos amigos.

—Llegue hasta dichas familias el recuerdo y la condolencia de sus numerosos amigos.

—Llegue hasta dichas familias el recuerdo y la condolencia de sus numerosos amigos.

—Llegue hasta dichas familias el recuerdo y la condolencia de sus numerosos amigos.

—Llegue hasta dichas familias el recuerdo y la condolencia de sus numerosos amigos.

—Llegue hasta dichas familias el recuerdo y la condolencia de sus numerosos amigos.

—Llegue hasta dichas familias el recuerdo y la condolencia de sus numerosos amigos.

—Llegue hasta dichas familias el recuerdo y la condolencia de sus numerosos amigos.

—Llegue hasta dichas familias el recuerdo y la condolencia de sus numerosos amigos.

—Llegue hasta dichas familias el recuerdo y la condolencia de sus numerosos amigos.

—Llegue hasta dichas familias el recuerdo y la condolencia de sus numerosos amigos.

**Señora!**

**Caballero!**

**Niños!!**

**VISITE Ud. ahora mismo la CASA**

**Venegas y Cia Ltda.**

**ESTADO 288**

**Calzado de Calidad**

MODELOS NUEVOS!!  
MATERIALES IMPORTADOS!!

**Precios de Gran Atracción**

**PARA COLEGIALES!!**

Próxima a iniciarse la temporada escolar, le hará pensar en calzar a sus niños con artículos firmes, cómodos, durables y a **PRECIOS BAJOS!!**... esto, y mucho más, obtendrá comprando el calzado en la Casa Venegas, Estado 288.

**Dolores de cabeza**

**¿sabe porqué?**

Muchas veces viene de estreñimiento, u otras formas de evacuación deficiente del cuerpo. Otras de hígado congestionado. Al intestino suco hay que liberarlo de los desperdicios cuyas fermentaciones convienen a la sangre. Ayuda a su organismo con este probado remedio, puramente vegetal, de acción suave pero eficaz, que estimula las funciones intestinales y biliares:

**PILDORAS DE Brandreth**

Pildoras Brandreth. Base: Aloes, Coloquintida, etc.

**AVISE USTED EN "LA NACION"**

—X.

**Casa Amoblada de Lujo**

o sin muebles, familia extranjera, calefacción, jardín, garage y buenos salones recepción en barrio tranquilo, necesito.

**S. M.**

**2330 Casilla 2330**

—X.

**EL HILO ELEFANTE M.R.**

**DE CROCHET**

**ES AHORA**

**MERCERIZADO**

—X.

## Confecciones

PARA HOMBRES Y NIÑOS.

a precios de quema.

Galmiche

MADAME ZARINA

avias a su distinguida clientela, que se cambió de Rosa a cal.

CATEDRAL 1019.

Teléfono 55688. —X-0701



# MAÑANA - PRINCIPAL

Inauguración de la  
temporada otoñal de  
grandes estrenos.

Al son vibrante del himno de Rouget De L'Isle, conocerá entusiasmado el público chileno un drama formidable, un romance enternecedor, y se deleitará oyendo la voz maravillosa de JOHN BOLES.

**ESTA PELICULA ES GRANDE, Y ES UNICA EN SU GRANDEZA, PORQUE UNICO Y GRANDE ES EL HIMNO QUE LA INSPIRA!**

"LA MARSELESA" no es sólo una canción de heroicos motivos y de patrióticos anhelos; Rouget de L'Isle, al darle vida, no dió sólo a Francia su himno patrio, sino que puso en ella su alma toda, henchida de amor sublime y de viril nobleza, y creó un poema inmortal que es un crisol de amor, de ideales y de hombría. Eso es "LA MARSELESA": un himno brotado al calor de la llama sagrada de un gran amor, del romance apasionado y galante de su intrépido creador y una bella muchacha del pueblo, que son las figuras centrales de

## LA MARSELESA

LAURA  
**LA PLANTE**  
JOHN **BOLES**



A UNIVERSAL PICTURE

Plateas numeradas en  
venta. Quedan muy  
pocas. Tome hoy mis-  
mo la suya.  
(SOLO PARA MUJERES)



## EL ESPECTACULO MONSTRUO, ASOMBRO SANTIAGO COLISEO HOY ISABELITA RUIZ

La artista cuya fa-  
ma igualó a la Baker  
en toda Europa

HOY EN ESPECIAL 6.30  
"El Hombre Malo"  
Habla en castellano, por  
Antonio Moreno. Platea \$ 1.50

Además, el aplaudido y fino humorista  
**LUIS ROJAS GALLARDO**

El cine exhibirá "EL HOMBRE MALO", por ANTONIO MORENO, y presen-  
tación del maestro Rodríguez con su famosa y aplaudida

PRECIOS PARA LA NOCTURNA  
Platea alta \$ 3.30  
PLATEA BAJA \$ 4.40

La Orquesta Típica Argentina "BUENOS AIRES"

### TEATRO IMPERIO

HOY  
DIRECCIÓN:  
COMPANIA CINEMATOGRAFICA ITALO-  
CHILENA  
SIEMPRE GRANDES ESPECTACULOS

## Los 13 GRANADEROS de la MUERTE

(PARA MAYORES)

A LAS 6.45 Y 10 DE LA NOCHE, una de las más grandes producciones europeas, de la UFA, (programa TERRA), que ha merecido especiales elogios de los periodistas san-  
tiaguinos por la perfección de su factura y el impresionante realismo de sus escenas de guerra, la creación suprema, la más difícil y talentosa del eminente actor CONRAD  
VEIDT.

A LAS 3 DE LA TARDE  
Rotativa Impen-  
sable con la alegre pro-  
ducción revisada

FOX FOLLIES  
toda hablada, cantada  
musicalizada, a base de  
llamantes números de  
tacián. (Para mayores)

## TEATROS Y CINES

Mañana debuta en el Victoria la Compañía  
de Zarzuela Dorini de Disso-Rafael Catalán

ESTRENO DE "LOS CLAVELES"

La compañía que debutará maña-  
na en el Victoria tiene un elenco  
de primer orden y que promete gra-  
tas veladas de zarzuela.

Con cantantes como Dorini de  
Disso y María Catalán, puede afir-  
marse toda la producción de zarzue-  
las grandes y chicas, incluyendo los  
últimos grandes éxitos madrileños  
de los cuales se ha hablado tan-  
tas veces. Dorini de Disso ha sido  
siempre un artista de zarzuela y  
precisamente el más grande de sus  
éxitos, lo ha obtenido con "Los cla-  
veles", zarzuela de música exultan-  
te, del maestro Serrano con la cual  
debutará la compañía. María Cata-  
lán es una artista que figura como  
una de las mejores tiples que exis-  
ten en la actualidad.

Se presentará con "La tirana".  
Las referencias que se tienen de  
Soledad León son muy halagadoras  
y nos parece innecesario repetir-  
las.

Pero si la selección cuidadosa del  
elenco es ya una garantía segura de  
éxito, vale la pena señalar en for-  
ma destacada la bondad del coro  
con que se presentará la compe-  
ña.

La orquesta está formada por 20  
profesores, constituyendo el mayor  
número de músicos que hayan acom-  
pañado hasta ahora en Santiago un  
espectáculo de esta índole.

Estrénase esta noche en el Santiago

"LA CARCEL MODELO", DE ARNICHES Y ABATI. — VER-  
MOUTH: "MUJERCITA MIA"

Después de una prolongada pro-  
paganda, esta noche conoceremos  
una obra cómica de Carlos Arnich-  
es y Joaquín Abati, titulada "La  
carcel modelo".

La graciosa obra de Antonio Paso  
titulada "Mujercita mia", otra crea-  
ción de Leoncio Aguirrebeña y los  
suyos.

El próximo estreno cómico, que  
irá, el sábado, se titula "El inter-  
trunfo para la celebrada compañía  
del Teatro Santiago".

Las localidades se venden diaria-  
mente a precios populares, desde las  
10 horas.

Ahora irá "La Carcel Modelo", es-  
pléndidamente montada y sabida en  
absoluto por sus aplaudidos artistas  
con lo que hay la seguridad de que  
conoceremos una versión de primer  
orden.

La función vermouth se hará con  
Teatro Santiago  
Cla. Otero-Aguirrebeña.  
HOY — MIERCOLES — HOY  
Vermouth, gran éxito de hilaridad:  
"MUJERCITA MIA".  
Noche, estreno cómico, de Arnich-  
es y Abati:  
LA CARCEL MODELO.  
Sábado, estreno cómico:  
EL INFIERNO.

T-X-0871

Teatro Excelsior

La Compañía de Revistas y Sal-  
netes "Renacimiento", pondrá en  
escena hoy el sainete "Pasiones de  
Arrabal" y la revista de Hurtado,  
y González "Variete".

Mañana jueves gran función en  
honor y beneficio del primer actor  
cómico Eugenio Retes.  
Lo subirá a escena el sainete  
del maestro Serrano, 2.º Se estre-  
nará el sainete del beneficiado y  
Amadeo González con música de  
Martínez Serrano titulado "El tru-  
co de Pan Koot".

Dieciocho

6.40 — HOY — 8.40  
PLATEA, \$ 2.20  
ROSITA BALLESTEROS  
GILBERT ROLAND  
EN EL DRAMA HABLA  
CASTELLANO

Monsieur LE FOX  
METRO — 1931

### Teatro IMPERIAL

SAN DIEGO 1344

ESP. 6.30 — HOY — NOCHE 9.30

Estreno en el barrio de la gran producción "METRO" enteramente hablada en el más puro castellano.

## MONSIEUR LE FOX

por GILBERT ROLAND y ROSITA BALLESTEROS

### BOLIVAR

San Fco. esp.  
Tarapacá

HOY la monumental producción, juzgada como lo más grande que ha realizado el cine

## La ESCUADRILLA DE LA AURORA

No olvide mañana MONSIEUR LE FOX, totalmente en castellano.



Primer gran  
gran estreno  
de 1931

EL MAS ALEGRE Y ELE-  
GANTE VODEVIL PRO-  
DUCIDO POR EL CINE  
SONORO: PICARDIA, IN-  
GENIO, ESPIRITUALIDAD  
Tangos, Valses y  
Foxtrot de moda  
en Europa

MAÑANA  
en el Teatro  
IMPERIO

Hablada y can-  
tada  
CON PERFECTO TITU-  
LAJE SOBREPRESO,  
QUE PERMITE SABO-  
REAR TODA LA GRA-  
CIA DEL DIALOGO.  
Terra - Ufa.

ESTA  
NOCHE...  
TALVEZ!

JENNY JUGO  
JOHANNES RIEMAN  
MUSICA del AUTOR de  
"LA CONDESA BAILARINA"  
ROBERT STOLZ

## GUIA DEL ESPECTADOR

### TEATROS

EXCELSIOR.—Compañía de revistas y sainetes Renacimiento.—Noche: Variedad, de Hurtado Borne y Amadeo González, y Panoramas Críollos, de Eugenio Retes, Amadeo González y el maestro Martínez Serrano.  
SANTIAGO.—Compañía de comedias Otero-Aguirrebeña.—Vermouth: Mujerita mía. Noche: La Cárnel Modelo.

### CINES

APOLLO.—Vermouth y noche: Los Contrabandistas de Diamantes (1.a) e Ingenu y astucia.  
ATENAS.—Vermouth y noche: Melodías de Amor, y Sobre riele de fuego.  
AVENIDA.—Vermouth y noche: La Gloria de un Amor, por Dolores Costello y Conrad Nagel.  
AVENIDA MATÍ.—Vermouth y noche: Padre e hijo, por H. B. Warner, y La Filis de Venecia, por Constance Talmade.  
BOLIVAR.—Vermouth y noche: La Escuadrilla de la Aurora.  
BRASIL.—Vermouth y noche: Amor y Champagne, por Ivan Petrovich.  
CAPITOL.—Vermouth y noche: El Estudiante, por Buster Keaton; El Tren Expreso, por Elipio; En los tiempos de Jopé, por Lupino Lane, y El Pelicero, por Ben Turpin.  
CARRERA.—Rotativa: Sin novedad en el frente.—Vermouth y noche: Maridos ingratos, por Eric von Stroheim.  
COLISEO.—Vermouth y noche: El hombre malo, por Antonio Moreno, y debut de Labetta Ruiz, Eloy Gallardo y la orquesta típica argentina. Buenos Aires. Cine: El hombre malo.  
DIEZ DE JULIO.—Vermouth y noche: El puente de San Luis Rey, por Lily Damita.  
COUSERO.—Vermouth y noche: El Camino del Infierno, por Leatrice Joy, y La Conquista del Dorado (fin).  
DELICIAS.—Vermouth y noche: La Locomotora Belámpago, por William Boy, y Sansón del Circo (5.a).  
DIECIOCHO.—Vermouth y noche: Monsieur Le Fox, por Rosita Ballesteros.  
ESMERALDA.—Vermouth y noche: Monsieur Le Fox, por Gilbert Roland y Rosita Ballesteros.  
IMPERIAL.—Vermouth y noche: Monsieur Le Fox.  
INDEPENDENCIA.—Vermouth y noche: La Escuadrilla de la Aurora.  
IMPERIO.—Vermouth y noche: Los trece granaderos de la muerte, por Conrad Veidt, y Fox Follies.  
LATORRE.—Vermouth y noche: Su noche de amor, por Ronald Colman y Vilma Banky.  
MINERVA.—Vermouth y noche: Arco Iris, por Eddie Dowling.  
NACIONAL.—Vermouth y noche: El hombre malo, por Antoni Moreno.  
O'HIGGINS.—Vermouth y noche: Monsieur Le Fox.  
PROVIDENCIA.—Vermouth y noche: El escudador de sí mismo, por William Powell.  
POLITAMA.—Vermouth y noche: La Escuadrilla de la Aurora.  
RIALTO.—Vermouth y noche: Amor y Champagne, por Ivan Petrovich.  
ROGELIO UGARTE.—Vermouth y noche: El hombre de hierro (8.a).  
Y EL CHICO de la Silla, por Hook Gibson.  
SETIEMBRE.—Rotativas a las 3. La Bodega, por Enrique Riveros.  
VERMOUTH y noche: El Chico de Arizona, por Warner Baxter y Mona Maris.  
SPLENDID.—Rotativas: Ensueños, por Charles Farrell. Vermouth y noche: Madame Dubarry, por Norma Talmadge.

## ESPECTACULOS DE CLARO Y PEREZ

Se reciben CUPONES V. I. A. como dinero efectivo

CARRERA

EL CINE DE MODA: ALAMEDA ENTRE BRASIL Y CUMMING

Rotativa sonora:

Sin Novedad en el Frente

SIGUE EL EXITO DE LA MAS ESPLENDOROSA PELICULA QUE AYER FUE ELOGIADA CON ENTUSIASMO POR LA GRAN CONCURRENCIA QUE ASISTIO A ESTE TEATRO:

MARIDOS INGRATOS

(THE GREAT GABBO)

ERICH VON STROHEIM Y BETTY COMPTON PROTAGONIZAN ESTA CINTA QUE ES GRANDIOSA POR SU ARGUMENTO Y BELLEZA ESCENICA

Localidades en venta en el Teatro y en la Pastelería Olimpia, desde las 10 de la mañana.

Esmeralda

HOY INAUGURA LA TEMPORADA DE CINE WESTERN CON LA MEJOR

PELICULA EN CASTELLANO:

MONSIEUR LE FOX

por GILBERT ROLAND y ROSITA BALLESTEROS.— Es la historia del héroe, que se quedará grabado en el corazón de todas las mujeres.  
SE REGALARA FOTOGRAFIAS DE ARTISTAS A LOS ASISTENTES.

Vermouth  
y  
Noche

O'HIGGINS

LA MEJOR PELICULA EN CASTELLANO

Monsieur  
Le Fox

por GILBERT ROLAND y ROSITA BALLESTEROS.

Mañana: "DEL MISMO BARRO"

Miércoles

PROXIMO, LA METRO Y CLARO Y PEREZ PRESENTAN "SEVILLA DE MIS AMORES" EN EL CARRERA.— ESTA ES LA PRIMERA GRAN PELICULA EN CASTELLANO DE RAMON NOVARRO.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

### Teatro Recoleta-Hoy

EMPRESA SANCHE Y LOZANO LTD AVENIDA RECOLETA, ESQUINA DE DOMINICA

GRAN DIA POPULAR CON PROGRAMA DOBL'

a base de la orquesta DIEROSA, a \$ 1.10 PLATEA

Se dará la hermosa creación de Milton Sills:

"EL AMOR Y EL DIABLO"

y "NOCHES DEL DESIERTO", por John Gilbert.

PRONTO: Para la inauguración de la temporada de otoño, se cambiarán las butacas por otras de último modelo y se reformará la sala.

MAÑANA: Grandioso espectáculo, a las 9.30, a beneficio del personal del teatro. Será una función de gala inolvidable. Vea programas.

T.—X.

### Teatro República

EMPRESA DR. FELIX SALVADOR SANFUEENTES S.

HOY: Fox Film Corporation presenta a ANTONIO MORENO, MONA MARYS y MARY DUNCAN en el apasionado romance mexicano.

"NOBLEZA HIDALGA"

PLATEA: \$ 2.20

"WESTERN" 1931 Proyección y Acústica Insuperables.

T.—X.

### BRASIL

HOY

Vermouth y noche.

PLATEA \$ 2.20

Un triunfo de la cinematografía sonora alemana

Amor y Champaña

por IVAN PETROVICH

(Para mayores)

TODO EL DEPORTE, NACIONAL Y EXTRANJERO, TIENE SUS MEJORES INFORMACIONES Y RELACIONES EN

"LA NACION"

Si Ud. es deportista, debe suscribirse a "LA NACION".

—Valor de la suscripción:

ANUAL . . . . \$ 95.00

SEMESTRAL . . . \$ 50.00

TRIMESTRAL . . \$ 27.00

Al hacer el pago de la suscripción, pida el interesante calendario que obsequiamos a nuestros suscriptores.



# HOY SPLENDID

ROTATIVAS — 2.30 y 4 P. M.

(SOLO PARA MAYORES).

## "ENSUEÑOS"

por Janet Gaynor y  
Charles Farrell

Platea \$ 1.50

Especial y Noche — ¡Otro éxito del cine más querido! — 6.45 y 9.45

LA GALANTE Y ROMANTICA NOVELA DE LA MAS HERMOSA CORTESANA DE LUIS XV

# MADAME DU-BARRY

(WOMAN OF PASSION). Totalmente hablada por tres estrellas de fama.

Norma Talmadge - William Farnum - Conrad Nagel

¡ADQUIERA SU LOCALIDAD TEMPRANO!

ES EL EXITO DEL ME

## Der UNSTERBLICHE Lump

Wir teilen dem verehrten ausländischen Publikum mit, dass dieser reizende Film in 2 Versionen laufen wird: Eine gesprochen und gesungen in deutscher, und die andere ebenfalls gesprochen und gesungen in englischer Sprache. Die deutsche Kopie wird Dienstag, den 10, Mittwoch 11, Donnerstag 12, und Freitag, den 13 ds. aufgeführt und ist speziell der germanischen Kolonie gewidmet, genau wie die englische Kopie, die Sonnabend, 14, Sonntag, 15, Montag 16, und Dienstag, den 17, laeuft, der hiesigen britannischen Kolonie zugedacht ist.

## LIANE HAID GUSTAV FRÖELICH

HERMOSO ROMANCE

HABLADO Y MUSICADO

con perfecto titilaje sobrelimpreso en español.

"LOS AMORES DE UN MUSICO FAMOSO"

A quien se le erigió una estatua en vida.

Martes 10 - Splendid

## The INMORTAL VAGABONDO

We have pleasure to advise the foreign public that we will present two editions of this pretty film; one spoken and song in german and the other one spoken and song in english. The german film will be exhibited on Tuesday 10 th, Wednesday 11th, Thursday 12th, and Friday 13th, and these presentations shall be dedicated especially to the german resident colony. The english film shall be presented on Saturday 14th, Sunday 15th, Monday 16th, and Tuesday 17 th, and these presentations shall be dedicated especially to the english residents colonies.

# EL INMORTAL VAGABUNDO



A LAS 6.15 Y 9.45 volvemos a dar la obra inmortal del cine, la que ayer, al ser reestrenada, provocó un entusiasmo inmenso y aplausos especiales para sus cantos en francés, la que sirvió para abrir este teatro, creación insuperable de

Mauricio Chevalier y Jeanette Mac Donald

## EL DESFILE del AMOR

Complemento del programa: NOTICIARIO PARAMOUNT Nos 44-45; "FANTASIA ROMANTICA", hermoso número y dos ejecuciones por el CUARTETO REAL.—(Para mayores)

## "EL SECRETO DEL DOCTOR"

La existencia de una mujer da depende de la discreción de hombre... que ha visto demerol. Si ese hombre comete una imprudencia, todo se habrá perdido. ¿Habla el poseedor del secreto?

## POLITEAMA

PORTAL EDWARDS, EMPRESA DANTE BETERO, TEATRO JARDIN

EL TEMPLO DEL CINE SONORO EN CHILE

VERMOUTH, 6.30; NOCHE, 9.30

PLATEA, \$ 3.30

LA TRIUNFAL SUPER-PRODUCCION QUE ES UN

HIMNO DE GLORIA DE LOS CABALLEROS

DEL AIRE

## La Escuadrilla DE LA Aurora

CREACION ESTUPENDA DE

RICHARD BARTHELMESS

MAÑANA TODO HABLADO EN CASTELLANO

"Medio Noche", por Juan Toren y Lya Tora; "Napoleón" y "El Barbero", por Juan Ariste y "Desconcierto matrimonial"

DOMINGO, 6.20 Y 9.30, HABLADA EN CASTELLANO

## MONSIEUR LE FOX

por GILBERT ROLAND y ROSITA BALLESTEROS

T.-X.

# T. VICTORIA

## GRAN COMPAÑIA ESPAÑOLA DE ZARZUELA

## DORINI DE DISSO- RAFAEL CATALAN



ADQUIERA HOY SU LOCALIDAD NUMERADA

Primer actor: Rafael Catalán; Maestro Director: Rafael Carretero; Típicos cantantes: Dorini de Disso y María Catalán; Típicos cómicos: Soledad León y Amparito Guillot; Características: Emilia Rico y María Sánchez; Baritono: José Pello; Tenor: Arturo González; Tenor cómico: Juan Santos; Actores: Guillermo Amodeo, A. Sirvent y José Catalán.

Orquesta de 20 profesores

Coros de 30 voces

## DEBUT - MAÑANA

1.º La preciosa zarzuela del maestro Lleó,

## LA TIRANA

cantada por MARIA CATALAN, SOLEDAD LEON y JOSE PELLO.

NOCHE A LAS 9.45  
LOCALIDADES NUMERADAS  
EN VENTA

## DEBUT

2.º Estreno absoluto en Chile de la hermosa zarzuela del maestro

## Los Claveles

creación de DORINI DE DISSO.

Todos los grandes negocios han prosperado por el aviso

¿Por qué ha de privarse al suyo de tan poderosa palanca? Eso sí que, cuando quiera hacer propaganda, ésta le dará mucho más resultado utilizando el diario de

MAYOR CIRCULACION EN EL PAIS, ESTA SEGURIDAD la encontrará en

«LA NACION»



## GRAN BRETAÑA

REVOCACION DE LA CARTA DE LA ROYAL MAIL.

LONDRES, 3.—En la sesión de la Cámara de los Comunes celebrada el lunes próximo, el parlamentario Graham Doyle preguntará al Gobierno si ha considerado la conveniencia de revocar la carta de la compañía Royal Mail, en vista de los recientes descubrimientos. — (U. P.)

ESTUDIO DE LA SITUACION EN MALTA, ESPECIALMENTE DE LA DISPUTA ENTRE EL GOBIERNO Y LA IGLESIA.

LONDRES, 3.—El Ministro de Colonias, Lord Passfield, anunció en la Cámara de los Comunes que el Gobierno había decidido designar una comisión real para que estudie la situación en Malta, especialmente la larga disputa religiosa entre el Gobierno maltese y la Iglesia Católica.

La Comisión tratará de dar una nueva redacción a la Constitución, reanuda sus funciones un Gobierno constitucional. Ya antes, el Premier de Malta, Lord Strickland, había criticado severamente la pretensión de la propaganda italiana en Malta y las prácticas actividades anti-británicas del Vaticano. — (U. P.)

EL CANCELIER DEL TESORO Y SU ESPOSA SE HALLAN ENFERMOS.

LONDRES, 3.—El Cancellier del Tesoro, Mr. Philip Snowden, está en cama con un ataque de gripe. Su esposa también está enferma de un fuerte resfriado. — (U. P.)

LA PRIMERA RECEPCION EN EL PALACIO DE SAINT JAMES.

LONDRES, 3.—El Rey Jorge V. dió su primera recepción en el Palacio de Saint James, a las 10 de la noche.

SE PREVE UN CONFLICTO ENTRE PATRONES Y OBREROS EN LA INDUSTRIA DE LAS DROGAS.

LONDRES, 3.—Se prevé un conflicto obrero en la industria de las drogas y productos químicos que afectan a 20,000 obreros, pues los patronos han propuesto una reducción de salarios y notificado la terminación del acuerdo existente para el 20 de junio. Los obreros dicen que si el Comité Ejecutivo del Sindicato de obreros químicos que prepara un nuevo acuerdo en que se contemple la reducción de las horas de trabajo y un aumento de los salarios. — (U. P.)

## FRANCIA

Briand acusa a Rusia de poseer el ejército más fuerte y mejor armado de Europa.

PARIS, 3.—En la sesión de hoy de la Cámara, M. Briand acusó a Rusia de poseer el ejército más fuerte y mejor armado. Hizo esta observación a raíz de que el diputado comunista, Cachin, criticó al Ministerio de Relaciones Exteriores por apoyar a los rusos blancos en contra del régimen soviético.

"El proceso de Moscú—dijo—y las acusaciones contra Poincaré y yo, muestra que el Gobierno francés de fomentar y apoyar una invasión de los rusos blancos es tan ridícula que no fue necesario desmentirla o protestar oficialmente."

Yo os aseguro que Francia no está en contacto con los rusos blancos. — (U. P.)

LAS NEGOCIACIONES ITALIANAS DE UN EMPRESTIMO DE 100.000.000 DE DOLARES.

PARIS, 3.—Informaciones de fuente autorizada dicen que ciertas informaciones de la prensa extranjera, según las cuales Italia proyecta la iniciación inmediata de negociaciones sobre un empréstito de 100 millones de dólares, son "prematuras". Se reconoce, en general, que la feliz conclusión del pacto naval facilita la colocación del empréstito que, según tiene entendido, es deseado por Italia; pero, para la inauguración de las negociaciones se espera probablemente la aprobación del Pacto Naval por Estados Unidos y Japón. — (U. P.)

FUE APROBADO EN LA CAMARA EL PRESUPUESTO DE RELACIONES.

PARIS, 3.—La Cámara de Diputados aprobó por 551 votos contra 14 el presupuesto de Relaciones Exteriores, aprobando así por gran mayoría la política externa de M. Briand. — (U. P.)

UN PROYECTO DE LOS SOCIALISTAS.

PARIS, 3.—Los socialistas han presentado al Congreso un proyecto de autorización a la Oficina Nacional de Fertilizantes para proporcionar azoe a los agricultores, a un precio pagado después de las cosechas. — (U. P.)

LOS RADICALES PROPONEN EL CAMBIO DE NOMBRE DEL MINISTERIO DE GUERRA.

PARIS, 3.—Los radicales presentaron un proyecto a la Cámara de Diputados en el cual piden que se cambie el nombre del Ministerio de Guerra por el de Ministerio de Seguridad Nacional. Sostenen que "esto daría conformidad con el nuevo espíritu de cooperación europea. Desempeñamos la paz y debemos emplear un lenguaje pacífico". — (U. P.)

BODEGA VINOS.

Atrienzo (tal vez comprarla), bodega cómoda sin o con vasijas y enseres, con o sin casa-habitación contigua. Ofertas a Francisco C. FADIN, Estación Palermo. Cab.—4-M.

BODEGA VINOS.

Atrienzo (tal vez comprarla), bodega cómoda sin o con vasijas y enseres, con o sin casa-habitación contigua. Ofertas a Francisco C. FADIN, Estación Palermo. Cab.—4-M.

BODEGA VINOS.

Atrienzo (tal vez comprarla), bodega cómoda sin o con vasijas y enseres, con o sin casa-habitación contigua. Ofertas a Francisco C. FADIN, Estación Palermo. Cab.—4-M.

BODEGA VINOS.

Atrienzo (tal vez comprarla), bodega cómoda sin o con vasijas y enseres, con o sin casa-habitación contigua. Ofertas a Francisco C. FADIN, Estación Palermo. Cab.—4-M.

BODEGA VINOS.

Atrienzo (tal vez comprarla), bodega cómoda sin o con vasijas y enseres, con o sin casa-habitación contigua. Ofertas a Francisco C. FADIN, Estación Palermo. Cab.—4-M.

BODEGA VINOS.

Atrienzo (tal vez comprarla), bodega cómoda sin o con vasijas y enseres, con o sin casa-habitación contigua. Ofertas a Francisco C. FADIN, Estación Palermo. Cab.—4-M.

BODEGA VINOS.

Atrienzo (tal vez comprarla), bodega cómoda sin o con vasijas y enseres, con o sin casa-habitación contigua. Ofertas a Francisco C. FADIN, Estación Palermo. Cab.—4-M.

BODEGA VINOS.

Atrienzo (tal vez comprarla), bodega cómoda sin o con vasijas y enseres, con o sin casa-habitación contigua. Ofertas a Francisco C. FADIN, Estación Palermo. Cab.—4-M.

El líder del último complot anti-gobiernista argentino huyó a Uruguay.

BUENOS AIRES, 3.—Se ha sabido que el líder del reciente complot abortivo anti-gobiernista, general Severo Toranzo, consiguió escapar hacia Uruguay en una rápida lancha automovil perteneciente a un prominente abogado de esta capital, a quien intervinieron de inmediato ahora la policía. — (U. P.)

## ESTADOS UNIDOS

Hoover vetó el proyecto de explotación de Muscle Shoals.

WASHINGTON, 3.—El Presidente Hoover vetó hoy un 5.0 proyecto en 15 días, al rechazar la medida propuesta por el Congreso sobre explotación de las plantas elaboradoras de nitratos y generadoras de fuerza eléctrica, y conocidas con el nombre de Muscle Shoals, establecidas en tiempos de la guerra.

El Congreso propone que estas plantas sean explotadas por el mismo Gobierno.

El veto va acompañado de un terminante mensaje, en el cual el Presidente dice que la explotación costaría al Tesoro otros 100,000,000 de dólares, y condena enérgicamente el principio de que las plantas funcionen como propiedad del Gobierno.

Mr. Hoover pone de relieve que el remedio para los abusos industriales consiste en la reglamentación por el Gobierno, y no en la competencia del Gobierno con los negocios privados.

El Presidente recuerda que las plantas de Muscle Shoals fueron construidas en tiempo de la guerra para producir nitratos para municiones, pero el gran desarrollo de la post-guerra de la industria privada del nitrato sintético en el país "proporciona ahora un vasto stock que cubre todas las necesidades posibles en una guerra". — (U. P.)

WASHINGTON, 3.—El Senado mantuvo por 49 votos contra 34, el veto del Presidente Hoover sobre la explotación de la planta de Muscle Shoals por el Gobierno, con lo cual se mata el proyecto Morris, cuyo propósito es el veto por el Presidente. — (U. P.)

El alza de los derechos aduaneros a las cintas cinematográficas en Argentina.

BUENOS AIRES, 3.—En los círculos cinematográficos argentinos sobre las películas, conducen al eslabonamiento de laboratorios en aquel país para hacer las importaciones, a fin de abaratar los derechos aduaneros mediante la importación de los filmes directamente.

Es costumbre que sean exportadas muchas impresiones de cada cinta; pero cada impresión pesa alrededor de 25 kilos.

Los productores y distribuidores de películas nacionales reconocen que se hallan muy interesados en la cuestión; pero se abstienen de hacer comentarios en espera de mayores datos. — (U. P.)

EL PROYECTO SOBRE PROHIBICION DE IMPORTAR PETROLEO.

WASHINGTON, 3.—El Senado postergó sin votación el debate de la prohibición de importar petróleo, pero el proyecto quedó virtualmente muerto. — (U. P.)

100.000 SACOS DE CAFE LLEVO A NUEVA YORK DESDE BRASIL EL "SOUTHERN CROSS".

NUEVA YORK, 3.—A bordo del "Southern Cross", llegaron 100,000 sacos de café desde Santos y Rio de Janeiro.

Se afirma que este cargamento constituye un record en el transporte de café.

El record anterior pertenecía al "Western World", con 97,000 sacos. — (U. P.)

Tres quemados vivos en un incendio de una choza de leñadores en Italia.

GORSETO, 3.—Lilliana Mazzoni, de 9 años, y sus hermanos Peppino, de 8, y Jenaro, de 9 meses, se quemaron vivos durante un incendio que destruyó la choza de leñadores en que vivían, en medio de los bosques de Poggio Rosino, cerca de la ciudad de Magliano di Toscana. El padre, la madre y la hermana mayor, sufrieron horribles quemaduras al tratar de salvar a los niños. — (U. P.)

AUSTRIA

El Ministro de Relaciones alemán se halla en Viena.

VIENA, 3.—El Ministro de Relaciones de Alemania, Herr Julian Curtius, llegó hoy de Berlín. Permanecerá en esta capital tres días. — (U. P.)

TURQUIA

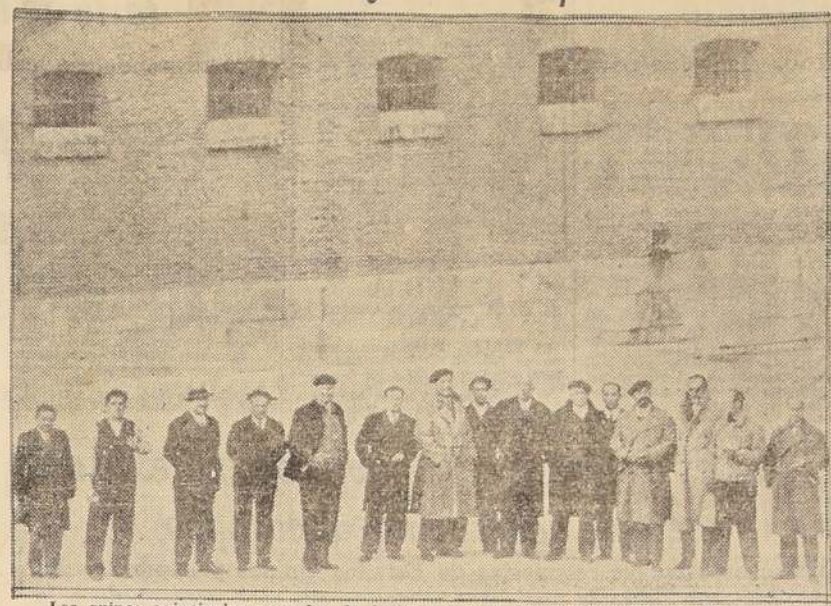
Disolución del Parlamento.

ANGORA, 3.—La disolución del Parlamento quedó decidida en una reunión del Partido del Pueblo encabezada por el Presidente Kemal Bajá.

Las elecciones se realizarán inmediatamente.

Los sueldos de los diputados fueron reducidos en un 30 por ciento. — (U. P.)

## Los principales acusados de incitar la revolución de Jaca en España



Los quince principales acusados de incitar el movimiento revolucionario de Jaca, en diciembre último en España, retratados en el patio de la prisión en que se hallan. Entre ellos se encuentran el profesor Francisco Casares, Miguel Maura, que iba a ser designado Ministro del Interior del Ministerio revolucionario; Fernán de los Rios, y Alcalá Zamora, a quien se iba a designar Presidente. De los Rios iba a ser el Ministro de Justicia de la nueva República.

## ITALIA

LA INFANTA EULALIA DE ESPAÑA LLEGO A ROMA.

ROMA, 3.—La Infanta Eulalia de España llegó a esta capital. Fue recibida en la estación por los Embajadores de España ante el Quirinal y el Vaticano y por el personal de la Embajada.

Permanecerá en Roma más o menos un mes y se supone que su visita tiene relación con el compromiso matrimonial del Duque de Bergamini con la Infanta María Cristina. — (U. P.)

UN DISCURSO DEL DIPUTADO ARPINATI.

ROMA, 3.—Durante el debate habido hoy en la Cámara de Diputados con respecto al presupuesto del Interior, el señor Arpinati dijo que no habría tolerancia contra los enemigos del régimen que, después de los 9 años de labor titánica del Duque, continuaban mirando el fascismo con los ojos de la ignorancia.

Expresó la opinión de que el antifascismo del extranjero no debía causar inquietud a los exponentes profesionales del fascismo.

En seguida se refirió al mejoramiento de la salubridad pública y al mejoramiento de la natalidad. Refiriéndose a las críticas hechas por el Papa en el "L'Osservatore Romano" contra los testos de Roma, dijo que "el Gobierno, siempre tutor vigilante de la moralidad pública, ha instituido una Junta de Censura moral, pero que ésta es criticada porque no comprende a moralistas profesionales."

"El Duque ha proclamado en varias ocasiones que el Estado fascista es esencialmente moral, un Estado capaz de encontrar los hombres y los métodos requeridos por sus organizaciones". — (U. P.)

LITUANIA

RENUNCIO EL GABINETE.

RIGA, 3.—Renunció el Gabinete en vista de que la situación parlamentaria hacia imposible que se llevara a cabo el programa económico del Gobierno. — (U. P.)

## Las conferencias...

(De la 1.ª página)

Tres miembros de la Junta conferenciaron hasta las 13 con el general Martínez, después de lo cual entraron a la sala presidencial. — (U. P.)

LIMA, 3.—En el Palacio Presidencial se informó que el avión que llevaba la diputación que va a conferenciar con la Junta del Sur llegó esta mañana a Arequipa. — (U. P.)

LIMA, 3.—La nueva Junta designó nuevas autoridades políticas para Lima y El Callao. — (U. P.)

LIMA, 3.—Los resultados de la Conferencia entre los representantes de las Juntas de Lima y Arequipa que se realiza actualmente en esta última ciudad, son esperados con gran ansiedad en Lima en donde se desea ver rápidamente el regreso a un gobierno normal.

La ley marcial aun está en vigencia y en las calles se ven unos pocos policías extras armados de rifles. Sin embargo, no ha habido desórdenes ni tentativas de manifestaciones.

El populacho en su totalidad está desecho de que se establezca un régimen que permita un rápido retorno a la nueva Junta cuya desmoralización por lo cual es probable que se suscite una discusión muy pequeña acerca de los probables miembros de la nueva Junta cuya desmoralización se espera como resultado de las conversaciones de Arequipa. Parece probable que cualquier Junta que elijan los conferenciantes de Arequipa será aceptada sin cuestión, especialmente al prometo fijar la fecha para las elecciones constitucionales. — (U. P.)

LIMA, 3.—Sánchez Cerro, que hasta ahora permanecía en el Hotel Bolívar en el centro de la ciudad, se trasladó al Country Club de Lima con el objeto de evitar que se viera a cabo el centro del interés público. — (U. P.)

## AUSTRALIA

EXPLOSION EN UNA FABRICA DE EXPLOSIVOS.

MELBOURNE, 3.—Toda la ciudad fue sacudida como por un temblor con la explosión causada por un rayo del estanque de ácidos en la fábrica Nobel de explosivos.

Solo hubo unos pocos heridos leves, debido a que los obreros acababan de salir de la fábrica.

Cienarios de ventanillas quedaron con los vidrios rotos, aún una oficina de correos que estaba a 25 kilómetros de distancia. — (U. P.)

COMPOSICION DEL NUEVO GABINETE.

CANBERRA, 3.—El nuevo Gabinete ha quedado formado por el Premier Scullin, Tesoro, Theodore; Procurador General, Frank Brennan; Director de Correos, A. E. Green; Comercio y Aduanas, F. M. Ford; Mercaderes y Transportes, Parker Money; Interior, Arthur Blakeley; Higiene y Repatriación, J. McNeill; y Defensa, J. B. Chifley. — (U. P.)

HOLANDA

REUNION DEL COMITE EJECUTIVO DE LA FEDERACION INTERNACIONAL DE MINEROS.

AMSTERDAM, 3.—El Comité Ejecutivo de la Federación Internacional de Mineros se reunió para discutir el proyecto de convención referente a las horas de trabajo de los obreros de las minas de carbón. Este proyecto será presentado a la Conferencia Internacional del Trabajo en Ginebra en el mes de mayo, y en él se decidirá si se trata de obtener una jornada máxima de 7 horas de trabajo en vez de las 7 1/2 que consulta el proyecto. — (U. P.)

AUMENTARA LA DESOCCUPACION.

AMSTERDAM, 3.—Un grupo de desocupados alquiló el automóvil del Premier Ruys de Beerenbrouck, mientras visitaba éste las oficinas de la Bolsa de Desocupados, el lunes. La turba lo alzó y trató de molestarlo, pero fue dispersada por la policía.

El aumento de la desocupación de Holanda ha originado desórdenes en diversos distritos durante todo el mes pasado. — (U. P.)

## Una aldea griega se hundió

ATENAS, 3.—La aldea de Kounina, cerca de Aeghian, con sus 350 casas, se hundió. La población quedó casi enteramente destruida. Hubo dos muertos y dos familias cuyos miembros quedaron todos heridos. — (U. P.)

ATENAS, 3.—La catástrofe de la aldea de Kounina se debió al hundimiento del suelo en que estaba construida, por causas que aún no son conocidas. — (U. P.)

## ALEMANIA

Bruening y el Ministro de Guerra amenazan renunciar.

BERLIN, 3.—El "Berliner Tagblatt" informa que el Cancellier Bruening y Herr Groener, han indicado su intención de renunciar si los socialistas tratan de impedir en el Reichstag la aprobación del presupuesto para las cuotas corrientes de construcción de los dos cruceros acorazados, de 10,000 toneladas, la construcción de uno de los cuales está próxima a su fin.

Estos barcos pertenecen a la serie de 6 acorazados que Alemania se propone tener construidos para 1940. Los socialistas tratan de impedir las negociaciones con el Gobierno. — (U. P.)

RECHAZO DE UNA MOTION COMUNISTA DE DESCONFIANZA.

BERLIN, 3.—El Reichstag rechazó por 311 votos contra 60, la moción de desconfianza presentada por los socialistas contra el Ministro de Agricultura, Herr Schiele.

Solo los comunistas apoyaron la moción. — (U. P.)

EL MINISTRO DE AGRICULTURA OPONE A LA LIBRE IMPORTACION DE CARNE CONGELADA AL ASO.

BERLIN, 3.—El Ministro de Agricultura, Herr Schiele, pronunció en el Reichstag un discurso en el cual opuso la restricción de la libre importación de 50,000 toneladas de carne congelada al año.

Dijo que la medida era injustificada, porque la carne es más barata ahora que antes de la guerra."

Citó el discurso pronunciado por Herr Hans Luther en Leipzig, en el cual se decía que era necesario reducir las importaciones alemanas, a fin de hacer frente a las reparaciones.

Aunque la moción fue aprobada en el Reichstag, está sujeta todavía a la aprobación del Reichrat. El Reichrat (Consejo del Estado), la rechaza, significando que el proyecto quedará destruido, lo que el Reichstag no puede reunir los tres cuartos de mayoría, necesaria para anular el veto. — (U. P.)

BERLIN, 3.—Después de un antedicho debate, el Reichstag aprobó por 223 votos contra 149 y 4 abstenciones, el proyecto socialista que autoriza la libre importación de 50 mil toneladas de carne al año.

El proyecto ha pasado ahora al Reichrat. — (U. P.)

ARGENTINA

Proyecto de levantamiento del estado de sitio por 30 días en la provincia de Buenos Aires.

BUENOS AIRES, 3.—El Ministro del Interior ha preparado un decreto por el cual se levanta el estado de sitio en la Provincia de Buenos Aires por 30 días, a fin de que los partidos políticos puedan realizar sus actividades antes de las elecciones, proyectadas para el 5 de abril.

Se cree que mañana el decreto en cuestión será firmado por el Presidente Uriburu. — (U. P.)

El Conde de Romanos habla de las conferencias de M. Quesnay

con los Ministros de Hacienda y Estado españoles.

MADRID, 3.—Conversando con un corresponsal de la United Press, el Conde de Romanos, comentó la reciente entrevista que sostuvo M. Pierre Quesnay, director del Banco Internacional de Reparaciones, con los Ministros de Hacienda y Estado españoles.

El Conde elogió a M. Quesnay y explicó que durante las horas de estabilización de la peseta, mostrándose francamente optimista con respecto al modo de realizar la operación. Se estudiaron las ventajas y los inconvenientes y predominaron las ventajas.

"M. Quesnay sugirió que lo primero debe hacerse es constituir cuanto antes el Parlamento."

"En vista de esto", añadió el Conde de Romanos, "entiendo que el problema primordial es ahora la sinceridad con que se realicen las elecciones municipales y provinciales respondiendo a la honradez política, seguramente los republicanos y socialistas concurrirán a las elecciones."

Agregó que en este mismo sentido se ha expresado el señor Melquíades Álvarez, "quien supedita la asistencia a las elecciones a la sinceridad con que se realicen las provinciales. Yo haré cuanto sea posible para que las elecciones parlamentarias se efectúen antes del verano."

El Conde prosiguió: "Después, Dios dirá, aunque creo que este Gobierno desmembrará una situación de izquierda avanzada, porque pensar ahora en la situación del Centro Constitucional-Romano alude al nuevo partido de Cambó—equivale a decir derecho extremo y eso es pensar en la luna". — (U. P.)

Se piden Propuestas PARA EL Casino de la Nación

Bases: Secretaría de 10 a 11 A. M. Las propuestas quedan cerradas el 15 de marzo.

Cb.—M. 4

LECHE

Vendo la producción de leche del Fundo Lo Arcaya, Colina; de 800 litros, más o menos, refrigerada. Tratar con Benito Reyes COLINA

Lt.—S-M.—0696

HA TENIDO EL GRAN HONOR DE VENDER DISCOS A

Su Alteza EL PRINCIPE JORGE

ENTRE ELLOS EL

N.º 7032-C PALOMITA MENSAJERA

CANCION CHILENA

QUE SE HA PUESTO DE MODA

CASA COLUMBIA

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA CHILE DE LA

Columbia Phonograph Co.

SANTIAGO

ESTADO ESQUINA PLAZA DE ARMAS

**MARTELL'S**  
**COGNAC**  
establecido 1715  
Cada embarque garantizado por el Gobierno Francés.  
Agentes Generales:  
**WEIR, SCOTT & Co.**

**PERO ALIMENTO MEYER ES MEJOR**











# LIQUIDACION

Para adquirir buen calzado a menos de la mitad de su valor aproveche nuestras ofertas.

## THE AMERICAN SHOE FACTORY

CASA 1  
AHUMADA ESQ. MONEDA

CASA 2  
PUENTE 613



### Curso nocturno de Automóviles

En la Escuela de Artes y Oficios, de 19.30 a 20.30 horas, abierta la matrícula para el Curso Nocturno de Automóviles. Para matricularse, hay que presentar carnet de matrícula de automóviles o certificado de conocimientos generales sobre motores, y cancelar sólo la suma de cincuenta pesos por derecho de matrícula.

El curso se desarrolla en dos meses, con dos horas de clases por noche, menos los sábados y festivos. Las clases son prácticas y teóricas y tienen lugar de 19.30 a 21.30 horas.

Al final del curso y previo examen, se otorgará el certificado correspondiente.

Las clases se iniciarán el lunes 16 de marzo a las 19.30.

Ct.—4-M.

### ESPLENDIDO SITIO

2.600 m2. de superficie m.m., con Desvío de los FF. CC. del E. y Llano de Maipo. Apropiado para industria o depósito de maderas

## Se Arrienda

DIRIGIRSE A CASILLA 878

Ctes.—G.

### CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

#### REMATE JUDICIAL

El 27 de marzo de 1931, a las 10 horas se rematará ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad N.º 947 de la calle Huérfanos de esta ciudad.

MINIMUM: \$ 280.000

que se pagará: a) reconociendo \$ 144.940.50 saldo de una obligación a favor de la Caja; b) con \$ 85.000 al contado, en dinero efectivo; y c) con el saldo a tres meses plazo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.

Boleta por el 10 o/o del minimum.

EL SECRETARIO.

Ct.—7-marzo

### INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS.—SANTIAGO

#### REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

HOY MIERCOLES 4 DE MARZO DE 1931

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS
9	Riojana	Independencia 319	13045 a 15127
10	Royal	Estado 58	24714 a 25332 p
11	Equitativa	Delicias 857	41625 a 41864 y p
			13381 a 14142 y p
			7735
14.30	Santa Rosa	San Pablo 1998	56871 a 57349
15.30	Esmeralda	Cochrane 699	90035 a 90874 p
			70918 a 71877 p

MAÑANA JUEVES 5 DE MARZO

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS
9	El Sol	Exposición 40	8354 a 11167
10	Liquidadora	Basculán 102	85810 a 86387 p
			70635 a 80553
			01304 a 81835
14.30	Suñoa	Irrazaval 3517	66147 a 66363
15.30	P. de Valdivia	Irrazaval 3078	49555 a 49650
			65325 a 61360
16.30	Campana	Irrazaval 2680	98988 a 99898
			13244 a 13855
			13818 a 14447

HAY: Vestidos, ternos, anillos, prendedores, mantas, ropa de cama, cunas, somniers, etc.

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate.

PAGO AL CONTADO.

EL INSPECTOR.

### Sociedad El Tattersall

FERIA EL TATTERSALL.

HOY REMATE.

FERIA SANTA ROSA

HOY REMATE DE CERDOS Y LANARES.

Rm.—X.

### REMATE

El 6 de marzo a las 10 horas, se rematará en el 4.º Juzgado de Mayor Cuantía, la propiedad de renta, magnífica ubicación, construcción sólida, de 2 y 3 pisos:

SAN FRANCISCO ESQUINA COQUIMBO que lleva los números 887 y 897, por la primera y 809, 811 y 813, por la segunda.

MINIMUM REBAJADO: \$ 139.733.32

que se pagará: \$ 60.000 al contado, dentro 5.º día de efectuada la subasta; el saldo por mitad a 6 y 12 meses plazo, con el interés del 8 o/o anual y el penal del 12 o/o, quedando la propiedad hipotecada en garantía.

Más bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado expediente caratulado Alexandre Pablo con Concha L. Malaquias y en el estudio del abogado Víctor A. Salas Romo, Compañía 1325. Boleta: \$ 10.000.

BAEZA, Secretario.

### REMATE JUDICIAL

Por resolución del 5.º Juzgado Civil de Mayor Cuantía, remataré el 10 de marzo, a las 10 horas, la propiedad de don Augusto Buosi, ubicada en Av. Italia 1285 a 1293 esq. Santa Isabel.

MINIMUM: \$ 50.200

Equivalente a los tercios de la tasación. El precio se pagará al contado dentro de 3.º día de efectuada la subasta. Bases y antecedentes Juicio Raab Augusto con Buosi Augusto.

EL SECRETARIO.

Rm.—G.

## ¡De Doble Acción!

Por eso el Calumet es el polvo para hornear más popular del mundo

A usted también le encantará la facilidad con que puede hornear con el Calumet, y la economía que representa

No una sola vez, sino dos, actúa el Calumet Baking Powder (Polvo para Hornear) ofreciendo doble garantía contra los fracasos.

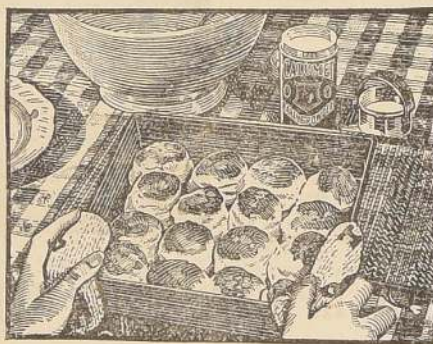
Actúa primero al mezclarse la masa, luego otra vez al ponerse al horno el bizcocho. ¡Doble Acción! Dos probabilidades contra una, de que sus bizcochos le queden ligeros, suavísimos—perfectamente cocidos.

### Da mejores resultados

Aún cuando no se haya podido regular la temperatura del horno con exactitud, el Calumet mantiene la masa en suspenso hasta que el calor del horno ha producido su efecto. Con el Calumet, es más fácil obtener resultados perfectos—ofrece mayor garantía de éxito.

### Absolutamente puro

El Calumet Baking Powder (Polvo para Hornear) se compone de ingredientes puros y saludables. Es un polvo para hornear moderno, de carácter realmente científico. No sólo



cuesta menos que muchos otros polvos para hornear, lata por lata, sino que se usa menos cantidad. (Por regla general, no se usa sino una cucharadita al ras del Calumet en vez de dos, por cada taza de harina cernida.

### Muy económico

Gracias a que evita muchas dificultades en el horneado, haciendo el éxito mucho más seguro, y por ser económico, el Calumet es hoy día el polvo para hornear más popular que hay en el mundo.

Obtendrá mejores resultados con el Calumet Baking Powder (Polvo para Hornear). Cómprese una lata hoy mismo.

## CALUMET

El polvo para hornear de Doble Acción

Distribuidores: GRACE & CIA. (Chile) S. A.

### CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

REMATE JUDICIAL

El 25 del presente a las diez horas, se rematará en el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad signada con el No 15 en la Avda. Central en la Comuna de San Miguel de este Departamento.

MINIMUM: \$ 40.000

que se pagará: a) con \$ 21.565.28, saldo de una obligación de \$ 22.000 primitivos en letras del 8 o/o de interés y 1/2 o/o de amortización anuales, a favor de la Caja de Crédito Hipotecario y b) con \$ 18.434.72 al contado en dinero efectivo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.

Boleta por el 10 o/o del minimum.

EL SECRETARIO.

Ct.—8-marzo

### CHLORODYNA

del Dr. J. COLLIS BROWNE

de un valor inestimable contra

RESFRIADOS, ASMA

BRONQUITIS

seguro remedio contra las

FIEBRES

Las Celebridades médicas,

la Prensa y el Público han po-

didado ya darse cuenta de los ex-

celentes efectos de esta medicina.

UNICOS FABRICANTES

J. T. DAVENPORT Ltd Londres

Se halla en todas las farmacias

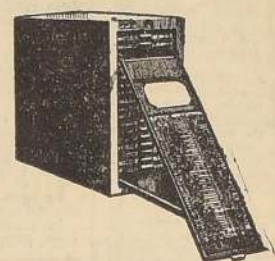
A base de Cloroformo-Opio

## Oferta Unica

DE MUEBLES - TARJETEROS

## RONEO DEX

Sistema de control por Tarjetas visibles



Gabinets de 18 bandejas para 1008 tarjetas de 8" por 5 (pulgadas), equipadas con sus fichas de cartulina y protectores de celuloide respectivos. Gabinetes con puerta de cierre automático y llave.

\$ 1,095.00 c.u.

(equipo de tarjetas impresas, gratis).

¡Aprovechar esta oportunidad para adquirir un equipo de Roneodex en un precio irrisorio!

Detalles completos a

DAVIS & CIA.

Distribuidores.

BANDERA 180 TELEFONO 63116



Fabricación.

Británica

## OPORTUNIDADES EN FUNDOS

\$ 595.000 LADO ESTACION A 30 MINUTOS SANTIAGO, hect. regadas, 100 entreboladas, y 500 con riego central. Boleales gruesos, 1 1/2 hect. fruta escogida. Regia casa, estable todo edificio. Deuda Bco. Hipot. \$ 255.000.  
\$ 570.000 DE COSTA, AL LADO ESTACION RAMAL SAN ANTONIO, 2.154 HECTAREAS casi todas planas, inmejorable por ovejas y en parte para siembras. Buenos cierras de mala y de rridas. Una y media hectárea regada frutal; 20.000 eucaliptos, las casas, luz eléctrica y todo edificio a pocos minutos para San Antonio y Bañeros. Deuda Hipot. \$ 300.000.  
\$ 480.000 AL LADO TERMAS DE PANIMAVIDA, CASI 400 HECTAREAS REGADAS, 190 entreboladas, de suelos gruesos, todo riego, 14 potreros alambrados, 40.000 álamos de 3 a 20 años. Casa edificio a un paso Estación. Deuda \$ 185.000. Bien tenido y padero de primera clase.  
\$ 170.000 CON FRENTA A GRAN AVENIDA SANTIAGO A SAN BERNARDO, 8 hectáreas regadas, seis con uva de mesa, 2 de uva de fruta. Parte bien alfajada. Excelente casa, otra administración, bodega, estable, pescheras, Gallineros, etc. Deuda \$ 45.000 al lado 2 poblaciones.

EN ARRIENDO OFREZCO

en Curimón, San Felipe, Colina, Santiago, Nos, Graneros, Bañeros, Colchagua, Teno, Curicó, Molina, Panguelmu, Talca, San Fe, etc. con cánones estrictamente comerciales desde \$ 13.000 a \$ 65.000.

Alfredo Tagle R.

HUERFANOS 1387—CAS. 3132.

## Fuerza Aerea Nacional

SE PIDEN PROPUESTAS PUBLICAS POR LOS SIGUIENTES ARTICULOS PARA LA AVIACION NACIONAL

- Pinturas y Barnices
- Pinturas y Barnices de Importación
- Herramientas
- Material de Ferreteria
- Artículos de mercería
- Artículos eléctricos
- Artículos químicos
- Artículos de algodón, hilo y cáñamo
- Artículos de goma
- Material fotográfico
- Maderas nacionales
- Maderas extranjeras.

Las propuestas de los artículos nacionales, deberán presentarse hasta el día 16 del presente (para ser abiertas el 20 de marzo, a las 15-30 horas). Las propuestas de los artículos de importación se presentarán hasta el 6 de abril, para ser abiertas el 8 del mismo mes, a las 15.30 horas.

Los proponentes deberán presentar certificados de las firmas que representan, que acrediten su representación.

Demás datos y antecedentes, en la Segunda Sección de la Dirección del Material de la Sub-Secretaría de Aviación.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"



# VALPARAISO

## Firma extranjera se interesa por instalar un campo de aterrizaje en Recreo

Ocuparía los terrenos contiguos al Estadio Español

Han recobrado actualidad las gestiones encaminadas a dotar a Valparaíso de un puerto aéreo que sirva de base a las comunicaciones aéreas con las ciudades del norte y sur del país y con la República Argentina.

Se recordará que el Gobierno ha encomendado los estudios a la Dirección de los Servicios Aéreos, la cual ha visitado los terrenos de los alrededores del puerto más indicados para instalar la cancha.

Se nos informa que la Dirección de Aviación expedirá su informe en breve.

Ayer tuvimos oportunidad de conversar con el arquitecto señor Benjamín Meneses quien nos informó que presentó un proyecto al Gobierno para construir un campo de aterrizaje en los terrenos contiguos al Estadio Español. Nos informó el señor Meneses que tal idea no ha sido desechada y que por el contrario, con la suspensión de la prohibición de volar en Valparaíso, una importante firma extranjera ha hecho suyo dicho proyecto. Esta firma ha aprobado los planos y ha elevado una solicitud al Gobierno para instalar en esos terrenos, que tienen una superficie no inferior a 50.000 metros un campo de aterrizaje.

Estos campos de aviación cuentan con faros, y hangares y otras instalaciones.

Se esperaba sólo la aprobación del decreto a los estudios para dar principio a los trabajos que el señor Meneses dirigirá personalmente.

El proyecto contempla el relleno de algunas quebradas para dejar aptos los terrenos para campos de aterrizaje, trabajos semejantes a los que ya se han verificado con todo éxito en el Estadio Español.

legado ante la Liga de las Sociedades Obreras, a los señores Manuel Inostroza, Rebolledo y Solitario Herrera, L.

Mañana a las 19 horas se reunirán los socios de este Sindicato para oír la cuenta de las diversas comisiones nombradas.

La Persona Jurídica de esta institución, se encuentra ya en tramitación.

SINDICATO DE OBRERAS DE LA AGUJA

A las 15 horas se reunirán hoy las socias de este Sindicato en el local de costumbre.

## Vida Obrera Porteña

**SOCIEDAD UNION SOCIAL DE SEÑORAS**

El sábado próximo se llevará a efecto en el Mausoleo social que está colectivamente poseído en el Cementerio N.º 3, la bendición de la imagen, que adorna la Capilla.

**SOCIEDAD GREMIO DE PESCADORES DE VALPARAISO**

Convoca a sesión para hoy a las 15 horas, en el local de la escuela San Pedro, ubicada en la Capilla del mismo nombre, en el Memorial, a todos los interesados a asistir a esta reunión en la que se verá el modo de sostener la escuela, que por falta de fondos piden, cerrase.

**LA LIGA DE LAS SOCIEDADES OBRERAS**

El viernes próximo a las 21 horas, en su local propio de la Casa del Pueblo, se llevará a efecto en sesión extraordinaria, la elección del nuevo directorio que regirá los destinos de la institución por el período 1931.

**CURSOS NOCTURNOS PARA OBREROS**

Ha quedado abierta la matrícula, para las clases nocturnas, que man-

tiene la Universidad Católica, situada en la Avenida Argentina.

Las clases comenzarán el primero de abril a las 18 horas.

**SINDICATO DE MATRONAS**

Hoy a las 15 horas, se reúnen en el local acordado, las socias de este Sindicato, para continuar tratando los problemas, que se encuentran pendientes, por lo que se recomienda la asistencia.

**SINDICATO PROFESIONAL DE SASTRES Y RAMOS SIMILARES**

Impostergablemente quedó acordado llevar a efecto el 9 del presente la manifestación a la señora Dorla Piña, la que consistirá en un almuerzo, que será servido en la Quinta del Recreo del Cerro Barón.

**SINDICATO DE JARDINEROS DE VIÑA DEL MAR**

El Presidente de este Sindicato, está dando los pasos necesarios para establecer la escuela de jardineros. Las gestiones se encuentran muy adelantadas.

**SOCIEDAD IGNACIO DOMEYKO**

En la última reunión efectuada por esta colectividad se nombró de-

## Peleas entre aficionados habrá esta noche

EL INTERCENTROS BOXERIL CAR-

LOS VAN BUREN y URIBE

Esta noche se realizará en el Coliseo Popular el inter-centros boxeril entre los aficionados de Carlos Van Buren y del Uribe.

El programa de peleas es el siguiente:

1.º Nicolás Pérez, del Van Buren, 3 rounds con Eugenio Cáceres, del Uribe.

2.º Franklin Figueroa, del Van Buren, 3 rounds con Edmundo Valenzuela, del Uribe.

3.º Volney Figueroa, del Van Buren, 3 rounds con Juan Vargas, del Uribe.

4.º Marcelino Rivera, del Van Buren, 3 rounds con Alfredo Werner, del Uribe.

5.º Luis Peralta, del Van Buren, 3 rounds con Aurelio Avaria, del Uribe.

6.º A. Tibaut, del Van Buren, 3 rounds con Alberto González, del Uribe.

7.º Adolfo Poblete, del Van Buren, 3 rounds con Ernesto Veloso, del Uribe.

8.º Edmundo Vargas o Luis Rengifo, del Van Buren, 3 rounds con Humberto Manríquez, del Uribe.

9.º Abraham Bernal, del Van Buren, 5 rounds con Efraín Aguilera, del Uribe.

El Estado de los españoles está a 10 minutos de El Recreo, y tiene acceso fácil por caminos magníficos que están a cargo de las obras, que están a cargo de las obras, que están a cargo de las obras.

**El escritor Aingulo y Cavada**

Esta noche a las 21.30 horas, dictará su primera conferencia en el salón del Centro Español, el escritor y periodista, señor Carlos Aingulo y Cavada, que llegó hace poco de Buenos Aires.

El tema que tratará el Sr. Aingulo en su disertación de hoy, será "El Sistema de colonización de Europa y América".

## Uno de los mejores del país será el Estadio de la Unión Española de Deportes

Tendrá seis canchas de tenis, dos de basketball, velódromo, etc. — Costará medio millón de pesos. — Se inaugurará el 15 de Octubre

Dentro de poco quedará totalmente terminado el Estadio de la Unión Española de Deportes, situado en la parte alta de El Recreo. Este Estadio ha sido construido con fondos propios y vendrá a servir positivamente al desarrollo de los deportes porteños.

**SU UBICACION**

En una visita que hicimos ayer a los futuros campos de deportes de Valparaíso pudimos apreciar los beneficios que para los deportistas porteños significará esta obra de adelanto, situada cerca de la población, al ser considerada que la mayoría de las canchas donde ahora se practican deportes están distantes de la ciudad.

El Estado de los españoles está a 10 minutos de El Recreo, y tiene acceso fácil por caminos magníficos que están a cargo de las obras, que están a cargo de las obras, que están a cargo de las obras.

**LO QUE SERA EL ESTADIO**

El arquitecto señor Benjamín Meneses, que está a cargo de las obras, nos informó sobre los detalles de la construcción. Los terrenos abarcan una superficie de cuarenta y seis mil metros cuadrados. El Estadio estará dotado de seis cómodas canchas de tenis, de las cuales dos se encuentran ya terminadas.

**EL VELODROMO**

Separado por un muro de unos diez metros de altura de las canchas de tenis, el cual rodeará la cancha de football, que está situada en el centro del Estadio. En su extremo, se harán plantaciones.

**LA CANCHA DE FOOTBALL**

En cuanto a la cancha de football, que tendrá las medidas reglamentarias, será una de las más hermosas del país. Las tribunas serán instaladas de norte a sur, para resguardarlas del viento, y tendrán capacidad para doce mil personas.

**LAS CANCHAS DE BASKETBALL**

Al lado izquierdo de la entrada principal están instaladas las canchas de basketball, una de las cuales será reglamentaria. La otra será de entrenamiento. La primera de éstas tendrá tribunas a ambos lados, con capacidad para tres mil personas.

**FRONTON DE PELOTAS Y CANCHA DE BOLOS**

Contiguo a las canchas de basketball ha quedado el frontón de pelotas, que tiene cincuenta metros de largo por 17 de ancho. Además de uno de los costados de la cancha de football, se encuentra la cancha de bolos, que llevará una baranda de fierro y enredadera con alambre tejido.

que tendrá las medidas reglamentarias, será una de las más hermosas del país. Las tribunas serán instaladas de norte a sur, para resguardarlas del viento, y tendrán capacidad para doce mil personas.

**EL MATERIAL FABRICADO EN EL MISMO ESTADIO**

El señor Meneses nos expresó, por último, que los materiales con que las canchas quedarán con tribunas confeccionadas allí mismo, y al efecto, nos mostró el horno donde se hacen los ladrillos.

Lo único que se ha adquirido en el mercado ha sido la madera y el zinc para los chales.

**EL COSTO DE LA OBRA Y SU INAUGURACION**

Nos dijo el señor Meneses que la obra costará en total alrededor de medio millón de pesos.

Por último, nos dijo a conocer que el 12 de octubre del presente año, Día de la Raza, se efectuará la inauguración oficial del Estadio.

En el lado derecho del Estadio estará la piscina, que tendrá cincuenta metros. Se instaló en la parte alta, a fin de que las aguas que salgan de ella sirvan para regar las canchas. Las tribunas de la piscina serán de 80 metros de largo por 12 de ancho.

**EL MATERIAL FABRICADO EN EL MISMO ESTADIO**

El señor Meneses nos expresó, por último, que los materiales con que las canchas quedarán con tribunas confeccionadas allí mismo, y al efecto, nos mostró el horno donde se hacen los ladrillos.

Lo único que se ha adquirido en el mercado ha sido la madera y el zinc para los chales.

**EL COSTO DE LA OBRA Y SU INAUGURACION**

Nos dijo el señor Meneses que la obra costará en total alrededor de medio millón de pesos.

Por último, nos dijo a conocer que el 12 de octubre del presente año, Día de la Raza, se efectuará la inauguración oficial del Estadio.

**Al juez subdelegado de Limache**

SE LE ACEPTA LA RENUNCIA

Se aceptó la renuncia que hace de su cargo de juez subdelegado de Limache el señor Patricio Cierco.

**Renta aduanera**

Durante el día de ayer, la Tesorería Comunal, recaudó por cobro de derechos aduaneros, la cantidad de \$24.50, pesos 35 centavos.

**NECESITASE**

Cajero - Llavoro, casado, para fundo en Zona Central; se prefiere extranjero; edad entre 30 y 40 años.

Dirigirse con copias de referencias: S. D. W. — Casilla 978 VALPARAISO Valp. — 6-M.

**Las oficinas de la Inspección de Gas y Electricidad**

Las oficinas de la Inspección de Gas y Electricidad quedarán instaladas en la Intendencia donde empezarán a funcionar desde la semana próxima.

**Señores Avicultores:**

Los alimentos para aves que fabrica esta Sociedad los está vendiendo con la siguiente:

**HEMBIA DE PRECOS**

Sangre seca molida, \$ 45 saco de 80 kilos.

Carna seca molida, \$ 50 saco de 80 kilos.

Hueso molido, \$ 45 saco de 80 kilos.

Puesta la mercadería en Estación de FF. CC. en Santiago.

Soc. Matadero Modelo de Valparaíso — Casilla 978 — Teléfono 3637 VALPARAISO Ct. Valp. 9 M.

## NELSON LINE

SALIDAS PARA EUROPA DESDE BUENOS AIRES (La Plata):

"Highland Monarch" ..... 12 de Marzo  
"Highland Chieftain" ..... 26 de Marzo  
"Highland Princess" ..... 9 de Abril

**The Pacific Steam Navigation Co.**

SANTIAGO VALPARAISO  
SANTIAGO: AGUSTINAS 1062-1066  
Casilla 4087 — Teléfono 80233

Var. — G.

## GRACE LINE

PROXIMAS SALIDAS

**"SANTA CLARA"**

Saldrá para NUEVA YORK, con escala en Puertos Chilenos, Pernaos, Buenaventura, Panamá y La Habana.

EL VIERNES 6 DE MARZO, a las 13 HORAS

**"SANTA RITA"**

Saldrá para NUEVA YORK, escala en puertos salitreros, vía PERU, ECUADOR, COLOMBIA y PANAMA.

EL LUNES 16 DE MARZO

Boletines directos hasta Europa, vía New York, en combinación con los grandes transatlánticos.

**PRECIOS REDUCIDOS**

GRACE Y CIA (CHILE) S. A.  
HUERFANOS 1189 — TELEFONO 63142

Var. — 5-Mzo

## NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

PROXIMAS SALIDAS

PARA LA COSTA Y EUROPA (Vía Panamá)

**"VIRGLIO"**

21 DE MARZO

"ORAZIO" 18 de Abril  
"COLOMBO" 12 de Mayo

VALPARAISO: Blanco 1136  
Teléf. 4438, — Casilla 26-V

SANTIAGO: Agustinas 1102  
Teléf. 84402 — Casilla 2759

Var. — G.

## COMPANIA CARBONIFERA Y DE FUNDICION SCHWAGER

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo N.º 37 de los estatutos, citase a los señores Accionistas a Asamblea General Ordinaria que se verificará el lunes 9 del presente mes, a las 11 horas, en la oficina de la Compañía, calle Prat N.º 773.

El Registro de Accionistas quedará cerrado desde el martes 3 hasta el día de la reunión, inclusive.

Valparaíso, marzo 2 de 1931.

EL DIRECTORIO.

## Menéndez Behety

SERVICIO DE VAPORES ENTRE VALPARAISO Y MAGALLANES

SALIDAS: De Valparaíso De Puerto Montt

"Alfonso" MARZO 5. MARZO 11

"Alejandro" MARZO 27. ABRIL 3

Agentes generales: VORWERK Y CIA., Valparaíso, Prat 773.  
Agentes en Puerto Montt: OELKERS, VOGT Y CIA.  
ALB. GOLDENBERG. — N. York 17. Tel. 81745. — Valp. — 5-Mzo.

## Hoy llegarán el mayor Contreras y el capitán Silva

que actuaron con brillo en importantes concursos europeos de equitación

A bordo del vapor "Orbita", que fondeará hoy en la bahía, llegarán a esta ciudad el mayor don Benito Contreras y el capitán don Julio Silva, que tomaron parte en la delegación de oficiales chilenos que participó en importantes concursos de equitación en Europa.

Se informó oportunamente de los triunfos alcanzados por los oficiales chilenos, y principalmente por el



Capitán don Julio Silva

capitán Silva, en esos concursos. Competían en ellos los mejores ecuestres de todos los ejércitos europeos y en todos ellos tuvieron los ecuestres chilenos destacada actuación.

Son numerosas las personas que se preparan para ir hoy a bordo del "Orbita" a dar la bienvenida a los oficiales chilenos.

**No irá otro curso de pilotines en el velero "Pamir"**

SEGUIRAN SUS ESTUDIOS EN LA ESCUELA DE TALCAHUANO

Se informó que a raíz del buen éxito obtenido por el viaje de los ecuestres chilenos a bordo del velero "Pamir", se enviará en este mismo buque-escuela otro curso en viaje de instrucción.

De fuente autorizada, hemos sido ahora informados que los pilotines no se embarcarán en el velero, al que seguirán sus estudios en la Escuela que funciona en Talcahuano.

## 12,000 m² de calzada se pavimentarán con macadam bituminoso

en Providencia y Ñuñoa

Calles en que se efectuarán estos trabajos. — El proyecto de apertura de una avenida paralela a la de Pedro de Valdivia

En la última sesión celebrada por la Junta de Avenidas, Rural, presidida por el Intendente de la Provincia, se acordó la forma en que se efectuará el cobro de los trabajos de pavimentación de las avenidas, hechas en la comuna Quinta Normal.

Se dio a conocer y fue aprobado por la Junta, el informe de la Dirección de los servicios sobre las propuestas que se solicitaron para pavimentar en macadam bituminoso algunas calles de las comunas de Ñuñoa y Providencia.

En virtud de ese informe, fue aceptada la propuesta que presentó la firma Drogueit, Baires y Cia. Ltda. para pavimentar 6.000 metros cuadrados de calzada, cantidad susceptible de ser aumentada según acuerdo de la Junta de Vecinos. Se aceptó también la de don Guillermo Haft, para pavimentar 4.000 metros cuadrados de calzada, supeado de acuerdo de la Junta de Vecinos.

Las calles que se pavimentarán son las siguientes: En Providencia, Constanza, desde Vitacura a Lota; calzada puente de la Avenida Lota; Leones, desde Providencia a Lota; San Luis, desde Vitacura a Providencia; Nueva de Lyon, desde Providencia a Río Mapocho.

En Ñuñoa, Calle Villaseca, desde Avenida Irarrázaval a Bolívar, y Obispo Salas, desde Avenida Irarrázaval a la calle 23 de Enero.

Se acordó el orden de preferencia en la ejecución de los trabajos.

Por último la Junta se ocupó del proyecto de apertura de una avenida paralela a la de Pedro de Valdivia, desde Irarrázaval a Providencia. El debate terminó con el acuerdo de oficiar a la Alcaldía de esa fin de que se sirva dar a conocer las posibilidades que existan para abrir, por ahora, la Avenida en proyecto, dentro del radio de esa comuna, por lo menos desde la calle Pizarro hasta Irarrázaval.

## LA ASOCIACION DE ARTISTAS DE CHILE

eligió su directorio.

En asamblea general quedó elegido el directorio que regirá los destinos de la Asociación durante el presente año. Quedó compuesto por los siguientes artistas:

Presidente, arquitecto señor Ricardo González Cortés; vicepresidente, arquitecto señor Hernán Román Calderón; secretario general, pintor señor Barak Canut de Bon; secretario de prensa, escritor señor Antonio Acevedo Hernández; tesorero, pintor señor Juvenal Rubio; directores, pintor señor Enrique Mossa; escultor, señor Romano De-Dominici; escritor, señor Luis Enrique Delano; dibujante, señor Raúl Figueroa; músico, señor Remigio Acevedo; pintor, señor Jorge Letelier; escultor, señor Peretti; pintor, señor Abelardo Bustamante Paschin; escultor, señor Lorenzo Domínguez; pintor, señor Lorenzo Guevara; pintor, señor Augusto Equiza; pintor, señor María Aranda; presidente del Centro de Bellas Artes, presidente del Centro de Arquitectura, presidente del Centro del Conservatorio Nacional de Música; archivero, estudiante de B. A., señor Germán Montero C.

La secretaría general cita a los artistas y estudiantes de Bellas Artes, para hoy, de 11 a 12 horas, en la Escuela de Bellas Artes.

**Gobernador suplente de Cachapoal**

Ha sido aprobada por el Ministerio del Interior la designación hecha por el Gobernador de Cachapoal, en la persona del capitán de carabineros de San Vicente, don Ladislao Gutiérrez Valdeverra, para que reemplace en el desempeño de sus funciones, mientras permanece ausente del lugar de su residencia.

El programa de peleas es el siguiente:

1.º Nicolás Pérez, del Van Buren, 3 rounds con Eugenio Cáceres, del Uribe.

2.º Franklin Figueroa, del Van Buren, 3 rounds con Edmundo Valenzuela, del Uribe.

3.º Volney Figueroa, del Van Buren, 3 rounds con Juan Vargas, del Uribe.

4.º Marcelino Rivera, del Van Buren, 3 rounds con Alfredo Werner, del Uribe.

5.º Luis Peralta, del Van Buren, 3 rounds con Aurelio Avaria, del Uribe.

6.º A. Tibaut, del Van Buren, 3 rounds con Alberto González, del Uribe.

7.º Adolfo Poblete, del Van Buren, 3 rounds con Ernesto Veloso, del Uribe.

8.º Edmundo Vargas o Luis Rengifo, del Van Buren, 3 rounds con Humberto Manríquez, del Uribe.

9.º Abraham Bernal, del Van Buren, 5 rounds con Efraín Aguilera, del Uribe.

El Estado de los españoles está a 10 minutos de El Recreo, y tiene acceso fácil por caminos magníficos que están a cargo de las obras, que están a cargo de las obras, que están a cargo de las obras.

**El escritor Aingulo y Cavada**

Esta noche a las 21.30 horas, dictará su primera conferencia en el salón del Centro Español, el escritor y periodista, señor Carlos Aingulo y Cavada, que llegó hace poco de Buenos Aires.

El tema que tratará el Sr. Aingulo en su disertación de hoy, será "El Sistema de colonización de Europa y América".

Separado por un muro de unos diez metros de altura de las canchas de tenis, el cual rodeará la cancha de football, que está situada en el centro del Estadio. En su extremo, se harán plantaciones.

**LA CANCHA DE FOOTBALL**

En cuanto a la cancha de football, que tendrá las medidas reglamentarias, será una de las más hermosas del país. Las tribunas serán instaladas de norte a sur, para resguardarlas del viento, y tendrán capacidad para doce mil personas.

**LAS CANCHAS DE BASKETBALL**

Al lado izquierdo de la entrada principal están instaladas las canchas de basketball, una de las cuales será reglamentaria. La otra será de entrenamiento. La primera de éstas tendrá tribunas a ambos lados, con capacidad para tres mil personas.

**FRONTON DE PELOTAS Y CANCHA DE BOLOS**

Contiguo a las canchas de basketball ha quedado el frontón de pelotas, que tiene cincuenta metros de largo por 17 de ancho. Además de uno de los costados de la cancha de football, se encuentra la cancha de bolos, que llevará una baranda de fierro y enredadera con alambre tejido.

## El Dr. Valencia Courbis disertó anoche

FOR LA RADIO "LA NACION"

Por intermedio de la estación radiodifusora "La Nación", el Dr. Valencia Courbis disertó anoche su segunda conferencia científica. Habió sobre profilaxis dentaria.

Durante su conferencia hizo resaltar la importancia que tiene el perfecto estado de la dentadura, en la vida y en las actividades físicas y mentales, juzgando indispensable para el éxito del tratamiento de las enfermedades del organismo, pedir la cooperación del dentista para que éste de su diagnóstico sobre el estado de salud dentaria del paciente, antes de someterlo a un tratamiento médico o quirúrgico.

Hizo ver que, en las clínicas norteamericanas, ningún médico pretendería someter a tratamiento a un paciente, ni ningún cirujano operaría, sin tener a la vista su ficha dental, o, en su defecto, un diagnóstico y previo examen del aparato dentario y anexos por transiluminación y Fulpimetro.

**El Alcalde de la Comuna de Rinconada**

Por decreto de ayer del Ministerio del Interior, ha sido aceptada la renuncia que ha dado Aicón Poblanza del Canto, de su cargo de Alcalde de la Comuna de Rinconada, del departamento de Los Andes, y se nombra en su reemplazo a don Manuel Hertz de la Fuente.

**EDUCACION**

ESCUELA VOCACIONAL NUM. 2, LILLO.—De 1.30 a 4 y de 8 a 10 P. M. está abierta la matrícula en este establecimiento de enseñanza manual. Habrá en el presente año cursos diurnos y nocturnos de encuadernación, carpintería, sastres y tapicería a los cuales pueden inscribirse aquellos niños que hayan cumplido con la obligación escolar y toda persona que desee iniciarse o perfeccionarse en algunos oficios ya indicados.

La enseñanza es gratuita y práctica.

**INSTITUTO SUPERIOR DE COMERCIO**—La matrícula para los cursos masculinos y femeninos está abierta desde el lunes de la presente semana y terminará el sábado 7. Las clases para ambas secciones empezarán el lunes próximo a las 8 A. M.

**Noticias diversas**

**TELEGRAMA DEL ESTADO**—Telegramas sobrantes del día 3 de marzo de 1931:

Horacio Vergara, Ismael Carmona, Nelly Williamson, Enrique Zafar, Primo Pizarro, Juan Martínez, Juan A. Morales, Hector Uribe, Teleforo Pizarro, Luis Zamora, Alfredo López G. Doctor Montero, Olegario Hernández, Mary Stueve, Elías Marjones, Armando Herrera, Brogaire, José Letelier, Luis Fernández, Elena S. de Pernas, Miguel Peña, Mayor Balboa, Francisco Castán, Sara Rivera, Blanca de Berrios, Victorino Varela, Domitila González, Eulvin Aguayo, Patricio Moore, Evaristo Ordiana y Berta Bustos.

**TELEGRAMAS SOBREPUESTOS**—En las oficinas del Telégrafo Comercial hay los siguientes:

Oficina Central. Huérfanos 856: B. B. Bander, Marcelo Mirko y Florencio Mesa.

Sucursal Independencia: Segundo Herrera.

Sucursal Recoleta: Julio Jara y Calixto Durán.

Sucursal Providencia: Victor Fuenzalida, Beatriz Urrutia y Alda Riquelme.

## HAMBURG-AMERIKA-LINIE

HAPAG:KOSMOS.

Servicio Costa del Pacífico - Europa:

Se informó que a raíz del buen éxito obtenido por el viaje de los ecuestres chilenos a bordo del velero "Pamir", se enviará en este mismo buque-escuela otro curso en viaje de instrucción.

De fuente autorizada, hemos sido ahora informados que los pilotines no se embarcarán en el velero, al que seguirán sus estudios en la Escuela que funciona en Talcahuano.

**Servicio Buenos Aires - Hamburgo:**

Se informó que a raíz del buen éxito obtenido por el viaje de los ecuestres chilenos a bordo del velero "Pamir", se enviará en este mismo buque-escuela otro curso en viaje de instrucción.

De fuente autorizada, hemos sido ahora informados que los pilotines no se embarcarán en el velero, al que seguirán sus estudios en la Escuela que funciona en Talcahuano.

**PASAJES A EUROPA VIA NUEVA YORK A PRECIOS REDUCIDOS.**

Agencia General: **VORWERK & Co.**

Valparaíso: PRAT 773.—CAS. 42-V.—TEL. FONON 2021







# VAN LOC, física y moralmente decaído

## Dos interrogatorios del juez Ramos a los detenidos, dejan el misterio del pastel envenenado aún sin solución

Pham van Loc se mantuvo durante el día de ayer en su afirmación de que es uno de los autores del envenenamiento de M. Robert Witte Lavillier, y que la esposa de éste es tan culpable como aquél.

El juez del crimen, don Rosamel Ramos, que conoce de este asunto, trabajó con extraordinaria actividad en la mañana y en la tarde de ayer. Igualmente, los jefes y oficiales de Investigaciones que lo secundan; pero no se ha avanzado gran cosa en la marcha de los acontecimientos.

### ¿CUAL MIENTE?

Lo que trata de establecer la justicia, es cuál de los dos detenidos es el que miente.

El chino van Loc, aun cuando ha manifestado estar bajo una depresión física y moral extrema, declaró al magistrado que él no cambia en lo más mínimo su declaración. Dice que la señora Witte fue la que ideó el plan de asesinato del grabador francés, y que él consumó el acto, obligado por los impulsos de una baja pasión.

La viuda, que está también muy decaída físicamente, cuando se le habla de la acusación, se indigna, y trata de obligar al indochino a que le pruebe uno de los cargos que con tantos detalles le hace.

¿Cuál de los dos miente? Eso lo sabremos cuando los funcionarios encargados de esclarecer este oscuro asunto agoten su ingenio en los interrogatorios, y acorralen por decirlo así a los protagonistas del lamentable suceso de la Avenida de las Bellas, y confiesen de una vez por todas la verdad.

### EL INDOCHINO MIENTE COMO AL PRINCIPIO

Sobre el chino ya no hay dudas: al mismo confeso ser el envenenador del señor Witte, pero respecto de la señora de la víctima existe sólo el cargo que le hace el ex-empleado del consulado francés.

Sabemos que varios detectives han ido a distintos puntos a comprobar ciertas afirmaciones que hace van Loc, y que se relacionan con la señora de Witte, pero esos diligentes sólo han dado este resultado: el chino miente con el mismo entusiasmo con que la hacía al principio de su detención.

### EL ESTADO EN QUE SE ENCUENTRA VAN LOC

En la Prefectura de Investigaciones se ha atendido al indochino con especiales deferencias, todas compatibles con su calidad de detenido y protagonista del más sensacional proceso que conozca la historia penal de Chile.

Para su alojamiento se ha habilitado una de las salas de la sección judicial. Allí tiene ropas, ventilación, y como es de suponerlo, una constante compañía.

El indochino encargado de vigilar al detenido, apenas éste se inclina, de un lado para otro, le pregunta el acto que tiene o qué se le ofrece.

En cuanto a las comidas, van Loc ha manifestado que diariamente comen, pero a instancias de los detectives han comido regularmente, con lo que experimentó una franca reacción en las últimas horas de la tarde de ayer.

### LA TRAVESEA A LA CARCEL

En la mañana de ayer, van Loc fue trasladado de la Prefectura de Investigaciones a la Cárcel Pública. El juez quiso interrogarlo en su sala de despacho del segundo juzgado, tribunal que tiene una puerta que da al interior del penal.

La travesía de la calle General Mackenna la hizo el indochino en medio de la admiración de numerosas personas que se habían reunido allí a la espera de los acontecimientos que ocurren alrededor de este sensacional proceso.

—Mira como viene el chino... —Ya se cae... —Que está flaco... —Parece que se va a morir...

Estos comentarios se oían de parte de los curiosos que diariamente concurren a la calle General Mackenna, y los cuales interpretan a su modo la entrada y salida, tanto de las autoridades como de los particulares que van a la Prefectura de Investigaciones.

En realidad, el chino pasó ayer en un estado lastimoso. Apenas si tenía fuerzas para tenerse en pie. Pálido

## El indochino se mantiene firme en su acusación contra Mme. de Witte

Los esposos Matthey que proporcionaron ropas de mujer a van Loc, en libre plática. — Una interesante conversación con la señora Matthey. — El contrato del artista francés con el Gobierno. — Indemnización en caso de muerte



El decaimiento físico de van Loc obligó a los detectives a ayudarlo a caminar cuando pasaba ayer de la Prefectura de Investigaciones a la Cárcel Pública, donde estuvo por algunas horas.

## M. Robert Witte tenía un contrato por tres años

En caso de fallecimiento durante la vigencia de dicho contrato, la viuda recibiría seis meses de sueldo, o sea, doce mil pesos y pasaje de regreso a Europa

Durante los últimos días ha circulado con insistencia la especie de que uno de los móviles del crimen en la persona del artista Roberto Witte sería el interés que habría provocado en él o los victimarios la suma de ciento veinte mil pesos que nuestro Gobierno estaría obligado a entregar a los dueños a manera de indemnización en caso de fallecimiento durante la vigencia del contrato que éste años había firmado para prestar sus servicios como artista grabador de la Casa de Moneda.

En el curso de los días, hemos hecho las averiguaciones del caso, y cuyos resultados son distintos a lo expuesto anteriormente, pues los datos que obran en nuestro poder son oficiales.

### TENIA UN CONTRATO POR TRES AÑOS

Nos fué posible comprobar que el artista señor Witte tenía un contrato con el Gobierno para servir de grabador de la Casa de Moneda durante tres años. Este contrato fué firmado en abril de 1929. En consecuencia, llevaba cerca de dos años en el ejercicio del cargo.

### LA INDEMNIZACION

El contrato estipula que "si durante su vigencia el señor Witte sufre un accidente, recibirá una suma equivalente a tres meses de sueldo, o sea, seis mil pesos. En caso de fallecimiento del contratado, la familia recibirá la suma de doce mil pesos, que equivale a seis meses de sueldo. También se acuerda proporcionar pasajes de regreso a Francia a Mme. Witte".

El artista ganaba \$ 2.000 mensuales. También nos ha sido posible comprobar que M. Witte, durante el tiempo que sirvió en la Casa de Moneda, fué un fiel cumplidor de sus obligaciones, y un eficiente grabador, activo y de reconocida inteligencia entre sus jefes y compañeros de labor.

### RIZO LA MATRIZ DE LAS ESTAMPILLAS DEL CENTENARIO DEL SALITRE

Las estampillas postales conmemorativas del Centenario del Salitre, y que todavía se encuentran en circulación, fueron obra del artista grabador M. Witte, pues él hizo la matriz utilizada por la Casa de Moneda, para los tipos de 5, 10 y 15 centavos.

## Imperturbable, la señora Lucía de Witte insiste en su inocencia

Van Loc llegó muy alegre, hacfa chistes y recordaba hechos divertidos de su vida. A nosotros no nos llamó la atención.

Después dijo que quería hacerle una broma a su esposa; nos pidió que le facilitáramos la ropa y lo ayudáramos a quedar como una dama. En realidad, caímos en la trampa y lo vestimos.

### EL SE ARREGLO LA CARA

—Cuando van Loc quedó totalmente vestido, tomó el rouge y el carbón, y por sus propias manos se arregló en tal forma que ni un artista podría distinguirse tan bien. Finalmente, envolvió su ropa de hombre, se despidió de nosotros y se fué.

—No dijo nada de lo que había ocurrido? —Ni una palabra. Ahí está la maldad del chino. Si nos advierte, la cosa habría cambiado del cielo a la tierra. No estaría en estos momentos aquí.

—Y cuando supieron la noticia de la fuga de van Loc, ¿por qué no se presentaron al juez del crimen? —Fue, en realidad, un error de nuestra parte; pero los jefes que el temor de salir en los diarios nos obligó a guardar silencio. Durante los días que duró la búsqueda de van Loc, nosotros sufrimos horribilmente. Ya nos parecía que de un momento a otro llegaban a buscarnos.

—¿Y qué nos dice de la acusación que les hace van Loc? —Que es una soberbia falsedad. No nos dijo media palabra de lo que había hecho. Nos contó la historia de la broma, nos pidió la ropa, se arregló y se fué.

—Pero como todo lo que afirma van Loc está plagado de falsedades, es fácil explicarse nuestra situación.

### EL CAREO DE LA TARDE

En la tarde, poco después de las 6, se reunieron en la Sección Judicial el Juez del Crimen, don Rosamel Ramos; el Comandante don Ventura Maturana, el Prefecto Juzgado del Crimen, don Vicente Vianco, y el Comisario don Braulio Muñoz.

Momentos más tarde, fué llamada la señora Lucía Cassanave de Witte. La viuda avanzó lentamente, colgada en va al sacrificio. En realidad, para ella lo es, ya que la acusación que le hace el indochino la hiere y la ofende.

En esa sesión se habría pedido a la señora de Witte que explicara ciertos cargos detallados que le hace van Loc, pero ella los desmintió en forma absoluta. Dijo que siempre, desde que conoció al indochino, le tuvo cierto miedo; más bien odio, o repugnancia.

### NO ACEPTA LOS PRESTAMOS DE DINERO

En el interrogatorio de ayer, la señora de Witte, para probar la absoluta falta de amor que la ligaba con el indochino, dijo que en más de una ocasión le pidió a su esposo que le cobrara el dinero que le facilitó al indochino para evitar esas relaciones y compromisos.

Esta declaración está comprobada con lo que cuentan las numerosas y distinguidas familias que conocen muy de cerca al matrimonio Witte-Cassanave.

### NUUEVAMENTE FRENTE A FRENTE

De súbito, apareció en la sala el indochino Pham van Loc. Esta vez iba sin sobretodo. Detrás, a prudente distancia, el agente que está encargado de vigilarlo.

Pham demostraba totalmente respetado. Erguido, ágil, penetró a la habitación y esperó que se le dirigiera la palabra.

La señora de Witte lo miró de

### El pasaje gratuito a Europa, obsequiado por "La Nación"

SERA APROVECHADO POR EL SEÑOR LUIS SILVA BRIONES, QUIEN VIAJARA EN EL "REINA DEL PACIFICO"

Ayer fué entregado por la Agencia General en Valparaíso el pasaje ida y vuelta a Europa, obsequiado por "La Nación" al señor Luis Silva Briones, favorecido en el sorteo. El señor Silva que ayer mismo retiró los pasajes de estas oficinas realizará el viaje en el lujoso transatlántico "Reina del Pacifico", que llegará a Valparaíso en abril próximo.

## LA PRENSA Y EL CASO DE VAN LOC

No obstante el mutismo del magistrado que instruye este proceso y de sus colaboradores, los detectives, "La Nación" y "Los Tiempos" han dado las más amplias e imparciales informaciones respecto del sensacional caso de van Loc.

El indochino opinó con suficiencia, desde su escondite, sobre la labor de los diarios. En cambio, un grupo de damas y caballeros franceses se acercaron ayer a nuestra casa y nos felicitaron cordialmente por la forma acertada y sobria en que hemos servido la justificada curiosidad pública.

arriba a abajo, y después hizo un desaire que todos los presentes interpretaron como una profunda manifestación de odio.

### ¿VAN LOC RATIFICA SUS CARGOS?

El indochino habla en francés y pide a la señora de Witte que diga, por fin, la verdad, que entre los dos mataron al artista francés. La señora respondió inmediatamente: —Yo soy inocente. ¡El asesino eres tú, miserable!

Después fueron planteados los cargos, y se escucharon las explicaciones. Cerca de las ocho y media de la noche terminaba la diligencia. Resultado? El mismo: van Loc acusa y la señora defiende su inocencia.

## AGREGADO NAVAL DE CHILE EN FRANCIA.

Ayer se dió curso al decreto del Ministerio de Relaciones Exteriores, por el cual se designa agregado naval de la Legación de Chile en Francia al capitán de navío en retiro, don

El señor Marfán desempeñaba hasta hace poco el cargo de director de la Escuela Naval, y servirá el puesto en Francia en el carácter de ad-honorem.

### Llaves encontradas

Están a disposición de su dueño, en la oficina de Crónica de este diario, dos llaves encontradas ayer tarde en el Correo Central. Desde las 4 de la tarde adelante puede pasar a retirárselas.

Raúl Galleguillos, Carlos Jiménez Gundán, Enrique Leyton Ramírez, Carlos Ramírez Bravo, René Honorato Cienfuegos, Pedro García Paizuelo y Gastón Ramírez Bravo, los seis primeros a contar desde el 1.º de enero ppdo., y los dos últimos desde el 24 y 30 de febrero, respectivamente.

Instituto de Anatomía Patológica. —Auxiliar técnica del Laboratorio Neuro Patológico de la Casa de Orates, a doña Elisa Leighton Santelices, con \$ 3.600 anuales, desde el 1.º de marzo actual.

### PROPUUESTAS

La Junta prestó su aprobación a las siguientes: De señor Víctor García Santelices, por \$ 171.944,26 para la construcción del Policlínico de Lota. De la Fundación Liberad, por \$ 5.250, para colocar una bomba automática en el Hospital Artisanal. Del señor Luis Corrés, por \$ 12.400, para construir el muro que cerrará el frente del Hospital del Salvador por la nueva calle Rancagua.

### AUTORIZACIONES Y FONDOS

Se acordó autorizar a la Central de Compras para remitir a Santa Cruz instrumental hasta por la suma de \$ 3.000.

Se concedieron \$ 3.000 a la Junta de Quilpué, para los trabajos de construcción de un cementerio. Se acordó autorizar la ejecución y pago de diversos trabajos que efectuará el contratista señor Pedro Ugalde, en la Casa de Socorros de Vilcún.

Se autorizó la remesa de \$ 1.800 a la Junta de Parral para la cancelación del alido por diversos trabajos de alcantarillado ejecutados en el Dispensario Trinidad Retamal.

Se autorizó a la Junta de Concepción para adquirir un coche-ambulancia, pedido por propuestas, en la suma de \$ 23.700.

Se destinó la suma de \$ 100.000 para la construcción del Pabellón de Tuberculosis en el Hospital de Chillán.

Se acordó modificar las especificaciones de construcción de la Maternidad de Tocopilla.

Se acordó autorizar la adquisición y pago de 37 vacas lecheras para El Javier Correa, en la suma de \$3.300 negos.

## Fué festejado anoche el capitán aviador don Juan del Villar



Asistentes a la manifestación de anoche en honor del capitán Juan del Villar

En uno de los comedores del Club Militar se efectuó anoche la comida que los afreos de aviación de la Escuadrilla de Instrucción de 1930, ofrecían en honor del capitán don Juan del Villar, ex-comandante de dicha escuadrilla, y como despedida por motivo de su traslado a la Base Aérea de Los Cerrillos, en Iquique. Esta manifestación se hizo extensiva al teniente instructor del mismo curso, señor Marcos Vega Penjeán.

Ofreció la manifestación el alférez don Aníbal Solimnihar, quien hizo resaltar las dotes de preparación y las profundas simpatías que durante el curso de aviación se había conquistado entre sus discípulos, el capitán don Juan del Villar.

Enseguida usaron de la palabra el alférez don Guillermo Gesche, el teniente señor Eduardo Aríst y el teniente señor Manuel Tovarías, los que hicieron una alusión directa de la forma como el festejado había dirigido el curso de instrucción.

También hizo uso de la palabra el otro de los festejados, teniente aviador, don Marcos Vega. Finalmente el capitán don Juan del Villar, agradeció el homenaje que le ofrecían sus alumnos. Por último habló el alférez don Oscar Yáñez.

## Varias mejoras hospitalarias acordó la Junta Central de Beneficencia

Una Visitadora Social estudiará en Europa lo relacionado con las obras de medicina preventiva y de servicio social. — Nombramiento y otras resoluciones. — Se construirá un Pabellón para Tuberculosos en el Hospital de Chillán

En la última sesión de la Junta Central de Beneficencia se adoptaron los acuerdos que a continuación se expresan:

La Junta, con motivo de un viaje que emprenderá a Europa la visitadora social, señorita Sigrid von Knauer, acordó comisionarla para realizar en Alemania, Holanda y Austria estudios relacionados con las obras de medicina preventiva y de servicio social, respecto de lo que informará detalladamente a su regreso. Se solicitó al Ministerio de Relaciones la correspondiente carta de presentación.

### NOMBRAMIENTOS

La Junta Central, en su carácter de Junta de Santiago, acordó efectuar los siguientes nombramientos de personal para sus establecimientos:

Hospital San Borja. —Oficiales de estadística, cargos de reciente creación, a las señoras María Gaymard Riesco, Raquel Vildasola Aguirre, Hilda Maturana Espinosa y María Leonventador Bolívar, con \$ 3.000 anuales cada una, a contar desde el 1.º de enero ppdo.

Manicomio. —Inspector general del Open Door, con \$ 2.200 anuales, al señor Alfredo Torres Hevia, a contar desde el 1.º de febrero.

Inspector general de la Casa de Orates, al señor Guillermo Hurtado, con \$ 12.000 anuales, desde el 1.º de febrero.

Asistencia Pública. —Oficinista ayu-

dante del jefe de garage, cargo de reciente creación, al señor Alfredo Frederick Huerta, con \$ 3.600 anuales.

SI USTED QUIERE ESTAR AL DIA DEL MOVIMIENTO INTELECTUAL, CULTURAL FINANCIERO y POLITICO de todo el mundo, suscribase a

"LA NACION"

La recibirá oportunamente y economizará dinero.

CASILLA 81-D — TELEFONO 82222



## Orientaciones Sindicales

A cargo de la Comisión de Propaganda Sindical del Congreso Social Obrero de Chile.

### Misión social de los Sindicatos

Nuestra generación obrera necesita ser impulsada por una ola de noble inspiración, de optimismo y entusiasmo hacia un mejoramiento material y moral que la eleve al sitio que le corresponde, como factor determinante del progreso y engrandecimiento de la colectividad. El asalariado necesita trabajar con espíritu renovador para procurar el perfeccionamiento en todos los aspectos de la vida nacional. El despertar de la conciencia ciudadana es la necesidad más imperiosa de la civilización moderna para impulsar la labor social hacia este perfeccionamiento.

Son estas una de las tantas razones que nos indican la necesidad de fomentar la organización sindical en nuestros días, en sus aspectos: profesional, material y social.

En el aspecto profesional, las escuelas técnicas e industriales que los sindicatos deben organizar, contribuyen a capacitar ampliamente al obrero para su mejor y más fácil desenvolvimiento en la faena. En la parte material, le da los medios que le han de servir para un mejor y más humano standard de vida para él y sus familias, mediante la participación de utilidades en los establecimientos en que trabajan, por los beneficios de las cooperativas de edificación, producción y consumo, mediante el fomento del ahorro, calza de previsión o de asistencia social, por medio del aumento de salarios, y por medio de tantas otras empresas de beneficio colectivo que pueden desarrollar los sindicatos. En el aspecto social, le facilita los medios para la defensa de sus intereses económicos, condiciones de trabajo, y le impulsa hacia un mayor perfeccionamiento cívico cultural, capacitándole para participar ampliamente en la vida republicana del país, como ciudadano consciente de sus deberes y derechos, y con perfecto conocimiento de la responsabilidad que le corresponde en la colectividad nacional.

No puede desconocerse la misión social que le corresponde al sindicato, dedicándole en forma exclusiva a la parte material o económica, por cuanto la evolución de los pueblos marcha paralelamente en sus dos aspectos fundamentales: económico y social, aspectos que bien podrían refundirse en uno solo.

La organización sindical establece un nuevo sistema de relaciones entre los obreros de las industrias y los organismos directivos de éstas, sistema, éste que, seguramente, elevará a los obreros dándoles un más amplio interés por el progreso de las industrias que ayudan a desarrollar el sistema económico, al mismo tiempo que evoluciona el sistema político.

LA COMISION.

## En honor de la Sociedad Santiago se efectuará esta noche la velada cultural gratuita en la Casa del Pueblo. — El programa estará a cargo de la Federación Cultural

Con un programa escogido y completamente variado, será la velada cultural de hoy, organizada por la Comisión de extensión cultural del Congreso Social Obrero, cuyo programa estará a cargo de la Federación Cultural Obrera "F.O.C.".

Para la velada de hoy, nos encargan la comisión respectiva manifestar que todas las asonadas que se encuentran totalmente ocupadas, en conformidad a la capacidad con que cuenta el teatro; desde luego, podemos adelantar que toda persona que no cuente con la tarjeta respectiva, no podrá obtener entrada.

### EN HONOR DE LA SOCIEDAD SANTIAGO

Seguiente un acuerdo, esta comisión hará la sesión cultural de hoy, en honor de la Sociedad Santiago de Zapateros, institución que se encuentra adherida al Congreso Social Obrero. Los asociados de esta organización pueden solicitar las tarjetas al señor José Riveros, quien es el titular de la secretaría el número correspondiente.

### EL PROGRAMA DE HOY

Primera parte:  
1. Obertura por la orquesta.  
2. Chistoso, por la señora Nelly Calderón.  
3. Canto, por la señorita Chela Calderón.  
4. Alma de artista, "Sketch" interpretado por las señoritas Lily y Estrella, y Aurelia González, señores plenos y Aurelia González, señores plenos.

## A las organizaciones obreras

Requemos a los secretarios de las organizaciones obreras, el mayor lacismo en sus informaciones. Deben enviarnos una síntesis de los asuntos de importancia general de que se ocupen sus actividades.

También los hacemos saber que toda comunicación debe venir en la posible forma más sencilla, y ser entregada en nuestra redacción, según el siguiente horario:

Para "La Nación", hasta las 18.  
Para "Los Tiempos", hasta las 19.  
Todo lo que recibamos después de estas horas, quedará indefectiblemente sobante.

Como frecuentemente recibimos informaciones que no traen el timbre de secretaría, advertimos también que éste será un motivo suficiente para que no podamos publicarla.

### Cooperativa Agrícola de Colonización Nacional "La Santiago"

Cita a una asamblea que se efectuará el Domingo 6, a las 10 horas, en Agustinas 2450, Casa del Pueblo.

En esta reunión se nombrará el directorio definitivo de la Cooperativa y se tratarán asuntos de interés para la institución.

### Sindicato Profesional de Chóferes de Chile

Cita a los señores Bonifacio Vergara, Nicomedes Parás y Ernesto Valdovinos, miembros de la Comisión Revisora de Cuentas, para hoy a las 21.30, en la Casa del Pueblo.

Cita a junta general para el viernes 6, a las 21.30 horas, en Agustinas 2450, Casa del Pueblo.

Se encarece en especial la asistencia de los miembros de las líneas Matadero y San Bernardo.

### Sociedad Cooperativa "Congreso S. O. Ltda."

Con asistencia reglamentaria, el Domingo se celebró la junta general para el balance anual de la institución, acto que tenía mucha importancia, pues entraba a jugar la compra de la Habitación Independiente, que consta de 38 casas de 3 a 5 piezas, cuyo valor fue de \$ 781.000, que fue adquirida el 12 de agosto pasado y tramitada y comprada por la Caja Hipotecaria el 15 de octubre de 1930.

El 15 de abril corresponde abonar el semestre anticipado y como no se ha constituido la Junta de la Habitación Popular, es probable que no se pague a los beneficiarios de la reforma de la ley que la garantía del 5 por ciento ha sido rebajado al 3 por 100, y ésta pagadora con facilidad.

Balanza. — Este fue aprobado por unanimidad y lo mismo el amplio informe de la Junta de Vigilancia.

El movimiento del año fue: entradas en Caja de Ahorros, \$ 2.101.600; salidas durante el año 1930: \$ 1.044.100; salidas durante el año 1931: \$ 1.811.033. Saldo a favor de la Cooperativa, el 31 de diciembre de 1931: \$ 933.77.

Por unanimidad de los asistentes, fue elegido para Consejero el señor Luis Alegría Martínez.

A propuesta del vicepresidente, fue elegido para contador el señor Ernesto Zúñiga Poblete.

Comisión para la abolición de las matriculas a los señores Luis Apolaza, Iernán Román y Bernardo Ibáñez.

Delegados ante el Centro Latinoamericano, los señores Luis Alegría Martínez, Bernardo Ibáñez y José S. Díaz.

Además, se acordó que cada asistente de Independencia pague la suma de \$ 50.000 para independizar los medidores de las casas.

Fue propuesto por el señor Torresal un voto de aplauso a favor del ex-gerente señor Román, por su acertada actuación durante años, desde su fundación. También se hizo un voto análogo en favor de la directiva por haber puesto término a las difíciles tareas de las tramitaciones de la Sociedad, del señor Ernesto Zúñiga.

## Hoy, en un gran festival, se repartirán los premios a los vencedores del torneo artístico

### Numerosos conjuntos actuarán en el programa de variedades

Interesante promete resultar el festival que se realizará en la noche de hoy en la terraza gráfica, como clausura del concurso de conjuntos artísticos que organizó la Cooperativa Gráfica y auspiciado por la SATCH.

El fallo del concurso.

El jurado que designó la Sociedad de Autores Teatrales, y que estaba compuesto por los distinguidos autores nacionales señores Matías Soto Aguilar, Fernando Venier y Roberto Meneses, ha emitido un rúndido dictamen, al que se le dará lectura en la velada de hoy, como a la vez se hará entrega a los vencedores de ambas categorías, de sus respectivos estímulos y diplomas de honor a los tres primeros cuartos concurrentes en las dos categorías.

Los organizadores de este concurso no han omitido esfuerzo a fin de que la fiesta de hoy adquiera la importancia que requiere este torneo.

### EL PROGRAMA

Primera parte:

1. Obertura musical.

2. Dos palabras, por el presidente.

El valor de la entrada será, como de costumbre, \$ 1 adultos y \$ 0.50 los niños.

## Manifestación en honor del presidente del Congreso Social Obrero

Grupo de asistentes a la manifestación que en honor del presidente del Congreso Social Obrero, diputado señor Julio Rojas, ofreció la Sociedad de Practicantes



Grupo de asistentes a la manifestación que en honor del presidente del Congreso Social Obrero, diputado señor Julio Rojas, ofreció la Sociedad de Practicantes

### Sindicato Profesional en Piel "El Progreso"

En reunión de asamblea, general celebrada el 28 de febrero pasado, con el objeto de conseguir el sábado siguiente la interrupción por todo el año, se tomó esta asamblea.

Segunda parte:

1. Obertura por la orquesta.

2. Baile, Trío por los hermanos Moscoso.

3. En el cine. Sketch por la señorita María Moscoso, Lidio Sagnovich y Romilio.

4. Declamación, por el señor Jorge Casas Pérez.

5. Tangos, por el señor Ramiro Carrasquero.

6. "Los sordos", juguete cómico interpretado por las señoritas Eugenia Soto, María Moscoso y señores Juan Vargas y Hector Villegas.

7. Canciones en guitarra por los señores Carlos y Romo.

8. Marcha final.

### Federación de Oficiales de Reserva de Chile

Clase para hoy a las 19.30 a junta general para la constitución del nuevo directorio.

El valor de la entrada será, como de costumbre, \$ 1 adultos y \$ 0.50 los niños.

Segunda parte:

1. Obertura musical.

2. Dos palabras, por el presidente.

El valor de la entrada será, como de costumbre, \$ 1 adultos y \$ 0.50 los niños.

Segunda parte:

1. Obertura musical.

2. Dos palabras, por el presidente.

El valor de la entrada será, como de costumbre, \$ 1 adultos y \$ 0.50 los niños.

Segunda parte:

1. Obertura musical.

2. Dos palabras, por el presidente.

El valor de la entrada será, como de costumbre, \$ 1 adultos y \$ 0.50 los niños.

Segunda parte:

1. Obertura musical.

2. Dos palabras, por el presidente.

El valor de la entrada será, como de costumbre, \$ 1 adultos y \$ 0.50 los niños.

Segunda parte:

1. Obertura musical.

2. Dos palabras, por el presidente.

El valor de la entrada será, como de costumbre, \$ 1 adultos y \$ 0.50 los niños.

Segunda parte:

1. Obertura musical.

2. Dos palabras, por el presidente.

El valor de la entrada será, como de costumbre, \$ 1 adultos y \$ 0.50 los niños.

Segunda parte:

1. Obertura musical.

2. Dos palabras, por el presidente.

El valor de la entrada será, como de costumbre, \$ 1 adultos y \$ 0.50 los niños.

Segunda parte:

1. Obertura musical.

2. Dos palabras, por el presidente.

El valor de la entrada será, como de costumbre, \$ 1 adultos y \$ 0.50 los niños.

Segunda parte:

1. Obertura musical.

2. Dos palabras, por el presidente.

El valor de la entrada será, como de costumbre, \$ 1 adultos y \$ 0.50 los niños.

Segunda parte:

1. Obertura musical.

2. Dos palabras, por el presidente.

El valor de la entrada será, como de costumbre, \$ 1 adultos y \$ 0.50 los niños.

Segunda parte:

1. Obertura musical.

2. Dos palabras, por el presidente.

## 15 años de existencia cumple hoy la Sociedad de S. M. Juan Dávila Baeza.

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

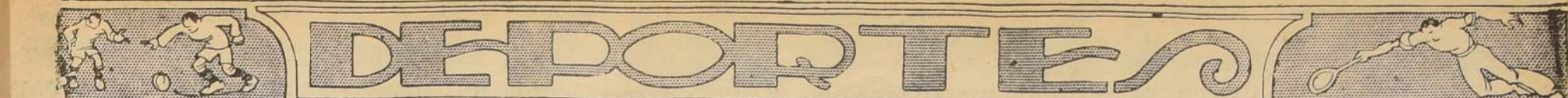
La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario

La Comisión de Fiestas ha elaborado un interesante programa de festejos con motivo del aniversario





# Se inicia el sábado el Campeonato Nacional de Natación

Intervienen los mejores nadadores afiliados de Santiago y Valparaíso. — Programa y competidores

El sábado y Domingo próximos en la tarde se efectuará el campeonato nacional de natación organizado por la dirigencia. Participarán en las diversas pruebas del programa nadadores santiaguinos y porteños afiliados y también algunos elementos del norte.

**EL PROGRAMA Y LOS INSCRITOS**

En las pruebas que han de realizarse el sábado, intervendrán los siguientes nadadores:

Primera prueba, 10 horas Estilo libre. Infantes hasta 14 años. — Carlos Reed, R. V. Wilson, Reed, C. R. V.; Hans Wagner, A. N. S.

Segunda prueba, 15.10 horas, 1.500 metros. Estilo libre. Adultos. — Raúl Méry, M. S.; Julio Arrechandía, C. R. V.; Hector Parada, Nept.; Hernán Stadel, A. N. S.

Tercera prueba, 16.45 horas, 100 metros. Espalda. Damas. — Ursula Winkler, A. R. V.; Raquel Wyneken, A. R. V.; María Boeke, A. N. S.; Alma Pien, A. N. S.

Cuarta prueba, 16.55 horas, 100 metros. Estilo pecho. Juveniles. — Diderot Villanueva, N. C.; Gastón Prado, D. P. A.; Otto Balza, A. N. S.; Rodolfo Bethke, A. N. S.; Otto S., A. N. S.

Quinta prueba, 17.05 horas, 200 metros. Estilo pecho. Adultos. — Antonio Cárdenas, G. C.; Rubén Pinto, G. C.

Sexta prueba, 17.15 horas, 100 metros. Estilo libre. Todo competidor, no participante en campeonatos de Chile. (Las inscripciones se recibieron hasta el jueves a las 20 horas).

Séptima prueba, 17.30 horas, 50 metros. Estilo espalda. Damas. — Elien Heini, A. V.; Rosa Johnson, D. P. A.; Irene Balza, A. N. S.; Dora Stadel, A. N. S.

Octava prueba, 17.35 horas. Estafetas 3 por 25 metros. Estilo libre. Infantes menores de 14 años. (Fuera campeonato de Chile).

Décima prueba, 17.45 horas. Estafeta interclubes 10 por 50 metros. Estilo libre, todo competidor.

El Consejo de la Asociación de Fútbol de Santiago eligió anoche el siguiente directorio para el año en curso:

Presidente, señor Ithel Stewart (Gren Cross).

Vice-presidente, señor Julio Molina Núñez (Magallanes).

Segundo vice-presidente, señor Alfredo Guzmán (neutral).

Secretario, señor Luis Prouza (Río Janeiro).

Prosecretario, señor René Reyes (Santiago Nacional).

Tesorero, señor Oscar Boto Jiménez (Borgoño).

Pro-tesorero, señor Luis Aravena (Unión Arauco).

Directores, señores Armando Nieves (Ferrovial), Juan B. González (Cuatro Naciones), Juan Uribe (Liverpool Wanderers), Rodolfo Steffens (Morning Star), Víctor Hildalgo (Carlos Walker) y Profrán Urquie (Almirante Simpson).

Los presidente y vice-presidentes fueron reelegidos por aclamación. Comisión revisora de cuentas, señores Severo Rojas, Alberto Barrera y Francisco Quintana.

Delegados ante la Federación de Fútbol de Chile, señores Ithel Stewart y Alfredo Guzmán.

## Inscripciones para los Campeonatos de Tennis de la Zona Central

Se cierran hoy

Hoy, a las 18, quedarán cerradas en el Stade Français y en Ahumada 331, las inscripciones para los campeonatos de tennis de la zona central, que, como lo hemos informado, se iniciarán en todas sus competencias y categorías en la tarde del próximo sábado.

A las 19 se procederá a efectuar el sorteo, a fin de confeccionar el calendario de partidos para el sábado y Domingo.

## CITACIONES

LOMA BLANCA F. C. — Junta general hoy, a las 21 horas, en Sotomayor 478.

C. C. CONDOM. — Junta general hoy, a las 21.30, en la secretaría, Andes 2269.

RIVER PLATE F. C. — Junta general hoy, a las 21 horas, en Vicuña Mackenna 1655.

CHILENO TELLEZ F. C. — Directorio hoy, a las 20.30 horas, en el local JUVENIL ESTRELLA F. C. — Junta general hoy, a las 21 horas, en el local de costumbre.

UNION SANTA ELENA F. C. — Junta general hoy, a las 21 horas, en Santa Elena 1123.

FERNANDO ALLENDE F. C. — Junta general hoy, a las 20.30 horas, en la secretaría, Centenario 670.

ROYAL CLUB CICLISTA. — Junta general hoy, a las 21 horas, en Independencia 327.

DEPORTIVO MAGALLANES F. C. — Directorio hoy, a las 21.45 horas, en Chile 1844.

DEPORTIVO COMERCIAL. — Junta general hoy, a las 21 horas, en la secretaría, San Pablo 3150.

CHILE VIZCAYA ANDES. — Junta general hoy, a las 21 horas, en Independencia 180.

JUVENIL LATINO ORIENTE F. C. — Junta general hoy, a las 20 horas, en Camilo Henríquez 352.

DEPORTIVO LINCOYAN F. C. — Junta general hoy, a las 21 horas, en Cochran 666.

ALMIRANTE SIMPSON YUNGA. — Directorio hoy, a las 20.30 horas, en San Pablo 4252.

C. EXCURSIONISTA H. DE MAGALLANES. — Junta general hoy, a las 21 horas, en el local de costumbre.

JUVENIL OBRERO. — Junta general hoy, a las 21 horas, en el local de costumbre.

CIRCULO ATLETICO ROYAL. — Junta general hoy, a las 21 horas, en la secretaría, Pasaje Abalos N.º 2.

ATLETICO CHACABUCO. — Junta general hoy, a las 20 horas, en Avenida Chile 912.

LAUTARO ATLETICO F. C. — Junta general hoy, a las 21.30 horas.

CARIOCA F. C. — Junta general hoy, a las 21.30 horas, en Moneda 1380.

Elecciones varias.

CENTRO DEPORTIVO ATLANTIDA. — Junta general hoy, a las 21 horas.

## La Selección Nacional indicará a los atletas que deben representar a Chile en el próximo sudamericano

Audax con Júpiter

El Domingo, en la cancha de los italianos, se jugará el match revancha contra los primeros cuadros del Audax y Alto.

En los preliminares actuarán italiano y del Júpiter, de Puenlos equipos inferiores del Audax con el juvenil del Júpiter y el Río Janeiro.

Los precios de la reunión serán populares.

## Río Janeiro cumple ocho años de vida

Hoy cumple ocho años de vida el Río Janeiro F. C., colectividad que ha desarrollado una apreciable labor deportiva.

Al entusiasmo de hombres como Arnoldo Teusche, Luis Prouza, Manuel Buitos, Manuel Reyes, Rafael Contreras y otros, debe esta colectividad el buen grado de organización en que se encuentra.

Presidente honorario, el Excmo. señor Embajador del Brasil, señor Manuel Reyes.

Vice-presidente honorario, el doctor don Jorge Castro Guevara.

Vice-presidente honorario, el señor Manuel Reyes.

Directores honorarios, los señores Arnoldo Teusche, Domingo Vázquez, Guillermo Martínez, Luis Mandulano Tobo y Eduardo Silva.

Presidente efectivo, señor Luis A. Prouza.

Vice-presidente efectivo, señor Rafael Contreras.

Secretario, señor Carlos Bolland.

Pro-secretario, señor Manuel Buitos.

Tesorero, señor Germán Silva.

Pro-tesorero, señor Leopoldo Marchant.

Directores, señores Francisco Marchant, José M. Gómez y Eduardo Biscuán.

A fin de celebrar el aniversario, la Comisión de Fiestas, prepara un programa de festejos en honor de los fundadores del Club.

Hoy se efectuará en el salón social una sesión solemne a las 22 horas.

## Se reafilió el Universitario

Antenoché se reunió el Consejo de la Asociación de Fútbol de Santiago para imponerse de la solicitud de reafiliación del Club Universitario de Deportes. Luego de un breve debate, la solicitud fue aceptada, aceptación que más tarde fue ratificada por la Federación de Fútbol de Chile.

La suspensión del castigo impuesto a los señores Horacio Ramírez y Arturo Flores, quedó pendiente para ser tratada en una próxima sesión.

## Federación Ciclista de Chile

El Consejo de esta dirigencia, se reunió mañana jueves, a las 21.30 horas y en segunda citación a las 22 horas, en la secretaría de Moneda 1380.

Se recomendó de una manera especial la asistencia de los señores directores y consejeros.

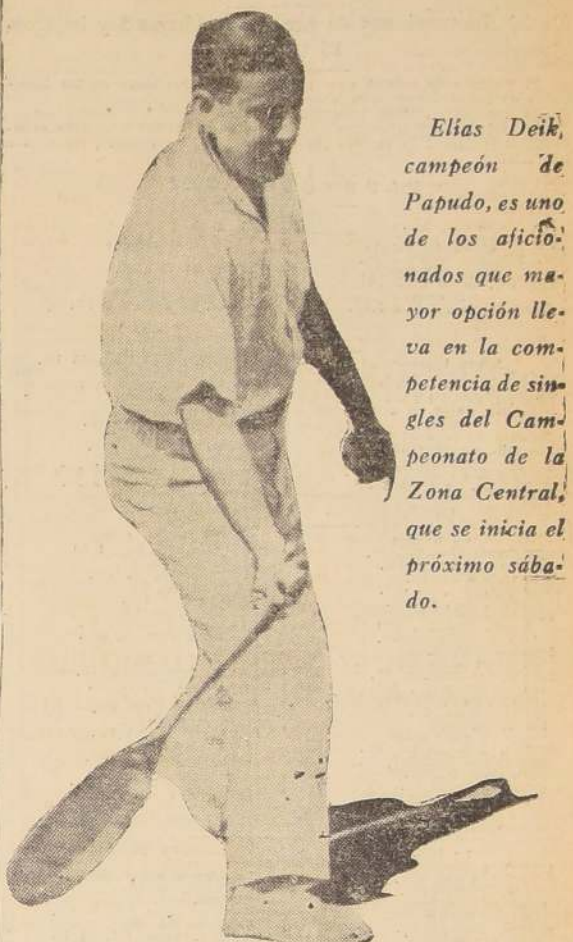
Tabla. — Concurrencia al sudamericano de ciclismo y preparativos de la selección del Domingo próximo.

## En la Federación de Fútbol

Delegado de la Asociación de Fútbol de Chile a la Federación de Fútbol de Chile ha sido designado el señor Luis Prouza.

Delegado de la Asociación de Fútbol de Chile a la Federación de Fútbol de Chile ha sido designado el señor Luis Prouza.

## Campeón de Papudo



Elias Deik, campeón de Papudo, es uno de los aficionados que mayor opción lleva en la competencia de singles del Campeonato de la Zona Central, que se inicia el próximo sábado.

## La Federación de Arbitros tomó el Domingo algunos acuerdos de importancia

Los siguientes acuerdos adoptó la Federación de Arbitros de Chile en su última reunión, en que también fue elegido el nuevo directorio.

Propiciar la creación de nuevas Asociaciones de Arbitros en las localidades en que existan Asociaciones de Fútbol, encargando su organización a la Asociación más cercana.

Tabla. — Concurrencia al sudamericano de ciclismo y preparativos de la selección del Domingo próximo.

Delegado de la Asociación de Fútbol de Chile a la Federación de Fútbol de Chile ha sido designado el señor Luis Prouza.

## El Loma Blanca venció al Weir Scott

Se jugó en el vecino pueblo de Graneros, el encuentro concertado entre estas entidades y en el cual se disputaba la copa "Arturo Sáenz".

Tanto en el preliminar como en el encuentro de fondo, los honores del triunfo correspondieron al Loma Blanca, 2 goals contra cero y 3 goals contra 1, respectivamente.

La delegación del club santiaguino fue festejada con una comida en el principal hotel de ese pueblo.

# En Buenos Aires El Tani impresionó por su agresividad

## El apéndice de Carnera



Ya está el famoso gigante Primo Carnera en New York. Viene dispuesto a no dejar tirare con cabeza.

Aquí lo vemos al llegar a la ciudad de New York, en el

Los comentarios que se hacen alrededor del combate del sábado próximo en la capital argentina. — Justo R. Suárez y el chileno están listos

(Correspondencia exclusiva para "La Nación" de nuestro corresponsal en Buenos Aires, Luis M. Alvarez)

## Citación a los campeones

Cítase para hoy a las 15 horas, en esta redacción a los campeones chilenos que participarán en el 2º campeonato latinoamericano de box amateur.

Se les encarece la asistencia y puntualidad en la hora.

## Conrado Rios B. C. cita

Cítase con urgencia para hoy a las 9 horas en el local del club, Santa Isabel 0323, a los siguientes aficionados: Guillermo López, Rogelio Estay, Carlos Castillo, Oscar Catalán, Pablo Garrido, Julio Hernández, Andrés Valdés, Armando Bustos, Hector Rodriguez, Heriberto Pérez, Simón Allende, Aquiles Astudillo, Lautaro Moreno, José Ramírez, José Carroza; se les encarece la asistencia siendo obligatoria por asuntos que los interesa.

## LOS NOVICIOS PELEARAN EN EL RING DEL FRANCO

El programa de la 1.ª y 2.ª rueda de esta competencia

Antes de ayer, se llevó a efecto el sorteo de los aficionados inscritos en el campeonato de novicios, y se dará comienzo el martes 10, en el ring del Franco, calle Pedro Lago 1038, continuando el jueves 12, en el ring del Vicente Salazar, calle Dáñez 246. El programa completo de la primera rueda es el siguiente:

**CATEGORIA MINIMO**

Luis Valdivia del Vicente Salazar con Orlando Zúñiga del Rodolfo Núñez.

Guillermo López del Conrado Rios con Ernesto Orellana del Girardi.

**CATEGORIA MOSCA**

Atilio Lazo del Rafael Franco con Luis Vidal del San Gerardo.

Carlos Zúñiga del El Tani con Domingo López del Girardi.

Juan Franchi del Figueroa Alcora con Albino Ojigún del Alfredo Rios.

Juan Lobos del Franco con Francisco Peñafoza del Tallman.

**CATEGORIA PLUMA**

Armando Bustos del Conrado Rios con Francisco Urrutia del Rodolfo Núñez.

Leopoldo Mora del Manuel Sánchez con Luis Fardes del Vicente Salazar.

**CATEGORIA LIVIANO**

Alberto Moscoso del Tracción Eléctrica con Pablo Trivino del Vicente Salazar.

La segunda rueda, se llevará a efecto el jueves 12, en el Salazar, Ibañez 240, con el siguiente programa:

**CATEGORIA MINIMO**

Luis Contreras del Tracción Eléctrica con Osvaldo Rubio del Salazar.

## LA DEFENSA

Aquí está lo mejor del chileno. Sin dejar de golpear con ambas manos al cuerpo y la cabeza, el Tani, se paraba y se escondía del castigo con cortos movimientos de cintura y dándose alrededor del adversario con característicos saltos de indio.

Muy pocos boxeadores han dejado la impresión de peleador agresivo en Buenos Aires como este chileno. Para él, sus acciones producían menos efecto en sus ayudantes chilenos, que en las grandes multitudes. El Tani demuestra en sus entrenamientos de la tarde su incansable espíritu de peleador, entrenándose con un violento tren de pelea.

Para él no hay peleas fáciles, dice su manager Mr. Bouey. Un match liviano, él mismo lo convierte en duro.

## EL ENTRENAMIENTO

Tanto Herrera como Torrijos se encuentran sometidos a un severo entrenamiento. El primero lo hace en el gimnasio del doctor Landá y el segundo en el Club Deportivo Nacional, siendo ambos secundados por conocidos profesionales y aficionados. Según se nos informa los rivales se encuentran en buenas condiciones y se hayan animados del mejor espíritu de alcanzar los honores del triunfo.

## ¿Vengará la derrota el Manuel Sánchez?

Para el sábado próximo está anunciado el nuevo cotejo que sostendrá el Conrado Rios Gallardo con el Manuel Sánchez, desafío que se verificará en el ring que la última de las instituciones nombradas posee en la calle de Valdivia esquina de El Salto.

## TRENES EXPRESOS a CARTAGENA

Hasta nuevo aviso correrán sólo los siguientes trenes expresos a y de Cartagena:

Tren N.º 27: Sale de Alameda a las 2.35 P. M. Correrá sólo los sábados.

Tren N.º 32: Sale de Cartagena a las 7.20 A. M. Correrá sólo los lunes.

Quedan, en consecuencia, suprimidos el tren expreso que sale de Cartagena a las 8.30 P. M. los sábados y el que sale de Alameda a las 11.30 P. M. los Domingos.

EL JEFE DEL DEPTO. DE TRANSPORTES.

LT-M-5

## Club Deportivo Nacional

Continuaron las actividades boxísticas de este club, bajo la dirección del Presidente de la Sección, señor Alberto Ravest, y del profesor Pablo Muñoz.

Las clases se realizan los días martes, jueves y sábado de 8 a 20 horas, viéndose aumente concurridas por los numerosos y entusiastas socios de la sección.

Todos los socios interesados en seguir las clases que desarrolla el señor Muñoz y las prácticas boxísticas se les ruega inscribirse con el señor Ravest, siendo enteramente gratuitas.

## El Girardi y el Rioja pelean el sábado

En el gimnasio de la calle de Santa Isabel, donde semanalmente se efectúan encuentros que dejan satisfecho a los asistentes, tendrán oportunidad nuestros aficionados de presenciar el sábado a las 21 horas, las peleas entre los pugilistas del Girardi y el Alfredo Rioja B. C.

Estas instituciones que cuentan con toda la confianza del público, cada vez que han enfrentado sus muchachos han sabido corresponder a las expectativas que en ellos se cifran, así que se espera una velada de interés.

## HERRERA Y TORRIJOS ESTAN LISTOS

Pelearán el sábado próximo en el Estadio Nacional

El sábado se realizará el encuentro revancha a 10 rounds entre los pesos medianos Bernardo Torrijos y el cubano Eladio Herrera.

La realización de esta pelea ha logrado interesar a los aficionados ya que se trata de señalar al mejor hombre que por el momento tenemos en esta categoría.

Tanto Herrera como Torrijos se encuentran sometidos a un severo entrenamiento. El primero lo hace en el gimnasio del doctor Landá y el segundo en el Club Deportivo Nacional, siendo ambos secundados por conocidos profesionales y aficionados. Según se nos informa los rivales se encuentran en buenas condiciones y se hayan animados del mejor espíritu de alcanzar los honores del triunfo.

## ¿Vengará la derrota el Manuel Sánchez?

Para el sábado próximo está anunciado el nuevo cotejo que sostendrá el Conrado Rios Gallardo con el Manuel Sánchez, desafío que se verificará en el ring que la última de las instituciones nombradas posee en la calle de Valdivia esquina de El Salto.

## TRENES EXPRESOS a CARTAGENA

Hasta nuevo aviso correrán sólo los siguientes trenes expresos a y de Cartagena:

Tren N.º 27: Sale de Alameda a las 2.35 P. M. Correrá sólo los sábados.

Tren N.º 32: Sale de Cartagena a las 7.20 A. M. Correrá sólo los lunes.

Quedan, en consecuencia, suprimidos el tren expreso que sale de Cartagena a las 8.30 P. M. los sábados y el que sale de Alameda a las 11.30 P. M. los Domingos.

EL JEFE DEL DEPTO. DE TRANSPORTES.

LT-M-5







# AVISOS CLASIFICADOS

## INDICE de las Secciones de avisos Clasificados

VALOR DE LA PALABRA POR DIA: \$ 0.20.

- 1.—Acciones, Alhajas, Monedas.
- 2.—Arboles y Plantas.
- 3.—Arrendamientos.
- 4.—Arrendamientos.
- 5.—Arrendamientos.
- 6.—Arrendamientos.
- 7.—Arrendamientos.
- 8.—Arrendamientos.
- 9.—Arrendamientos.
- 10.—Arrendamientos.
- 11.—Arrendamientos.
- 12.—Arrendamientos.
- 13.—Arrendamientos.
- 14.—Arrendamientos.
- 15.—Arrendamientos.
- 16.—Arrendamientos.
- 17.—Arrendamientos.
- 18.—Arrendamientos.
- 19.—Arrendamientos.
- 20.—Arrendamientos.
- 21.—Arrendamientos.
- 22.—Arrendamientos.
- 23.—Arrendamientos.
- 24.—Arrendamientos.
- 25.—Arrendamientos.
- 26.—Arrendamientos.
- 27.—Arrendamientos.
- 28.—Arrendamientos.
- 29.—Arrendamientos.
- 30.—Arrendamientos.
- 31.—Arrendamientos.

## 1.—ACCIONES, ALHAJAS,

NOVIOS! ARGOLLAS ORO 14 y 18 kilates desde \$ 30 par. Relojería Sportman. San Diego 780. 207-7-M.

ORO, PLATA, PLATINO, BOULETS joyas y cadenas compran. San Antonio 479. 248-6-M.

MATRIMONIO NECESITA departamento alto, centralismo, tres piezas y dependencias, para 1.º abril. Ofertas: Casilla 3161. 0474

## 2.—ARBOLES Y PLANTAS.

VENDO UVA, MANZANAS, PESAFIOR. San Martín 96, hasta 6 P. M. 0468-5-M.

SE VENDE LA PRODUCCION DE 30 matas de palto. Avenida Manuel Montt 1968. Providencia. 5-M.

## 3.—ARRIENDOS BUSCADOS

MATRIMONIO SOLO, NECESITA Pension, pieza. Ofertas: Casilla 204. 4-M.—0093

NECESITO ARRENDAR 1.º ABRIL chalet, tres dormitorios, baño, servicios, jardín, garage, barrio Providencia y Los Leones. Dirigirse: E. V. G. Casilla 704, Santiago. 0514-G.

BUSCAMOS CASAS EN ARRIENDO para centralizarlas en Somos contra derecho único. Compañía 1333. 0603

BUSCAMOS CASAS POCAS HABITACIONES, garage, baño instalado. Derecho único. Compañía 1333. 0602

NECESITO CASA O CHALET, MUEBLES, 4 piezas, luz, agua, calefacción, preferible en alrededores Parque Cousiño. Indicar precio, Soza, Estado Mayor Ejército. 0802—M. 6

## 4.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOBILIADOS, por mes. Catedral 1368. 30 M.

300, ARRIENDO CASA, MATURANA 761, bajos, siete piezas, baño, luz, calefacción. Tratar: Castro 221. 6-M.—0095

ARRIENDASE CASA Y CASITA EN Zuleta Ramírez 780-790. 5-M.—0085

600, 500 ARRIENDASE CASAS modernas, con bastantes habitaciones, en San Diego 219. 206-5-M.

300 ARRIENDASE CASA, SANTA ISABEL 358. 189-4-M.

DOMINICA 343 BARATIMIA, ESPLINDIDA CASA. 188-5-M.

\$ 400, HURTAO RODRIGUEZ N.º 319, entre Huérfanos y Compañía, bajos modernos, tres habitaciones, toleto instalado. Tratar: Banco de Chile, Administración Bienes. 9-M.

\$ 325, LAS HERAS N.º 1675, BAJOS cinco habitaciones, toleto instalado. Tratar: Banco de Chile, Administración Bienes. 9-M.

CASA CON O SIN MUEBLES, PARA poca familia se arrienda en Castro 19, esquina Alameda, con muebles \$ 650, y sin muebles \$ 500. Se puede amoblar uno o dos dormitorios más. Vería de 9 a 11 y de 14 a 16 horas. Llaves en el N.º 11. Tratar: con V. Araya, Agustinas 865. 5-M.

ARRIENDO ALTOS CHICOS, SAN Antonio 434. 7-M-0401

ARRIENDO 15 MARZO, 750 PESOS, chalet moderno, Avenida Lyon próximo Providencia. Living-room, escritorio, comedor, tres dormitorios, dependencias, pieza, baño completo, calefacción, gran sitio. El chalet se arrienda con sus lánarnas instaladas y cocina a gas. Tratar mismo chalet. 19548-7 M.

\$ 400 Y 350, SE ARRIENDAN CASAS modernas, ascensor, Bandera 665. Tratar: casa B. 19641-9-M

ARRIENDASE CASA EN ALTOS, MATURANA 37. 3-M

\$ 200 ARRIENDO CASA RECIENTE construida, piezas grandes, baño, cocina, etc. Andes 4106. Vería de 3 a 6. 0

ARRIENDASE CASA EN ALTOS, MATURANA 37. 3-M

\$ 200 ARRIENDO CASA RECIENTE construida, piezas grandes, baño, cocina, etc. Andes 4106. Vería de 3 a 6. 0

ARRIENDASE CASA EN ALTOS, MATURANA 37. 3-M

\$ 200 ARRIENDO CASA RECIENTE construida, piezas grandes, baño, cocina, etc. Andes 4106. Vería de 3 a 6. 0

ARRIENDASE CASA EN ALTOS, MATURANA 37. 3-M

\$ 200 ARRIENDO CASA RECIENTE construida, piezas grandes, baño, cocina, etc. Andes 4106. Vería de 3 a 6. 0

ARRIENDASE CASA EN ALTOS, MATURANA 37. 3-M

\$ 200 ARRIENDO CASA RECIENTE construida, piezas grandes, baño, cocina, etc. Andes 4106. Vería de 3 a 6. 0

ARRIENDASE CASA EN ALTOS, MATURANA 37. 3-M

\$ 200 ARRIENDO CASA RECIENTE construida, piezas grandes, baño, cocina, etc. Andes 4106. Vería de 3 a 6. 0

\$ 500, ARRIENDASE ALMACEN, DOS piezas, San Diego 303. Tratar: Manuel Rodríguez 153. Reparaciones descuento de arrendamiento mensual. 0328-5-M.

REGIA CASITA CINCO PIEZAS, BAÑO, gas, se arrienda, en 200. Matutana 865. 4-M

CASA QUINTA, SEIS HABITACIONES, comodidades, etc. Arriendo, Padre Mariano 150. Ver 10 a 12, también vendería. 0361-4-M

550, ELEGANTES BAJOS, SIETE HABITACIONES, hall, dependencias, baño completo, patios, parrón. Cumming 56. 0358-4-M

ARRIENDO CASAS, SAN PABLO 2834 5-M



133, CASITAS, SAN DIEGO 1232 0002-4-M

DEPARTAMENTO DOCTOR, PROFESIONAL, Manuel Rodríguez 26. 0057-4-M

MAIPU 73, CASITAS CALLE TODO servicio. 0054-4-M

\$ 480 ARRIENDO CASA DIEZ HABITACIONES, gran galpón, Camilo Henríquez 971. Tratar: Alonso Ovalle 634. 0051-5-M

\$ 800 ARRIENDO ESPLINDIDOS altos. Castro 378. 0042-7-M

CASAS NUEVAS ARRIENDASE: 585 Avenida Matta 537; 325, Carmen 1011; 305, Carmen 1037. Tratar: Copiapo 558. 0011-5-M

CASITA ARRIENDO \$ 150, COLON 1538. 0031-5-M

CASITA CUATRO PIEZAS, ARRIENDO \$ 150. Barnachea 480. 0030-5-M

170 BUENA CASA CUATRO PIEZAS, electricidad, galpón, Colchagua 138. 0020-4-M

ARRIENDASE DEPARTAMENTO O piezas. Carmen 159. 0018-5-M

A 160 PESOS, ARRIENDASE ESPLINDIDA casa nueva, tres piezas y dependencias. Coquimbo 1012, casas B. D. y F. 0150-5-M

EN 275 PESOS, ARRIENDASE ESPLINDIDA casa. Nataniel 1750. Llaves y tratar: Nataniel 624. 0149-5-M

ARRIENDASE, INFANTE 1421, Almacén, casa \$ 300. 0139-4-M

DOS CUADRAS, PLAZA ARMAS, arriendase diamantes piezas independientes, con sus muebles, Idem pensión. Roma 1044. 0128-5-M

ARRIENDO CASA 4 PIEZAS, SERVICIOS, Dardignac 211. 0180-5-M

350, ARRIENDO 523, CENTRAL. 0178-8-M

IRARRAZAVAL 1375, BUENA CASA amoblada, ofrece. 0173-5-M

ARRIENDASE PIEZA EN CASA FAMILIA honorable. Tratar: Rosas 1353 o Baquedano 615. 0173-5-M

170, CASAS CINCO HABITACIONES, cocina, excusado. Esplendida construcción. Gondolas Hornillos-Fábrica, carro garage. Avenida Viel 1386. 5-M.—0124

\$ 140 Y 180, ARRIENDO CASITA calle, San Cristóbal esquina Recoleta. Tratar: Recoleta 993. 4-M.—0119

MOLINA, 500 PESOS, DERECHO UNICO 10 pesos. Arriendos especialmente. "Somos". 0601

OFRECEMOS CONTRA DERECHO único casas en arriendo centralizadas en Somos. Compañía 1333. 0500

650 ARRIENDASE CHALET AMOBILIADO, jardín, garage General Salvo 115, una cuadra Providencia, cerca de Plaza Italia. Llaves 126. 0350-5-M

400 BAJOS CENTRALES, LASTARRIA 98. 0577

290 BUENA CASA, DOMINICA 234-0550

350 ARRIENDO CASA. CUMMING 541. 0554-9-M

\$ 350, 260, 180, LAS CASAS 7 A 4 PIEZAS, todo confort. Av. La Paz 279. 0551-6-M

DEPARTAMENTO CINCO PIEZAS, dos baños, dependencias, arriendo en pleno centro a familia distinguida. Delicias 938. 40748-M

ARRIENDO PIEZA O DEPARTAMENTO independiente, central. Rosal 366, entre Curro y Lastarria. 30736-M

ARRIENDO LINDO SALON ESQUINA. Prat 304. 30736-M

ARRIENDO DOS ESPLINDIDOS modernos, departamentos amoblados para matrimonio o familia, y el otro para tres o cuatro personas, en barrio alto. Verlos y tratar: Cerro 73, tercer piso. 40734

DEPARTAMENTO AMOBILIADO, tres dormitorios, baño, calefacción, se arrienda a matrimonio sin niños. Llaves y tratar: Cerro 73, tercer piso. 40733

CASA PROPIA, ARRIENDO PIEZA amoblada. Braul 133. 3-M

280 ESPLINDIDA CASA SEIS HABITACIONES, baño instalado, dependencias, hall. San Diego 379-G. 40731

CHALECITOS ARRIENDO \$ 250, —VICUÑA Mackenna 1333. 0674-5-M

AVENIDA MANUEL MONTT, NOVENA cuadra. Se arrienda chalet 4 departamentos, jardín, sitio a extranjer, tratar: calle Keller 1247. 5-M

ARRIENDO PIEZAS Y DEPARTAMENTOS. San Martín 952. 0841

ARRIENDO DEPARTAMENTO, TRES piezas, C14 Cuevas 1037. 0840

\$ 100, ARRIENDASE CASA INDEPENDIENTE todo servicio. San Pablo 2250. 0839-5-M

ARRIENDASE COMODAS CASAS, —San Francisco 311. 0832-5-M

170, 130, ARRIENDASE CASAS, FA-139, interior. Tratar: Dávila 759. 0831-5-M

ARRIENDO DOS PIEZAS, COCINA \$ 120, en casa-quinta. General Bustamante 62. 0824

CASA 2 PATIOS, 5 PIEZAS, TARA-paca 535.

350, CASA CARLOTA MILCHER 929, inmediato Av. Paz. 0666

330, CASA FLAMANTE, COMODA, jardín. Santa Rosa 1654. 0685

\$ 300, MOSQUITO 419, ARRIENDASE casa cuatro piezas, patio. Llaves: Merced 475. 0688

\$ 500, VICUÑA MACKENNA 191, arriendase casa espléndida fachada, siete habitaciones, toda comodidad. Llaves misma. 0688

\$ 260, MAULE 1064, LADO SAN DIEGO, arriendase buena casa. Llaves: 1268. 0688

\$ 650, ARRIENDASE, IRARRAZAVAL 920, 4 dormitorios, 3 toilets instalados, garage, jardín, gran living room, chimenea. Vería 2. 0675-8-M

160, ARRIENDASE CASITAS, LUTIS Beltrán 2122, Rufo. 0673

\$ 450, ESQUINA 7 HABITACIONES. Santa Rosa 497. Tratar: Prat 454. 0649

\$ 340, ARRIENDAMOS CASAS TRES dormitorios, toleto, salón, hall y dependencias, calle Las Heras, entre Dieciocho y Castro. Tratar: Teatinos 348. 0649

ARRIENDO DEPARTAMENTO LIT-90. 0690

ARRIENDO CASITAS 3 PIEZAS, patio, San Alfonso 1566. 5-M

SAN DIEGO 43, PIEZAS ASOLEADAS, amobladas, matrimonios. Vendo rico piano. 0787—M. 5

ARRIENDO EN VICUÑA MACKENNA 337, casa moderna, recién construida, tres dormitorios, artefactos instalados. Tratar: Vicuña Mackenna 543. 0782

530 ESPLINDIDA Y COMPLETA instalación reglamentaria, depósito hecho, incluso mampara, letrero, etc., Siglo XX 120. 0799

COMPRO FIAT 509 o WIPPET roadster, Serrano 68. 0805

BAJOS CENTRALISMOS, MIRAFLORES, toda comodidad, Merced 683. 0808—M. 5

PIEZA ARRIENDO BARATO, CLARAS 28. 0810—M. 5

350 ARRIENDO DEPARTAMENTO, 5 piezas, gallinero, hall, baño, cocina, Moneda altura 1500. Tratar: San Diego 11. 0811

350 ARRIENDO CASA, 7 PIEZAS, Dependencias, Nataniel 118. Tratar: San Diego 11. 0812

200 ALTITOS, ROSAS 2053. 0830



ARRIENDO CASA BAJOS, 3 DORMITORIOS, hall, escritorio, comedor, sala, baño instalado, 3 piezas, servicio, cocina, garage, canon \$ 500. Calle Constitución 196. Tratar: calle Constitución 196. 20169-4-M

PIEZAS, BARROSO 83. 10693—4-M

STA. ROSA 1496, CASITAS DE \$ 70 A \$ 100, con todos sus servicios, in-dependencias. Tratar: casa 10. 246-4-M

EXTRANJERA ARRIENDA PIEZAS calle, teléfono. Cochrane 123. 315-4-M

ARRIENDO DEPARTAMENTO. Maestranza 2028. 236-5-M

ARRIENDASE CASA CINCO PIEZAS, sitio extenso. Libertad 333. 234-9-M

\$ 550 ESTADOS UNIDOS 228, CASA moderna, baño y cocina instalados. 239-7-M

ALTOS OCHO PIEZAS, BAÑO INSTALADO. Santa Mónica 2139. 257-4-M

280 CASA-QUINTA 4 PIEZAS, FUERA dependencia arriendase. San José 528 (Rufo). 4-M

ARRIENDO CASA ESQUINA PARA negocio. Maule 736. 0277-4-M

\$ 200 CASITA. —ESPERANZA 883-0299-4-M

ARRIENDASE EXTENSA CASA, Especial para instalar pensión o taller. Lord Cochrane 171. 0299-4-M

\$ 150 CASA BAJOS MODERNA, Especial matrimonio, próxima Zepaño Blanco Encalada 2467. 4-M

600 ESPLINDIDOS BAJOS, LIBERTAD 634, once departamentos, baño, calefacción, extenso hall, patio, jardín, gallinero, parrón. Tratar: altos. 0267-5-M

\$ 600 ARRIENDASE CASA BAJOS, 12 piezas, 3 patios. Santo Domingo 1525. 0284-4-M

250 ALTOS, TRES BALCONES, SAN Diego 1232. 20202-4-M

SE ARRIENDAN CASAS CHICAS, todo servicio, de 3, 4, 5 piezas. Calle 120, 104. Herrera 914. 0279-4-M

30 ARRIENDASE PIEZA AMOBILADA Santos Dumont 710. 0779

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, puerta calle, todo lujo y confort, living-room, dormitorio, galería, baño, arriendase amoblado a caballero solo. Casilla 2148. 4-M.—0112

500, ARRIENDASE CASA, MIRAFLORES 931, Vería, de 4 a 6. 4-M.—0111

EN \$ 450, MENSUALES, SE ARRIENDAN la casa ubicada en la calle Siglo Veinte N.º 185. Tratar: Banco Italiano, secretaria. 5-M.—0107

140 CASAS TRES REGIAS PIEZAS, Santa Elena 1174. 4-M.

ARRIENDO DOS PIEZAS, MADRID 1235. 4-M.

ARRIENDASE CASA HABITACION, Rosas 1954, Braul 091. 5-M.

PIEZAS, SANTO DOMINGO 1187. 4-M.

VERANEANTES, VALPARAISO: PEN-sión pieza, siete pesos diarios. Tratar: San Antonio 665. 4-M.

\$ 115, DEPARTAMENTO, DOS PIEZAS, cocina y luz, barrio Recoleta, calle Marambaio 37. 4-M.

160, 180, 220 CASAS 4-5 PIEZAS, —Victor Manuel, próximo Matta. Santa Rosa 961. 0513-4-M

ARRIENDASE EN COCHRANE 1885, casita con local para autos o gondola. 5-M.

\$ 70 BUENA PIEZA BALCON, Nataniel 649. 0477-5-M

430 CASA JARDIN, PARRON, GALLINERO. Jofre 53. 0487

175 CASITA CON GARAGE, TRATAR Seminario 505. 0487

ARRIENDO BUENA PIEZA A PERSONA sola. Gorbey 2004. 0469-6-M

\$ 200 ARRIENDO ALDUNATE 990-0536-6-M

325, 260 ESPLINDIDAS CASAS MUY higiénicas, extenso patio. Santa Rosa 1389, Victoria 748. 0523

CASA EN ALTOS, 4 PIEZAS, HALL, arriendase, canon \$ 250, luz y gas. San Francisco 248. 0645-5-M

ARRIENDO CASA GRANDE CON jardín lago sur entre Plaza Italia y Castro, oferta por carta L. F. Cochrane 225. 0644

MATRIMONIOS, ELEGANTE CASA altos, hall, piano, parquet, baño instalado, lujosa pergo, cinco minutos al centro, un paso Plaza Italia, vería de 3 a 5 P. M. Dardignac 022, casi esquina Pío Nono. 0637-6-M

180, ARRIENDO CASA LUIS BELTRÁN 192, Rufo. 0637

ARRIENDO DOS PIEZAS REGIAS, dependencias. Avenida Chile 639, gondolas Recoleta. 0639-6-M

DEPARTAMENTO 2 PIEZAS ARRIENDase en Santa Isabel 300. 0622

200, ARRIENDO CASA QUINTA, —Julio Bañados 495. Yungay. 0620

250, ARRIENDASE CASA CINCO PIEZAS, instalación cocina eléctrica. —Madrid 1437. 0619

\$ 650, ARRIENDASE CASA MODERNA en bajos con garage. Huérfanos 368. 0603

\$ 350, EN AVENIDA ROMAN DIAZ arriendo cómoda casa, 3 piezas, dependencias, garage. Tratar: Avenida Manuel Montt 1307. Próximo a Billo. 0616-6-M

ARRIENDASE PIEZA, INDEPENDIENTE, caballería, Marcoleta 620. 0607-5-M

ARRIENDO CASA CENTRAL, Tratar y vería. Serrano 338. 0506

ARRIENDASE PIEZA INDEPENDIENTE, calle, baño. Carmen 601. 0480

ARRIENDO: CASA, CUATRO PIEZAS. Mapocho 4768. 0497-6-M

\$ 330, ARRIENDASE CASAS MODERNAS, 6 departamentos, baño, gas, electricidad, dependencias. Tratar: Avenida Manuel Montt 486. 0492-9-M

PIEZA, AMOBILADA, JOFRE 1181. 6-M.

DEPARTAMENTO, PIEZAS, CALLES casa honorable. San Martín 453. 0480

ARRIENDASE CASITA TRES PIEZAS. Thompson 3555. 5-M.

230, HUÉRFANOS 1480.

80, GRAJALES 2541.

124, COPIAPO 859.

600, ALTOS MODERNOS, NATANIEL 145.

175, SAN FRANCISCO 543.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO O pieza a la calle. Siglo XX 16, A. 0

300 HASTA 450, ARRIENDO CASAS modernas. Nataniel 440. 13-M.

\$ 550 SAN MARTIN, JUNTO ALAMEDA, espléndida, 4 dormitorios, toleto, calefacción, dependencias. Recién pintada y empapelada. Industria profesional. González Puenalada, Teatinos 158. 0-M



RICOS VESTIDOS USADOS BARATOS. San Pablo 904.

APLANCHADOS DE TERNOS, SAN ANTONIO 388.

PAPELES PINTADOS, GRAN BARATOS. San Diego 384.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

11. VESTIDOS TERNOS, POCO USO. Barrios, ropa niños, vendese barato. Fructuoso, avenida 18, Tel. 64887.

## SUCURSALES

DE

### "La Nación" y "Los Tiempos"

CERCA DE SU CASA HAY UNA SUCURSAL PARA LA RECEPCION DE SUS AVISOS CLASIFICADOS, INSTALADA EX - PRO- PISO PARA SU COMODIDAD, SIRVASE LEER LA LISTA SIGUIENTE Y ENCONTRARA LA SUCURSAL DE SU BARRIO

BRASIL. (Cerca Alameda) Correo Oficial 8. Independencia 856. (Frente Pensionado San Vicente) GRAL. MACKENNA. Gral. Mackenna 1045. (Peluquería 121, frente a garita carros) (Cerca San Yungay) (Cerca San Diego) (Cerca Alameda) (Cerca M. Monti) (Barrio Matadero) (Cerca Av. Matas) (Cerca Cusco)

HORAS DE RECEPCION DE AVISOS Y SUSCRIPCIONES DE DIARIOS: DE 9 A 12 Y 14 A 19.30 HORAS

NECESITO EMPLEADA EN TIENDA. Cocina, Rosas 2772. 0068-4-M

NISERA NECESITO. SAN ISIDRO 345. 0060-8-M

EMPLEADA MANO RECOMENDADA. Buen sueldo. Moneda 2187. 0052-8-M

EMPLEADA PARA COCINA Y COMEDOR. Poca persona, necesitada. Esperanza 306. 0072-4-M

NECESITO AYUDANTE COCINERA. San Pablo 1284. 1001-4-M

URGENTE NECESITO EMPLEADA. Riquelme 576. 0153-5-M

DAR. ARTURO PRAT 1597, NECESITO NINA PARA LA NOCHE. 0141-4-M

NECESITO UNA JOVEN PARA EL SERVICIO. Que sepa la cocina, se le pida. San Juan 150, tomar góndola Tropelzon. 0110-4-M

NECESITO COCINERA, UNA DE MANO. Riquelme 1183. 8-M-0097

NECESITO COCINERA Y NISA PARA LA MANO. Carmen 208. 4-M-0094

NECESITASE NISO DE 16 AÑOS. Pueras adentro, con recomendaciones. Ayudante alimón abarrotes. Recoleta 487. 8-M-0091

COCINERA RECOMENDADA PARA CUATRO PERSONAS NECESITO. Cocina 745. Suelo. 60. Riquelme 440. 4-M-0110

NECESITO NISA PARA PIEZAS. Suelo 50. Calle Doctor Brunner 604. (Barrio Lira). 301-4-M

EMPLEADAS SAN NISOS, PARA COCINA Y DE LA MANO NECESITO. Buenos informes. Rosas 2921. 193-4-M

EMPLEADA COMEDOR. DOMINICANOS. NECESITO. Libertad 638. 5-M

COCINERA NECESITO LUGO. Providencia. Barrios Borgoño 163. 0086-5-M

COCINERA SEPA SU OFICIO NECESITO. Restaurant Adriana. San Pablo 2027. 30023-4-M

EMPLEADA RECOMENDADA PARA LA MANO NECESITASE. Suelo 60. Recoleta 487. 4-M-0110

COCINERA NECESITASE. ERASMO Escala 2170. lado Brasil. 0481-5-M

EMPLEADA TODO SERVICIO. NECESITO. Libertad 511. 0551-4-M

NECESITO NISA DE MANO. Catedral 1221. 0593-4-M

EMPLEADA DE MANO NECESITO. Malpu 539. 4-M

NECESITO EMPLEADO 14 A 10 AÑOS. Almacén. Ramirez 402. 4-M

NISO DE CATORCE HASTA DIEZ Y SEIS AÑOS. NECESITO. Preferencia. Buenos informes. Santo Domingo 738. 0766-5-M

COCINERA O APRENDIZ NECESITO. Agustinas 1882. 0781

NECESITO NISA RECOMENDADA. San Pablo 1153. 0785-5-M

EMPLEADA PIEZAS NECESITO. Serrano 120. 0785-5-M

NISA AYUDE QUEHACERES CASA. NECESITO. Gálvez 192. 0851-5-M

NECESITO NISA MANO. REPUBLICA 252. 0851-5-M

NECESITO COCINERA COMPETENTE. Antofagasta 2836. 8-M

EMPLEADA TODO SERVICIO NECESITO. Aunque no sepa. Franklin 1970. 0825-5-M

NECESITO COCINERA RECOMENDADA. Cochran 419. 0872-5-M

MATRIMONIO EXTRANJERO NECESITO. Empleada con recomendaciones. Pura 315. 0883-5-M

NECESITO EMPLEADA COMPETENTE para mano. Compania 1327. 0861

NECESITO EMPLEADA PARA ATENDER sombrereria. San Pablo 3241. 0861

AYUDANTE COCINA NECESITO. Restaurant. Mapocho 3818. 0861

COCINERA BUENAS RECOMENDACIONES. NECESITO. Huérfanos 1555. 0864

NECESITO MOZO. BELTRAND 2068. 0864

NECESITO NISA SEPA COSER. Avenida Central 916. Última cuadra Nudo. 0880-5-M

NECESITO COCINERA. SUELDO 100 pesos. Puertas afuera. Indispensable. Buenos informes y documentos necesarios. 10 de Julio 315. 0850-5-M

NISO PUERTA ADENTRO. NECESITO. Independencia 149. 0840

MUCHACHO PARA ASEO OFICINA y mandados. NECESITAMOS. 348. 0848

NECESITASE COCINERA ASESADA. Competente y recomendada. casa matrimonio extranjero. Suelo 100. Providencia 239. (Cerca Plaza Italia). 0900-6-M

EMPLEADA MANO NECESITO. Santa Rosa 1102. 0808

EMPLEADA SEPA COCINAR. NECESITO para dos personas. Tratar: 2 a 5. Riquelme 444 altos. 0897

COCINERA PARA CAMPO. NECESITO. San Francisco 259. 0892

EMPLEADA PIEZAS Y NISOS CON buenas recomendaciones. NECESITO. Casco 221. 0892

AYUDANTE JOVEN PARA COCINA. Adelantada, necesitada. San Francisco 368. 0785-5-M

MUCHACHA AYUDANTE QUEHACERES casa. San Ignacio 1529. Casa 1. 0785-5-M

SERVIDUMBRES ENCONTRARAN. Recomendadas. Únicamente en la oficina señora Blanca. Brasil 388. 0818

NECESITO COCINERA. SAN DIEGO 2034. 0818

EMPLEADA PIEZAS. VIVA CERCA. Váyase su casa siete tarde. Necesita familia extranjera. Suelo cincuenta pesos. Compania 2470. 0781







**MUNICIPALIDAD DE SANTAMARÍA**

31.-SOCIOS Y PRESTAN

15-  
Cor-  
-M  
DE  
sino  
eria  
-M  
000,  
fa-  
-A,  
0405

partidas de 20.000  
tedral 1169. Ofic. 4.  
0044-2

**POR ATENDER OTRO RAMO**  
alto socio, o vendo buena  
espléndida situación lado  
mucha concurrencia. Precio \$  
Correo Central F. V. B.

**SOCIO CON \$ 10.000 PARA**  
sar negocio de bencina y  
tos, con mucha clientela y  
vendo. Cuchas Acuña. Días de  
790.

0044-2

**SOCIO NEGOCIOS** RENTIMOS  
vos, necesitase. Catedral 2010.

**NECESITO QUINIENTOS** PA  
do poder Caja Retiro. José M.  
na. San Pablo 2378.

**DINERO LISTO, HIPOTECAS**  
lo interés. Edificio Díaz 103.

**SOCIO, SOCIA, CON 5 A 10**

**NECESITO 60,000, PROPIEDAD**  
por 550,000, primera hipoteca.  
31a 2116.

**SOCIO CON 20 A 30 MIL PESOS**  
necesito para negocio de abarro-  
venta diaria de más de mil pro-  
ductos. Puede tomar parte de mil pe-  
sas y comprobadas utilidades.  
Domingo 1089.—Hidalgo.

**NECESITO \$ 400 A TRÁS**  
plazo. Pago buen interés. 31a  
bio 1057.—J. V. G.

**SOCIO CON 30.000, DAR IMPORTANCIA**  
industria muy importante. C  
982.

**NECESITO \$ 20,000 CON GARANTIA**  
hipotecaria, primer orden, propi  
dad de renta. Galería Alameda  
28-B. Propietario.

**SOCIO CON \$ 2,000 O EMPLEADO**  
tiro, gran negocio. Tratar: Sca  
cisco 158.

**UNO O VARIOS SOCIOS CAPITALISTAS,**  
necesita industria factible, obligada,  
explotándose, utilizable.

**REMATE JUDICIAL**

**POR ORDEN DEL 2.º JUZGO DE MENOR CUANTIA, N.º 100, DE LA CIUDAD DE SAN DIEGO, CALIFORNIA, EN FAVOR DE LA SEÑORA MARIA GUADALUPE GARCIA, V.º**

Hoy miércoles 3,  
a las 10.30

1480. Compañía 1480

— HAY: —

RICA MAQUINA DE BEBER  
BIR UNDERWOOD, NUEVA,  
sillas de comedor, tapizadas,  
sofá y 2 sillones mimbre. ME  
SA PARA POKER y 8 sillones

**Enrique Mandiola E.**  
Martillero de Hacienda y Municipal

casa muy bonita, muy  
 pisos, muy limpios, baño inst.  
 alts muy centrales, cocina gas.  
 muy regia casa, patio, jardín.  
 alts refacción, baño instalado.  
 casa muy buena y barata.  
 chalet nuevo, confortable.  
 local casa, gran patio y garpón.  
 departamento muy bueno, alts.  
 bajos, buen estado, hall, patio.  
 departamento muy buen estado.  
 Casita muy aseada a la calle.  
 muy buena pieza con pensión.  
 departamento muy recomendable.  
 muy buenos, hall, etc.  
 pieza con o sin muebles.  
 coche para guardar autos, góndolas

**Casa Amoblada**  
Dormitorios, hall, salita, baño ex-  
tra, cocina a gas y útiles, 2  
etc., al lado carros.

ALIDA & COMPAÑIA  
**Judicial**  
EMBARGADOS EN EL JUICIO  
VALENZUELA.  
ONEDA — 738  
A LAS 12 HORAS

ADO DE MENOR CUANTIA VENDI  
TOS BULARES DE CARAMBOLAS  
CON SUS UTILES Y EN MUY BUEN  
TADO.  
Y — PAGO AL CONTADO.  
uenzalida N.,  
de Hacienda. U.P.S.M

1500 \$ Mario, Páez. Local muy amplio y central.  
1500 \$ Compañía, 5 a. Ptv. Chalet, jardín, baño instalado.  
730 \$ Recoleta, 9 a. Altos muy centrales, cocina gas.  
150 \$ Gorbés, 11 a. Muy regia casa, patio, jardín.  
100 \$ Molina, 8 a. Altos refrigeración, baño instalado.  
300 \$ Gorbés, 11 a. Casa muy buena y barata.  
300 \$ Arango M., Ptv. Chalet nuevo, confortable.  
250 \$ Irrázaval, Rn. Local casa, gran patio y galpón.  
240 \$ A. Prat, 2 a. Departamento muy bueno, altos.  
200 \$ Grajales, 3 a. Bajos, buen estado, hall, patio.  
200 \$ Argomedo, 3 a. Departamento muy buen estado.  
154 \$ Santo Domingo, 7 a. Castita muy aseedá a la calle.  
300 \$ Maestranza, 2 a. Muy buena pieza con pensión.  
160 \$ Santa Isabel, 2 a. Departamento muy recomendable.  
130 \$ Gorbés, 8 a. Altos buenos, hall, etc.  
140 \$ Jofré, 2 a. Pieza con o sin muebles.  
25 \$ Concepción, 4 a. Derecho para guardar autos, *gincetas*  
Tenemos muchas otras casas desde \$ 25 a \$ 1500. Pida *catálogo*  
maes a: Compañía 1333, Casilla 4099, Teléfono 61092.

**Arriendo Casa Amoblada**

Tiene dos dormitorios, hall, salita, baño excelente con califont, cocina a gas y útiles, 2 W. C. Dependencia, etc., al lado carros.

Tratar de 2 a 6:

**ESMERALDA 653**

GERMAN FUENZALIDA & COMPAÑIA

**Remate Judicial**

DE CUATRO BILARES, EMBARGADOS EN EL JUICIO RUZ CON VALENZUELA.

738 — MONEDA — 738

**MAÑANA JUEVES, A LAS 10 HORAS.**

DE ORDEN DEL TERCER JUZGADO DE MENOR CUANTIA VENDRE AL MEJOR POSTOR CUATRO BILARES DE CAMARONAS MARCA "VAN DE WYNGARD" CON SUS UTILES Y EN MUY BUEN ESTADO.

A LA VISTA DESDE HOY — PAGO AL CONTADO.

**German Fuenzalida N.,**  
Martillero de Hacienda.

U-P-3-M